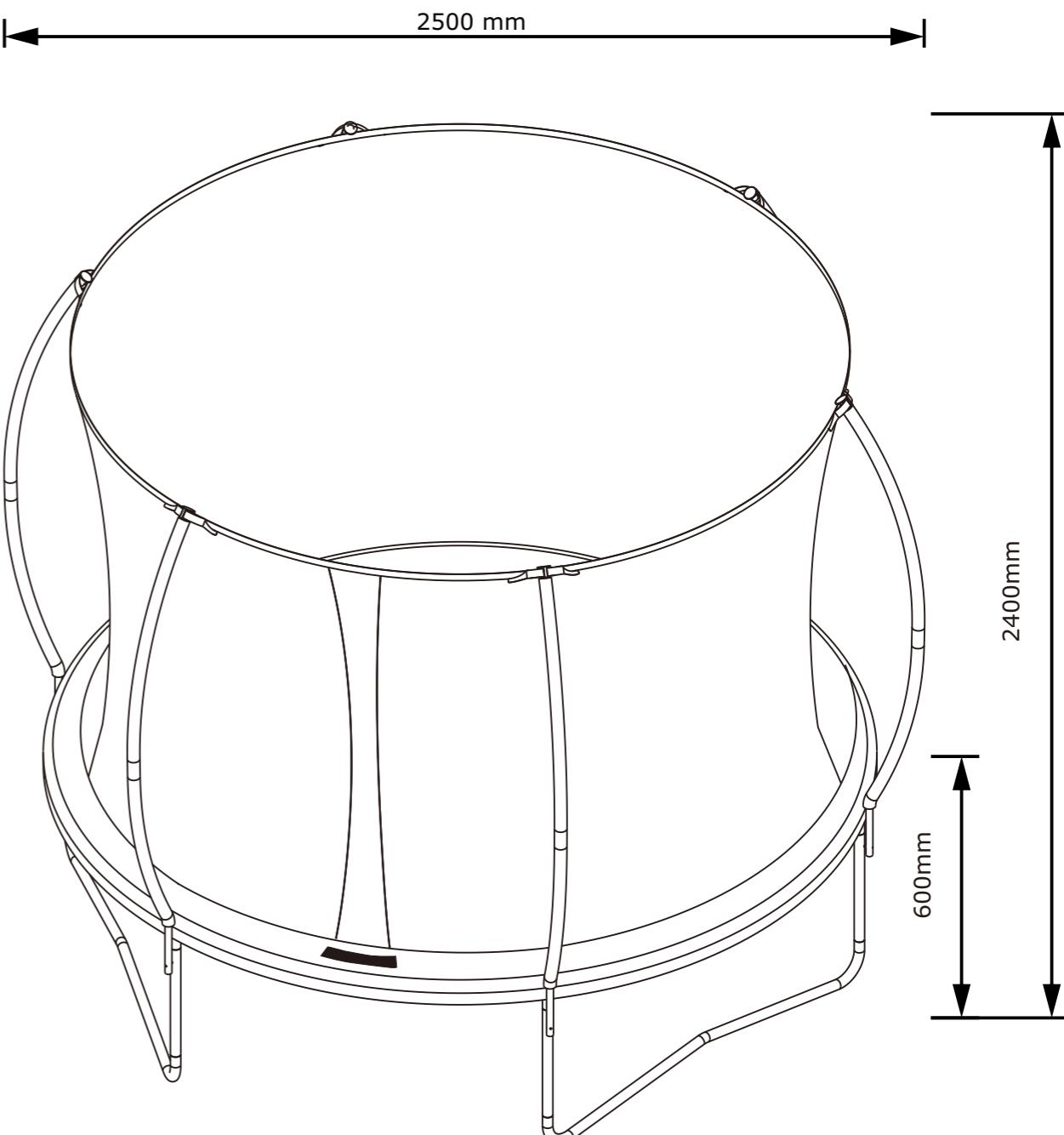


FALK

4700001
56105001



06-10-2021 REV. 3

EN 71-14

1/43



JYSK

JYSK.com

GB: IMPORTANT INFORMATION! Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.	GB: IMPORTANT! It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
DK: VIGTIG INFORMATION! Læs hele manuelen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manuelen nøje, og opbevar den til senere brug.	DK: VIGTIGT! Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
DE:Wichtige Information! Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau und/oder Gebrauch dieses Produkts beginnen. Halten Sie sich stets genau an das Handbuch und bewahren Sie es zum Nachschlagen auf.	DE:Wichtige ! Um die Stabilität eines Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten, ist es wichtig, jedes Produkt, das mittels jeglicher Art von Verschraubung montiert wird, zwei Wochen nach der Montage, und im Anschluss daran alle drei Monate erneut nachzuziehen.
NO: VIKTIG INFORMASJON! Les hele bruksanvisningen nøyde før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøyde, og ta vare på den for fremtidig bruk.	NO: VIKTIG! Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.
SE: VIKTIG INFORMATION! Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.	SE: VIKTIGT! För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
FI: TÄRKEÄÄ TIETOJA! Lue käytöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käytöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvittaessa.	FI: TÄRKEÄÄ! On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
PL: WAŻNE INFORMACJE. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.	PL: WAŻNE! Ważne jest, żeby każdy ze skreślanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE! Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovějte, aby byl k dispozici v případě potřeby.	CZ: DŮLEŽITÉ! U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šrouby 2 týdny po sestavení a potom každě 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
HU: FONTOS INFORMÁCIÓ! A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Örizze meg az útmutatót, és gondosan társa be a benne foglaltakat.	HU: FONTOS! Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosított a stabilitását.
NL: BELANGRIJKE INFORMATIE! Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.	NL: BELANGRIJK! Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort Schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabilitet van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE! Pred začiatkom a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.	SK: DÔLEŽITÉ! Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produktoch, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
FR: INFORMATION IMPORTANTES! Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.	FR: IMPORTANTI Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
SI: POMEMBNE INFORMACIJE! Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.	SI: POMEMBNO! Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijke po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 meseca, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življensko dobo.
HR: VAŽNE OBAVIJESTI! Molimo Vas pažljivo pročitate upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.	HR: VAŽNO! Važno je da se svih tipova vijaka na bilo kojo vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
IT:Informazione importante! Si prega di leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima di iniziare a montare e/o usare questo prodotto. Seguire scrupolosamente il manuale e conservarlo per consultazioni future.	IT:importante! Per assicurare la stabilità dei prodotti realizzati con qualsiasi tipo di vite durante la loro vita utile, è importante che le viti vengano strette nuovamente 2 settimane dopo l'assemblaggio e una volta ogni 3 mesi.
ES:Información importante! Lea detenidamente todo el manual antes de comenzar a montar y/o usar este producto. Siga minuciosamente el manual y consérvelo para poder consultararlo en el futuro.	ES:i importante! En los productos en cuyo montaje se utilizan tornillos, es importante que estos se aprieten de nuevo de nuevo dos semanas después del montaje y una vez cada tres meses a fin de garantizar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
BA: VAŽNE INFORMACIJE! Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.	BA: VAŽNO! Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaku 3 mjesecu nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
RS: VAŽNA INFORMACIJE! Pažljivo pročitate kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.	RS: VAŽNO! Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
UA: ВАЖНА ІНФОРМАЦІЯ. Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та зберігайте його для подальшого використання.	UA: УВАГА. Маїте на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
RO: INFORMATII IMPORTANTE! Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați înăepărătoarele instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioră.	RO: IMPORTANT! Este important ca șuruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului.
BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ! Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.	BG: ВАЖНО! Важно е всеки продукт, който е сглобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ! Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.	GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
PT:Informação importante! Por favor leia o manual cuidadosamente na íntegra antes de iniciar a montagem e/ou a utilização deste produto. Siga o manual cuidadosamente e conserve-o para futuras consultas.	PT:Importante! É importante que qualquer produto, que seja montado com qualquer tipo de parafuso seja novamente apertado 2 semanas após a respetiva montagem e uma vez de 3 em 3 meses, de modo a assegurar a estabilidade ao longo da sua vida útil.
RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.	RU: ВАЖНО ! В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
TR: ÖNEMLİ BİLGİLER! Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kilavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.	TR: ÖNEMLİ! Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajı için montajdan 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
CN: 重要信息！ 组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。	CN: 要提示！ 使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。



GB

SAFETY INSTRUCTIONS AND ASSEMBLY GUIDE FOR TRAMPOLINE SIZE Diameter 2500x600x2400mm

- GB** Not suitable for children under 3 years due to their inability to use the trampoline.
- DK** Ikke egnet til børn under 3 år pga. deres manglende evne til at bruge trampolinen.
- DE** WARNUNG:Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet, da diese noch nicht in der Lage sind, das Trampolin zu benutzen.
- NO** Ikke egnet for barn under 3 år på grunn av deres manglende evne til å bruke en trampoline.
- SE** Ej lämplig för barn under 3 år på grund av bristande förmåga att använda studsmattan.
- FI** Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille, koska nämä ei kykene käyttämään trampoliinia.
- PL** Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia z uwagi na ich niezdolność do korzystania z trampoliny.
- CZ** Nevhodné pro děti do 3 let z důvodu jejich neschopnosti používat trampolínu.
- HU** A trambulin 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas, mivel nem tudják használni.
- NL** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, omdat zij nog niet in staat zijn om de trampoline te gebruiken.
- SK** Nevhodné pre deti do 3 rokov, pretože trampolínu nevedia používať.
- FR** Ce trampoline ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de leur incapacité à l'utiliser.
- SI** Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let, ker še niso sposobni uporabljati trampolina.
- HR** Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine zbog njihovog manjka sposobnosti da koriste trampolin.
- IT** Manutenzione:Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni a causa della loro incapacità di utilizzare il trampolino.
- ES** Mantenimiento:Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años debido a su incapacidad para usar la cama elástica.
- BA** Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine uslijed njihove nesposobnosti da koriste trampolinu.
- RS** Nije pogodno za decu mlađu od 3 godine zato što nisu sposobna da koriste trambolinu.
- UA** Не призначено для використання дітьми віком до 3 років, оскільки вони еспроможні користуватись батутом.
- RO** Nu este indicat pentru copii sub 3 ani, din cauza incapacității acestora de a utiliza trambulina.
- BG** Не е подходящо за деца под 3 години поради тяхната неспособност да използват батута.
- GR** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω της ανικανότητάς τους να χρησιμοποιούν τραμπολίνο.
- PT** Não se adequa a ser utilizado por crianças com menos de 3 anos, devido à respetiva incapacidade de utilizar o trampolim.
- RU** Батут не подходит для детей младше 3 лет из-за их неспособности ользоваться им.
- TR** TRAMBOLIN, KULLANMAYA GÜÇLERİ YETMEDİĞİ İÇİN 3 YAŞINDAN KÜÇÜK ÇOCUK - LARA UYGUN DEĞİLDİR.
- CN** 3岁以下的儿童太小，能力有限，不适合使用蹦床

Please read all the safety instructions and the whole assembly guide before use, and retain for future reference.

We recommend that two people carry out the assembly of the trampoline. Trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before first use.

Should you want to move the trampoline, a minimum of two people is required. Lift the trampoline carefully, hold it horizontally and pull the trampoline to the required location. If the trampoline is to be moved far, it should be dismantled and reassembled to make sure that it is not damaged.

If the trampoline is not in use for an extended period, it should be dismantled and packed away. Store in a dry place.

Follow the assembly guide carefully.

Safety instructions

This trampoline is for domestic use and may only be used outdoors.

Max load 100 KGS.

The owner or person supervising is responsible for ensuring that all users are sufficiently informed about all safety instructions and correct use of the trampoline!

• Do not use the trampoline without adult, expert supervision.

• No more than one person should use the trampoline at a time. The trampoline is only designed for one person!

• Two people may never use the trampoline at the same time! This increases the risk of injury, including serious injuries such as a broken neck, paralysis, etc.

• Do not perform somersaults! Somersaults increase the risk of landing on your head or neck which may result in serious injuries or even death.

• Limit the time of continuous usage (make regular stops).

• Jump in the middle of the trampoline mat. Hitting the padded edge of the trampoline may cause injuries as this is not designed to be jumped or stepped on.

• Always be careful when climbing onto the trampoline to avoid getting caught in the springs or hitting the frame.

• Always make sure that the padded edge is fitted correctly and covers the frame and springs to avoid injury. Do not jump down off the trampoline. Climb off carefully to avoid injury.

• All users should be aware of their own limitations. The risk of severe injury must be taken seriously. It is important to bend your knees on landing to achieve the best possible control. Jump up and in the same spot -this provides the best control. Aim

for the middle marking. Gain full control of your jumps before attempting more difficult jumps.

• Do not use the trampoline when you are under the influence of alcohol, medicine or other drugs. This dramatically increases the risk of injury as coordination, judgement and reaction time are affected.

• Do not smoke when using the trampoline.

• Do not use the trampoline if you suffer from high blood pressure.

• Do not use the trampoline if you are pregnant.

• Never jump down onto the trampoline from a roof or other elevations. This increases the risk of injury.

• Do not pull yourself up onto the trampoline by the padded edge.

• Do not use the trampoline if it is wet. The trampoline pad becomes slippery and this increases the risk of the jumper falling and injuring him/herself.

• Do not use the trampoline in strong winds. This may unbalance the jumper and thereby result in serious injuries.

• Inspect the trampoline for defects before use EVERY time.

• Tighten up fittings and check regularly that all ties have been tied correctly.

• Replace any worn or defective parts. remedy any defects. Make sure that the trampoline is free of algae, soil, etc.

• Do not use shoes, boots or other footwear on the trampoline.

• Make sure that pockets are empty when using the trampoline. Make sure that clothes and pockets do not contain sharp objects when using the trampoline.

• Do not allow pets onto the trampoline. Sharp claws can damage the trampoline pad.

• If using a ladder to get on and off the trampoline, please make sure that the trampoline is not used without supervision! remove the ladder, if applicable.

• Do not use the trampoline after dark.

• Make sure the zip on the netting remains closed when the trampoline is in use. Remember that the netting is not designed for jumping into to gain more speed or for taking off faster!

• Make sure that the hook-and-loop fasteners are closed correctly during use of trampoline.

• Check regularly that the netting has been fitted correctly.

Tighten up the assembly fittings.

• Inspect the trampoline and the netting for defects before use EVERY time. Tighten up fittings and check regularly that all ties have been tied correctly.

• Before season is started maintenance is required.

• Regular maintenance is required. Neglecting regular maintenance can lead to a risk

for users.

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.

- Check that all spring-loaded (pit pin) joints are still intact and cannot become dislodged during play.

- Only one user at a time due to collision hazard.

- No Somersaults are allowed.

- Adult supervision required.

- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.

- Modifications made by consumer to the original trampoline (e.g. the adding of an accessory) Shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.

Location of the trampoline:

- There must be a minimum headroom above the trampoline of 7.3 meters, i.e. this area should be free of objects of any kind.
- The trampoline must be placed on a flat and level surface.

- The surface must not be concrete, tiles or asphalt.

- No objects must be placed under the trampoline.

- The trampoline must be located at a suitable distance (minimum 2.5 m) from electric cables, swimming pools, fences, trees and branches, climbing frames and other objects.

Maintenance:

Clean the trampoline pad using a damp cloth to remove any algae, dirt, etc. Then wipe with a dry cloth. Do not use the trampoline before it is completely dry. Do not use cleaning agents or other chemicals to clean the product. Tighten all fittings regularly, and make sure the mat is correctly fitted.

Further information

We recommend securing the trampoline in strong winds. Tie the trampoline down with ropes attached to the trampoline pad. Tie the trampoline down in a minimum of three places distributed evenly across the trampoline frame. Do not secure the legs as these may become misaligned and ruin the trampoline. Dismantle or remove the trampoline completely, if required. It may result in great danger if the trampoline is not secured in strong winds.

WARNING:

- Safety net needs to be replaced after 2 years.

- Before jumping you need to close safety net.

- Forbidden to eat during jumping.

- The trampoline is not intended to be dug into the ground.

- In certain countries during winter, the snow load and very low temperature can damage the trampoline. It is recommended to remove the snow, and store the mat and enclosure indoor.

Læs alle sikkerhedsanvisninger og hele samlevejledningen grundigt igennem før brug og gem til evt. senere reference.

Det anbefales at være minimum 2 personer ved samling af trampolinen.

Trampolinen skal samles af en voksen i henhold til samlevejledningen og skal derefter eftersettes, før den tages i brug første gang.

Ønsker du at flytte trampolinen kræves der minimum to personer. Løft forsigtigt, hold trampolinen vandret og træk trampolinen til det ønskede sted.

Hvis trampolinen skal flyttes langt væk, bør den demonteres og samles forfra for ikke at beskadige den.

Hvis trampolinen ikke er i brug igennem længere tid, demonteres og pakkes den væk. Opbevares et tørt sted.

Samlevejledningen skal følges nøje.

⚠ Sikkerhedsanvisninger:

Denne trampolin er til privat brug og må kun benyttes udendørs.

Maks. belastning 100 KGS.

Ejeren eller den tilsynsførende har ansvar for, at alle brugere er tilstrækkeligt informeret om alle sikkerhedsanvisninger og korrekt brug!

• Det er ikke tilladt for nogen at benytte trampolinen uden opsyn af en voksen, kyndig person.

• Det er kun tilladt at være 1 person på trampolinen ad gangen. Trampolinen er kun beregnet til 1 person!

• Hop aldrig 2 personer på samme tid!

Det giver øget risiko for skader; herunder alvorlige skader som brud på nakke, lammelser mm.

• Lav ikke saltomortaler! Det øger risikoen for at lande på hoved eller nakke, som kan medføre alvorlige skader -i værste fald døden.

• Brug ikke trampolinen for længe ad gangen (stop regelmæssigt op).

• Sørg for at hoppe på midten af springdugen. Det kan give skader at ramme kantpudden, som absolut ikke er designet til at hoppe eller træde på.

• Vær varsom når der trædes op på trampolinen for at undgå at komme i klemme i fjedrene eller støde ind i rammen.

• Sørg altid for at kantpudden sidder korrekt og dækker ramme og fjedre for at undgå skader. Spring ikke ned fra trampolinen.

Krav forsigtigt ned for at undgå at komme til skade.

• Alle brugere bør være klar over sine egne begrænsninger. Risikoen for svære skader skal tages alvorligt. Det er vigtigt atøj sig dybt i knæ ved landing for at opnå bedst

mulig kontrol. Sæt af og land samme sted -det giver bedst kontrol. Sigt efter midtermarkeringen. Få fuld kontrol over springene inden sværere spring påbegyndes.

• Det er ikke tilladt at benytte trampolinen efter inntagelse af alkohol, medicin eller andre euforiserende stoffer. Det øger risikoen for skader alvorligt, da koordineringsevne, dømmeraft og reaktionstid påvirkes.

• Rygning bør absolut undgås ved brug af trampolinen.

Benyt ikke trampolinen, hvis du lider af forhøjjet blodtryk.

• Benyt ikke trampolinen, hvis du er gravid. Spring aldrig ned på trampolinen fra tag eller forhøjninger. Det øger risikoen for skader.

• Træk ikke dig selv op på trampolinen ved hjælp af kantpudden.

• Benyt ikke trampolinen, hvis den er våd. Springdugen bliver glat, og det øger risikoen for, at springeren falder og får skader

• Benyt ikke trampolinen i stærk blæst. Det kan bringe springeren ud af kontrol og dermed medføre alvorlige skader.

• Trampolinen skal inspiceres for fejl før brug HVER gang. Efterspænd beslag og tjek med jævne mellemrum om alle bånd er bundet korrekt.

• Udsift slidte eller defekte dele. Mangler skal udbedres. Sørg for at holde trampolinen fri for alger, jord mm.

• Brug ikke sko, støvler eller andet fodtøj på trampolinen.

• Sørg for dine lommer er tomme, når trampolinen er i brug. Sørg for at tøj og lommer ikke indeholder skarpe genstande ved brug af trampolinen.

• Lad ikke kæledyr opholde sig på trampolinen. Skarpe klør kan beskadige springdugen.

• Hvis der bruges stige til op-og nedstigning af trampolinen, vær da særligt opmærksom på, at trampolinen ikke bliver brugt uden opsyn! Fjern evt. stigen.

• Benyt ikke trampolinen efter mørkets frembrud

• Sørg for at holde lynlåsen på nettet lukket, når trampolinen er i brug. Husk at nettet ikke er konstrueret til at springe ind i for mere fart og hurtigere afsæt!

• Sørg for, at velcrobandene er lukket korrekt, når trampolinen er i brug.

• Vær varsom når der trædes op på trampolinen for at undgå at komme i klemme i fjedrene eller støde ind i rammen.

• Sørg altid for at kantpudden sidder korrekt og dækker ramme og fjedre for at undgå skader. Spring ikke ned fra trampolinen.

Krav forsigtigt ned for at undgå at komme til skade.

• Alle brugere bør være klar over sine egne begrænsninger. Risikoen for svære skader skal tages alvorligt. Det er vigtigt atøj sig dybt i knæ ved landing for at opnå bedst

brugerne.

• Kontrollér, at alle møtrikker og skruer er strammet til, og stram dem til, når der er behov for det.

• Det er ikke tilladt at benytte trampolinen efter inntagelse af alkohol, medicin eller andre euforiserende stoffer. Det øger risikoen for skader alvorligt, da koordineringsevne, dømmeraft og reaktionstid påvirkes.

• Må kun anvendes af én person ad gangen, da der er risiko for sammenstød.

• Det er forbudt at lave saltomortaler.

• Må kun anvendes under voksenopsyn.

• Tjek alle beskyttelses kapper til bolte for skarpe kanter og udsift hvis nødvendigt.

• Ændringer, som forbruger selv foretager på den oprindelige trampolin (eksempelvis tilføjelse af tilbehør), skal udføres i henhold til producentens vejledning.

Placering af trampolin:

• Der skal være minimum 7,3 meters frihøjde. der ikke må være nogen form for genstande i dette område.

• Trampolinen skal placeres på en jævn overflade.

• Underlaget må ikke være beton, fliser eller asfalt.

• Der må ikke være genstande under trampolinen.

• Trampolinen skal placeres i passende afstand (minimum 2,5 m) fra elledninger, svømmebassiner, heg, træer og grene, legestativer eller andre genstande.

Vedligeholdelse:

Rengøring af springdugen foretages med en fugtig klud for at fjerne evt. alger, snavs mm. Tør efter med en tør klud. Brug ikke trampolinen før denne er helt tør igen. Brug af rengøringsmidler eller andre kemikalier er ikke tilladt til rengøring af produktet. Efterspænd med jævne mellemrum alle beslag og tjek at beskyttelsesmåttene er korrekt monteret.

Yderligere information

Det anbefales at stormskre trampolinen ved stærk blæst. Sur trampolinen fast med reb, som fastgøres dugen. Brug minimum 3 surringer jævt fordelt over trampolins ramme. Fastgør ikke kun benen, da disse kan trækkes skæve og ødelægge trampolinen.

• Hvis der bruges stige til op-og nedstigning af trampolinen, vær da særligt opmærksom på, at trampolinen ikke bliver brugt uden opsyn! Fjern evt. stigen.

• Benyt ikke trampolinen efter mørkets frembrud

• Sørg for at holde lynlåsen på nettet lukket, når trampolinen er i brug. Husk at nettet ikke er konstrueret til at springe ind i for mere fart og hurtigere afsæt!

• Sørg for, at velcrobandene er lukket korrekt, når trampolinen er i brug.

• Vær varsom når der trædes op på trampolinen for at undgå at komme i klemme i fjedrene eller støde ind i rammen.

• Sørg altid for at kantpudden sidder korrekt og dækker ramme og fjedre for at undgå skader. Spring ikke ned fra trampolinen.

Krav forsigtigt ned for at undgå at komme til skade.

• Alle brugere bør være klar over sine egne begrænsninger. Risikoen for svære skader skal tages alvorligt. Det er vigtigt atøj sig dybt i knæ ved landing for at opnå bedst

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und die gesamte Aufbauanleitung durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Wir empfehlen, das Trampolin von zwei Personen aufzubauen zu lassen. Zum Transport des Trampolins sind mindestens zwei Personen erforderlich. Heben Sie das Trampolin vorsichtig an, halten Sie es waagerecht und ziehen Sie es an die gewünschte Stelle.

Zum Transport über weitere Strecken sollte das Trampolin auseinandergebaut und am gewünschten Ort erneut montiert werden, um eventuelle Beschädigungen zu vermeiden. Ist das Trampolin für längere Zeit nicht im Gebrauch, sollte es auseinandergebaut und verstaut werden. Lagern Sie das Trampolin an einem trockenen Ort.

Befolgen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig.

⚠ Sicherheitshinweise:

Dieses Trampolin ist für den Heimgebrauch bestimmt und darf ausschließlich im Freien verwendet werden. Maximale Belastung 100 kg.

Der Besitzer oder die Aufsichtsperson ist dafür verantwortlich, dass sämtliche Benutzer ausreichend über alle Sicherheitshinweise sowie die korrekte Benutzung des Trampolins informiert sind!

• Das Trampolin darf nur unter fachkundiger Aufsicht einer erwachsenen Person benutzt werden.

• Das Trampolin sollte nicht von mehreren Personen gleichzeitig benutzt werden. Das Trampolin ist nur für eine Person ausgelegt!

• Das Trampolin darf niemals von zwei Personen gleichzeitig benutzt werden! Dies erhöht das Verletzungsrisiko und kann auch zu ernsthaften Verletzungen wie Genickbruch, Querschnittslähmung etc. führen.

• Lassen Sie keine Haustiere auf das Trampolin. Scharfe Krallen können die Trampolinmatte beschädigen.

• Wenn Sie eine Leiter zum Auf- und Absteigen benutzen, achten Sie bitte darauf, dass das Trampolin nicht ohne Aufsicht benutzt wird. Entfernen Sie die Leiter ggf.

• Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss des Netzes während der Benutzung des Trampolins geschlossen ist. Bitte beachten Sie, dass das Netz nicht dafür ausgelegt ist, hineinzuspringen, um die Geschwindigkeit zu erhöhen oder schneller abzuspringen!

• Bitte die Haken und Klettverschlüsse während der Benutzung des Trampolins korrekt schließen.

• Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netz korrekt angebracht ist. Ziehen Sie die Befestigungen nach.

• Überprüfen Sie das Trampolin und das Netz vor JEDER Benutzung auf Defekte. Ziehen Sie alle Befestigungen nach und vergewissern Sie sich regelmäßig, dass alle Verbindungen korrekt sind.

• Vor jeder Saison ist eine Wartung erforderlich.

• Es ist eine regelmäßige Wartung erforderlich. Eine Vernachlässigung der regelmäßigen Wartungstätigkeit kann zu Risiken für die Benutzer führen.

• Überprüfen Sie sämtliche Schrauben und Muttern und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

• Benutzen Sie das Trampolin nicht unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen. Dies erhöht das Verletzungsrisiko dramatisch, da Koordination, Urteilsvermögen und Reaktion eingeschränkt sind.

• Rauchen Sie nicht auf dem Trampolin.

• Benutzen Sie das Trampolin nicht, wenn Sie unter Bluthochdruck leiden.

• Benutzen Sie das Trampolin nicht während der Schwangerschaft.

• Springen Sie niemals von Dächern oder anderen Erhöhungen auf das Trampolin, da dies ein erhöhtes Verletzungsrisiko birgt.

• Ziehen Sie sich nicht an dem gepolsterten Rahmen auf das Trampolin hinauf.

• Benutzen Sie das Trampolin nur wenn dieses trocken ist. Die Trampolinmatte wird bei Nässe rutschig, was zu einem erhöhten Sturz- und Verletzungsrisiko für den Springenden führt.

• Benutzen Sie das Trampolin nicht bei starkem Wind. Dies kann den Springer aus dem Gleichgewicht bringen und zu ernsthaften Verletzungen führen.

• Überprüfen Sie das Trampolin vor JEDER Benutzung auf Defekte.

• Ziehen Sie alle Verbindungen nach und vergewissern Sie sich regelmäßig, dass alle Teile korrekt miteinander verbunden sind.

• Tauschen Sie abgenutzte oder defekte Teile aus. Beheben Sie etwaige Defekte. Halten Sie das Trampolin frei von Moos, Schmutz etc.

• Tragen Sie keine Schuhe, Stiefel oder sonstiges Schuhwerk auf dem Trampolin.

• Bitte vor der Benutzung des Trampolins Hosen- und Jackentaschen leeren.

• Achten Sie darauf, dass sich während der Benutzung des Trampolins keine scharfen Gegenstände in Ihrer Kleidung oder Ihren Taschen befinden.

• Lassen Sie keine Haustiere auf das Trampolin. Scharfe Krallen können die Trampolinmatte beschädigen.

• Wenn Sie eine Leiter zum Auf- und Absteigen benutzen, achten Sie bitte darauf, dass das Trampolin nicht ohne Aufsicht benutzt wird. Entfernen Sie die Leiter ggf.

• Benutzen Sie das Trampolin nicht in der Dunkelheit.

• Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss des Netzes während der Benutzung des Trampolins geschlossen ist. Bitte beachten Sie, dass das Netz nicht dafür ausgelegt ist, hineinzuspringen, um die Geschwindigkeit zu erhöhen oder schneller abzuspringen!

• Bitte die Haken und Klettverschlüsse während der Benutzung des Trampolins korrekt schließen.

• Überprüfen Sie das Trampolin und das Netz vor JEDER Benutzung auf Defekte. Ziehen Sie alle Befestigungen nach und vergewissern Sie sich regelmäßig, dass alle Verbindungen korrekt sind.

• Vor jeder Saison ist eine Wartung erforderlich.

• Es ist eine regelmäßige Wartung erforderlich. Eine Vernachlässigung der regelmäßigen Wartungstätigkeit kann zu Risiken für die Benutzer führen.

• Überprüfen Sie sämtliche Schrauben und Muttern

SIKKERHETSINSTRUKSJONER OG MONTERINGSANVISNING FOR TRAMPOLINE STØRRELSE diameter 2500x600x2400mm

Les alle sikkerhetsinstruksjonene og hele monteringsanvisningen før bruk, og ta vare på dem for senere bruk.

Vi anbefaler at monteringen av trampolinen utføres av to personer.

Trampolinen skal monteres av en voksen person i samsvar med monteringsanvisningen, og deretter kontrolleres før den tas i bruk.

Det kreves minst to personer for å flytte trampolinen.

Løft trampolinen forsiktig, hold den vannrett og trekk den til ønsket sted.

Hvis trampolinen skal flyttes langt, bør den demonteres og monteres igjen for å unngå at den blir skadet.

Hvis trampolinen ikke skal brukes på lang tid, bør den demonteres og pakkes bort. Oppbevar på et tørt sted.

Følg monteringsanvisningen nøyde.

Sikkerhetsinstruksjoner:

Denne trampolinen er ment for privat bruk, og må bare brukes utendørs.

Maks. belastning 100 KGS.

Eieren eller personen som har tilsyn med trampolinen har ansvaret for å sikre at alle brukere er tilstrekkelig informert om alle sikkerhetsinstruksjonene og riktig bruk av trampolinen.

• Trampolinen må ikke brukes uten tilsyn avn voksen, ansvarlig person.

• La ikke mer enn en person bruke trampolinen om gangen. Trampolinen er kun ment for en person.

• La aldri to personer bruke trampolinen samtidig. Dette øker faren for skade, inkludert alvorlige skader som brudd i nakken, lammelse osv.

• Utfør ikke saltoer. Dette øker faren for å landepå hodet eller nakken, noe som kan føre til alvorlig skade eller dødsfall.

• Begrens tiden med kontinuerlig bruk (ta regelmessige pauser).

• Hopp midt på trampolinematten. Hvis brukeren treffer den polstrede kanten på trampolinen kan det føre til skader, fordi dette området ikke er ment for å hoppe eller trå på.

• Vær alltid forsiktig når du klatrer opp på trampolinen, dette for å unngå at du setter deg fast i fjærerne eller treffer rammen.

• Pass alltid på at den polstrede kanten er riktig montert og dekker rammen og fjærerne, for å unngå skade. Ikke hopp ned fra trampolinen. Klatre forsiktig ned for å unngå skade.

• Alle brukere må kjenne sin egen begrensning. Faren for alvorlig skade må tas alvorlig. Det er viktig å bøye knærne når

du lander, slik at du får best mulig kontroll. Hopp opp og ned på samme sted -dette gir best kontroll. Sikt på midtmarkeringen. Sørg for at du har full kontroll på hoppene før du prøver mer avanserte hopp.

• Bruk ikke trampolinen hvis du er påvirket av medikamenter, alkohol, medisiner eller andre medikamenter. Dette øker faren for skade dramatisk, fordi koordinasjon, dømekraft og reaksjonstid blir påvirket.

• Ikke røyk mens du bruker trampolinen.

• Ikke bruk trampolinen hvis du lider av høyt blodtrykk.

Ikke bruk trampolinen hvis du er gravid.

• Hopp aldri ned på trampolinen fra et tak eller et annet høyt sted. Dette øker faren for skade.

• Ikke bruk den polstrede kanten til å trekke deg opp på trampolinen.

Ikke bruk trampolinen hvis den er våt.

• Trampolinematten blir glatt, og dette øker faren for at den som hopper faller og skader seg.

• Ikke bruk trampolinen i sterkt vind. Dette kan føret til hopperen mister balansen, og kan føre til alvorlig skade.

• HVER GANG trampolinen skal brukes, må den inspiseres med tanke på feil. Stram festene og kontroller regelmessig at alle fester sitter som de skal.

• Skift ut eventuelle slitte eller defekte deler. Eventuelle feil må utbedres. Kontroller at det ikke er alger, jord eller lignende på trampolinen.

• Bruk ikke sko, støvler eller annet fottøy på trampolinen.

• Tøm lommene før du begynner å hoppe. Kontroller at klær og lommer ikke inneholder skarpe gjenstander når du bruker trampolinen.

• Slipp ikke kjæledyr opp på trampolinen. Skarpeklør kan skade trampolinematten.

• Hvis du bruker en stige til å gå av og på trampolinen, må du passe på at trampolinen ikke brukes uten tilsyn. Fjern eventuelt stigen.

• Ikke bruk trampolinen i mørke.

• Hold glidelåsen i nettet lukket når trampolinen er i bruk. Husk at nettet ikke er laget for å hoppe inn i det for å oppnå høyere hastighet eller raskere hopp.

• Kontroller at krok og løkke-festene er lukket når trampolinen er i bruk.

• Kontroller regelmessig at nettet er riktig montert. Stram feste-anordningene.

• Inspiser trampolinen og nettet med tanke på feil HVER GANG de brukes. Stram festene og kontroller regelmessig at alle fester sitter som de skal. Skift ut eventuelle slitte eller defekte deler. Eventuelle feil må utbedres.

• Utstyret må vedlikeholdes før sesongen starter.

• Utstyret må vedlikeholdes regelmessig. Manglende regelmessig vedlikehold kan medføre risiko for brukerne.

• Kontroller ved behov at alle skruer og mutre sitter som de skal.

• Kontroller at alle fjærbelastede skjøter (låsekuler) fortsatt er intakte og ikke kan løsne mens leken pågår.

• Bare én bruker av gangen grunnet kollisjonsfare.

• Salto er ikke tillatt.

• Må bare brukes under tilsyn av voksne.

• Endringer på den originale trampolinen, som utføres av forbrukeren (f.eks. montering av tilleggsutstyr), skal utføres ifølge produsentens instruksjoner.

Plassering av trampolinen:

• Det må være minst 7,3 m plass over trampolinen uten gjenstander av noe slag.

• Trampolinematten må plasseres på flatt og jevnt underlag.

• Overflaten må ikke være betong, steinheller/fasadt.

• Ingen gjenstander må plasseres under trampolinen.

• Trampolinematten må plasseres med tilstrekkelig avstand (minst 2,5 m) til elektriske katbler, svømmebasseng, gjerder, trær og grener, klatrestativ og andre gjenstander.

Vedlikehold:

Rengjør trampolinematten med en fuktig klut for å fjerne alger, smuss osv. Tørk deretter av med en tørr klut. Ikke bruk trampolinen før den er helt tørr. Ikke bruk rengjøringsmidler eller andre kjemikalier til å rengjøre produktet. Stram alle fester regelmessig, og kontroller at beskyttelsesmatten er riktig montert.

Mer informasjon:

Vi anbefaler å sikre trampolinen i sterkt vind. Sikre rampolinen med barduner festet til trampolinematten. Fest trampolinen på minst tre steder, jevnt fordelt rundt trampolinerammen. Unngå å feste bena, ettersom det kan føre til at trampolinen blir skjev og ødelagt. Demonter eller fjern trampolinen helt om nødvendig. Det kan føre til alvorlig fare hvis trampolinen står usikret i sterkt vind.

ADVARSEL:

• Sikkerhetsnettet må byttes ut etter 2 år.

• Sikkerhetsnettet må lukkes godt før du hopper på trampolinen.

• Det er ikke lov å spise mens man hopper.

• Trampolinen er ikke ment for å graves ned.

• I enkelte land kan snømengden og svært lav temperatur om vinteren skade trampolinen. Det anbefales å fjerne snøen og oppbevare matten og sikkerhetsnettet innendørs.

SÄKERHETS- OCH MONTERINGSANVISNINGAR FÖR STUDSMATTA STORLEK Diameter 2500x600x2400mm

Läs alla säkerhets- och monteringsanvisningar före användning och behåll anvisningarna för framtidens referens.

Vi rekommenderar att två personer tillsammans monterar studsmattan.

Trampolinen ska samlas af en voksen i henhold til samlevejledningen och ska derefter efterses, før den tages i brug første gang.

Om studsmattan ska flyttas behövs minst två personer. Lyft studsmattan försiktigt, håll den vågrätt och dra sedan studsmattan till den önskade platsen. Om studsmattan ska flyttas en längre sträcka ska den monteras ned och sedan monteras på nytt för att undvika att den skadas.

Om studsmattan inte ska användas under en längre tid ska den monteras ned och ställas undan. Förvara på en torr plats.

Följ monteringsanvisningarna noggrant.

 Säkerhetsanvisningar:

Denna studsmatta är för hemmabruk och får endast användas utomhus.

Maxbelastning 100 KGS.

Ägaren eller den person som övervakar användningen av studsmattan ansvarar för att se till att alla som använder den känner till alla säkerhetsanvisningar och hur studsmattan används på rätt sätt!

Använd aldrig studsmattan utan överinscende av en vuxen och kunnig person.

Studsmattan får inte användas av mer än en person i taget. Studsmattan är utformad endast för en person!

Studsmattan får aldrig användas av två personer samtidigt! Detta ökar risken för personskador, inklusive allvarliga skador såsom bruten nacke, inklusive allvarliga skador såsom bruten nacke,

Gör inga volter! Volter ökar risken för att landa på huvudet eller nacken, vilket kan leda till allvarliga skador eller döden.

Undvik kontinuerlig användning (pausa ofta).

Hoppa mitt på studsmattan. Om du landar på studsmattans stoppade del kan du skada dig. Denna del ska varken hoppas eller trampas på.

Var alltid försiktig när du tar dig upp på studsmattan så att du inte fastnar i fjädrarna eller slår i ramen.

Se alltid till att den stoppade delen är korrekt monterad så att den täcker ramen och fjädrarna. Detta för att undvika personskador. Hoppa inte ned från trampolinen. Kliv ned försiktigt, så att du inte skadar dig.

Alla användare ska vara medvetna om sina egna begränsningar. Risken för allvarlig skada måste tas på allvar. Det är viktigt att du böjer knäna då du landar så att du har mest möjliga kontroll. Hoppa upp och landa på

samma punkt -på så vis har du bäst kontroll.

Sikta på markeringen i mitten. Se till att du har full kontroll över ditt hoppande innan du försöker dig på mer avancerade hopp.

Använd inte studsmattan när du är påverkad av alkohol, mediciner eller andra droger. Detta ökar dramatisk risken för personskador eftersom din koordinationsförmåga, ditt omdöme och din reaktionstid är påverkade.

Rökt inte samtidigt som du använder studsmattan.

Använd inte studsmattan om du har högt blodtryck.

Använd inte studsmattan om du är gravid.

Hoppa aldrig ned på studsmattan från ett tak eller från andra höjder. Detta ökar skaderisiken.

Häv dig inte upp på studsmattan genom att ta tag i den stoppade kanten.

Använd inte studsmattan om den är våt. Studsmattan blir då halv, vilket ökar risken för att hopparen faller och skadar sig.

Använd inte studsmattan när det blåser kraftigt. Detta kan försätta hopparen i obalans vilket kan leda till allvarliga skador.

Undersök studsmattan efter fel och skador inför VARJE användning. Spänna åt beslag och kontrollera regelbundet att alla linor är ordentligt fastknutna.

Ersätt alla slitna eller defekta delar. Rätta till alla defekter. Se till att studsmattan är ren från alger, jord etc.

Använd inga skor, stövlar eller andra typer av fotbeklädnader på studsmattan.

Töm fickorna innan du hoppar. Se till att dina kläder och fickor inte innehåller några vassa föremål när du använder studsmattan.

Låt inte husdjur vistas på studsmattan. Vassa klor kan skada mattan.

Om du använder en stege för att ta dig upp på och ned från studsmattan ska du se till att studsmattan inte används utan övervakning! Ta bort stege om sådan används.

Använd inte studsmattan när det är mörkt.

Se till att blixtlåset på nätet är stängt när studsmattan används. Tänk på att nätet inte är till för att studsa mot för att uppnå högre hastighet eller för att komma igång snabbare!

Sörg för, at velcrobandene er lukket korrekt, når trampolinen er i brug.

Kontrollera regelbundet att nätet är korrekt monterat. Spänna åt alla beslag.

Undersök studsmattan och nätet efter fel och skador inför VARJE användning. Spänna åt beslag och kontrollera regelbundet att alla linor är ordentligt fastknutna. Ersätt alla slitna och defekta delar. Rätta till alla defekter.

Underhåll krävs innan studsmattan börjar användas varje säsong.

Regelbundet underhåll krävs. Om studsmattan inte underhålls regelbundet kan det leda till fara för användaren.

Kontrollera att muttrar och bultar är ordentligt åtdragna och dra åt vid behov.

Kontrollera att alla fjäderbelastade skarvställen och låssprintar är intakta och att de inte kan lossna under användningen.

Endast en användare åt gången tillåtet på grund av kollisionsrisk.

Ej tillåtet att göra volter.

En vuxen bör övervaka då barn använder studsmattan.

Ændringer, som forbrugeren selv foretager på den oprindelige trampolin (eksempelvis tilføjelse af tilbehør), skal udføres i henhold til producentens vejledning.

TRAMPOLIININ TURVAOHJEET JA KOKOAMISOHJE HALKAISIJA 2500x600x2400mm

Lue kaikki turvaohjeet ja kokoamisohje kokonaisuudessaan ennen käyttöönottoa ja säälytä ne tulevaisuutta varten.

Suosittelemme, että trampoliinin kokoamisessa on mukana kaksi henkilöä.

Aikuisen on koottava trampoliini kokoamisohjeiden mukaisesti ja sen jälkeen tarkeasti tarkastata trampoliini ennen käyttöä.

Mikäli haluat siirtää trampoliinia, siihen tarvitaan ainakin kaksi henkilöä. Nosta trampoliinia varovasti, pidä sitä vaakasuorassa ja siirrä se haluamaasi paikkaan.

Jos joudut siirtämään trampoliinin kauas, se tulee purkaa ja koota uudelleen vaurioiden väittämiseksi.

Jos et käytä trampoliinia pitkään aikaan, se tulee purkaa ja pakata varastoon. Säälytä kuivassa paikassa.

Noudata kokoamisohje ja huolellisesti

Turvaohjeet:

Tämä trampoliini on tarkoitettu kotikäyttöön ja sitä saa käyttää ainoastaan ulkopuolella. Suurin sallittu kuorma 100 KGS.

Omistaja tai käyttöä valvova henkilö on vastuussa sen varmistamisesta, että kaikki käyttäjät tuntevat turvaohjeet riittävän hyvin ja osaavat käyttää trampoliinia oikein!

• Älä käytä trampoliinia ilman asiantuntevan aikuisen valvontaa.

• Vain yksi henkilö kerrallaan saa käyttää trampoliinia. Trampoliini on tarkoitettu vain yhden henkilön käyttöön!

• Kaksi henkilöä ei saa koskaan käyttää trampoliinia samaan aikaan! Tämä lisää tapaturmien riskiä mukaan lukien vakavat onnettomuudet kuten niskojen tattuminen, halvaantuminen jne.

• Älä heitä kuperkeikkoja trampoliinilla!

Kuperkeikat lisäävät riskiä, että tulee alas pää tai niska edellä. Tämä voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai jopa kuolemaan.

• Rajoita jatkuvan käytön aikaa (keskeytä käyttö säännöllisesti).

• Hypi keskellä trampoliinin mattoja. Osuminen trampoliinin pehmestettuihin reunoihin voi johtaa onnettomuuksiin, sillä reunoilla ei ole tarkoitus hypiä, eikä niillä ole tarkoitus astua.

• Noudata aina varovaisuutta, kun kiipeät trampoliinille, jotta et tartu kiinni jousiin tai osu runkoon.

• Varmista aina, että reunapehmuste on kiinnitetty oikein ja peittää sekä rungon että jouset vahinkojen väittämiseksi. Älä hypää trampoliinilta maahan. Kiipeä pois trampoliinilta varovasti välittääksesi tapaturmat.

• Kaikkien käyttäjien tulee olla tietoisia omista rajoistaan. Vakavan tapaturman riskiin tulee suhtautua vakavasti. On tärkeää joutaa polvilla alas tultaessa, jolloin hypyn hallinta on paras mahdollinen. Hypää ylös

ja tule alas samaan kohtaan -näin hallitset hypää parhaiten. Pyri hypimään trampoliinin keskellä olevan merkin kohdalla. Sinun tulee hallita hypysi täysin ennen kuin kokeilet vaikeampia hypyjä.

• Älä käytä trampoliinia alkololin, lääkkeiden tai huumeiden vaikutuksen alaisena. Tämä lisää merkittävästi onnettomuusriskiä, koska kyseiset aineet vaikuttavat koordinaatioon, arvostelukykyyn ja reaktioikseen.

• Älä tupakoi käyttäessäsi trampoliinia.

• Älä käytä trampoliinia, mikäli kärsit kork-easta veren paineesta.

• Älä käytä trampoliinia raskauden aikana.

• Älä koskaan hypää trampoliinille katolta tai muilta korkeilta paikoilta. Tämä lisää onnettomuusriskiä.

• Älä vedä itseäsi trampoliinille reunapehmusesta kiinni pitäen.

• Älä käytä trampoliinia sen ollessa märkä. Trampoliinin matosta tulee liukas ja tämän vuoksi käyttäjä saattaa kaatua ja loukata itsensä.

• Älä käytä trampoliinia kovalla tuulella.

Tämä saattaa vaikuttaa käyttäjän tasapainoon ja johtaa vakavaan onnettomuuteen.

• Tarkista trampoliinin kunto ja mahdolliset vauriot ennen JOKAISTA käyttökertaa. Kiristä kiinnityskohdat ja tarkista säännöllisesti, että kaikki varusteet on kiinnitetty asianmukaisesti.

• Vaihda kuluneet tai vialliset osat. Korjaa kai-kki mahdolliset viat. Varmista, ettei trampoliinilla ole ruohoja, multaa tms.

• Älä käytä trampoliinilla kenkiä, saappaita tai mitään muita jalkineita.

• Varmista, ettei vaatteissasi tai taskuissa ole mitään teräviä esineitä, kun käytät trampoliinia.

• Älä päästä lemmikkieläimiä trampoliinille. Terävät kynnet voivat vahingoittaa trampoliinin mattoa.

• Jos käytät tikapuita trampoliinille kiipeämiseen ja siltä laskeutumiseen, varmista, ettei trampoliin ja koskaan käytetä ilman valvonnan. Poista tikapuut, jos se on mahdollista.

• Älä käytä trampoliinia pimeällä.

• Varmista, että turvaverkossa oleva vetoketu on kiinni silloin, kun trampoliinia käytetään. Muista, että turvaverkkoon vasten ei saa hypää suuremman nopeuden saavuttamiseksi!

• Varmista, että koukku-silmukka-kiinnittimet ovat oikein suljettuna trampoliinin käytön aikana.

• Tarkista säännöllisesti, että turvaverkko on kiinnitetty oikein. Kiristä kiinnityskohdat.

• Tarkista trampoliinin ja turvaverkon kunto ja mahdolliset vauriot ennen JOKAISTA käyttökertaa. Kiristä kiinnityskohdat ja tarkista säännöllisesti, että kaikki varusteet on kiinnitetty asianmukaisesti. Vaihda kuluneet tai vialliset osat. Korjaa kai-kki mahdolliset viat.

- Laite pitää huolttaa ennen kauden alkua.
- Laitetta pitää huolttaa säännöllisesti. Säännöllisen huollon laiminlyönti voi vaarantaa käyttäjien turvallisuuden.

- Tarkista kaikkien muttereiden ja pulppien kireys ja kiristä tarvittaessa.

- Älä käytä trampoliinia alkoholin, lääkkeiden tai huumeiden vaikutuksen alaisena. Tämä lisää merkittävästi onnettomuusriskiä, koska kyseiset aineet vaikuttavat koordinaatioon, arvostelukykyyn ja reaktioikseen.

- Vain yksi käyttäjä kerrallaan törmäysvaaran vuoksi.

- Volitit eivät ole sallittuja.

- Aikuisten valvonta on välttämätöntä.

- Kuluttajan alkuperäiseen trampoliiniin tekemät muutokset (esim. lisävarusteen lisääminen) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- Älä vedä itseäsi trampoliinille reunapehmusesta kiinni pitäen.

- Älä käytä trampoliinia sen ollessa märkä. Trampoliinin matosta tulee liukas ja tämän vuoksi käyttäjä saattaa kaatua ja loukata itsensä.

- Trampoliini tulee asettaa tasaiselle alustalle.

- Alusta ei saa olla betonia, tiiltä tai asfalttia.

- Trampoliini alle ei saa sijoittaa mitään esineitä.

- Trampoliini tulee sijoittaa sopivan välimatkan päähän (vähintään 2,5 metriä) sähkölinjoista, uima-altaista, aidoista, puista ja oksista, kiipeytelineistä ja muista esineistä.

Hoito:

Puhdistaa trampoliinin matto kostealla liinalla poistaaksesi levän, lian jne. Pyyhi tämän jälkeen kuivalla liinalla. Älä käytä trampoliinia ennen kuin se on täysin kuiva. Älä käytä puhdistusaineita tai muita kemikaaleja tuotteen puhdistamiseen. Kiristä kaikki kiinnityskohdat säännöllisesti ja varmista, että Mattens reunapehmuste on kiinnitetty kunnolla.

Lisäti toja:

Suosittelemme trampoliinin tukemista kovalla tuulella. Sido trampoliini kiinni trampoliinin mattoon kiinnitytillä köysillä. Sido trampoliini kiinni ainakin kolmesta kohdasta, jotka ovat tasaisen välimatkan päässä toisistaan trampoliinin rungolla. Älä jalkoja kiinni, sillä ne saattavat vääntyä ja vahingoittaa trampoliinia. Pura ja siirrä trampoliini tarvittaessa kokonaan. Jos trampoliinia ei kiinnitettä voimakkaan tuulen varalta, seurausena saattaa olla merkittävä vaaratilanne.

VAROITUS:

- Vaihda turvaverkko 2 vuoden välein.

- Sulje turvaverkko ennen hypimistä.

- Älä syö hypimisen aikana.

- Trampoliinia ei ole tarkoitettu maahan kavittavaksi.

- Tarkista trampoliinin ja turvaverkon kunto ja mahdolliset vauriot ennen JOKAISTA käyttökertaa. Kiristä kiinnityskohdat ja tarkista säännöllisesti, että kaikki varusteet on kiinnitetty asianmukaisesti. Vaihda kuluneet tai vialliset osat. Korjaa kai-kki mahdolliset viat.

VEILIINSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRZEWODNIK MONTAŻU TRAMPOLINY W ROZMIARZE: Średnica 2500x600x2400mm

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa i całym przewodnikiem montażu i zachować je do przyszłego użytku.

Zalecamy, aby montaż trampoliny był wykonywany przez dwie osoby.

Trampolina powinna zostać zmontowana przez osobę dorosłą zgodnie z instrukcjami montażu, a następnie sprawdzona przed pierwszym użyciem.

możliwą kontrolę. Odbijaj się i ląduj w tym samym miejscu - zapewnia to najlepszą kontrolę. Celuj w oznaczony środek. Musisz osiągnąć pełną kontrolę swoich skoków przed próbą wykonywania bardziej skomplikowanych skoków.

• Nie wolno korzystać z trampoliny, gdy jesteś pod wpływem alkoholu, leków lub narkotyków.

To dramatycznie zwiększa ryzyko obrażeń, ponieważ koordynacja, zdolność oceny i czas reakcji są zaburzone.

• W danym momencie z trampoliny korzystać może tylko jeden użytkownik z uwagi na niebezpieczeństwo zderzenia.

- Wykonywanie salt jest zabronione.
- Konieczny jest nadzór osoby dorosłej.
- Modyfikacje dokonywane przez klienta w oryginalnej trampolinie (np. dodawanie akcesoriów) powinny być przeprowadzane zgodnie z instrukcjami producenta.

Lokalizacja trampoliny:

- Musi być zachowana wolna przestrzeń ponad trampoliną na minimalną wysokość 7,3 metra. Ta przestrzeń musi być wolna od jakichkolwiek obiektów.

- Trampolina musi być umieszczona na równej i poziomej powierzchni.

Powierzchnia ta nie może być betonowa, asfaltowa lub pokryta płytami.

- Pod trampoliną nie wolno umieszczać żadnych obiektów.

- Trampolina musi być umieszczona w bezpiecznej odległości (minimum 2,5 m) od przewodów elektrycznych, basenów, ogrodzeń, drzew lub gałęzi, drabin lub innych obiektów.

Konserwacja:

Materiał trampoliny należy czyścić wilgotną w celu usunięcia glonów, brudu itp. Następnie należy go wytrzeć suchą szmatką. Nie używać trampoliny przed jej całkowitym wyschnięciem. Nie używać środków czyszczących lub innych środków chemicznych do czyszczenia produktu. Regularnie dokręcaj wszystkie mocowania i sprawdzaj, czy matę ochronną są właściwie założone.

Dalsze informacje:

Zalecamy zabezpieczać trampolinę w czasie silnych wiatrów. Przywiązać trampolinę przy pomocy lin przytwierdzonych do materiału trampoliny. Przywiązać trampolinę w minimum trzech miejscach, równo oddalonych od siebie na ramie trampoliny. Nie wiązać nóg, ponieważ mogą one się wykrywić i uszkodzić trampolinę. Rozmontować lub schować trampolinę, jeżeli zajdzie taka potrzeba. Pozostawienie niezabezpieczonej trampoliny w czasie silnych wiatrów może doprowadzić do wielkiego niebezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE:

- Siatkę asekuracyjną należy wymienić po 2 latach.

- Przed użyciem należy zamknąć siatkę asekuracyjną.

- Jedzenie podczas skakania jest zabronione.

- Trampoliny nie należy wkopywać w ziemię.

- W niektórych krajach zimą trampolina może ulec uszkodzeniu z powodu obciążenia śniegiem i bardzo niskiej temperatury. Zaleca się odśnieżanie trampoliny oraz przechowywanie maty i siatki w pomieszczeniu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A NÁVOD K SESTAVENÍ PRO TRAMPOÍNU O VELIKOSTI: průměr 2500x600x2400mm

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a celý návod k sestavení před použitím výrobku a uložte je pro případnou pozdější potřebu. Doporučujeme, aby sestavení trampolíny prováděly dvě osoby. Montáž trampolíny musí provádět dospělá osoba podle návodu k montáži a před prvním použitím je nutno ji zkontrolovat.

K přemístění trampolíny jsou zapotřebí nejméně dvě osoby. Trampolínu opatrne zvedněte, držte ji vodorovně a posuňte ji na požadované místo.

Pokud chcete přemisťovat trampolínu na delší vzdálenost, je třeba ji rozebrat a znova sestavit, aby nedošlo k jejímu poškození.

Pokud nebudeste trampolínu delší dobu používat, rozeberte ji a složte. Skladujte ji na suchém místě.

Přesné dodržujte návod k sestavení.

Bezpečnostní pokyny:

Trampolína je určena pouze pro domácí použití a smí se používat pouze venku. Max. zátěž 100 KGS.

Vlastník trampolíny nebo osoba provádějící dozor odpovídá za to, že všichni uživatelé budou dostatečně obeznámeni se všemi bezpečnostními pokyny a správným používáním trampolíny.

- Na trampolíně smí být pouze jedna osoba. Trampolína je určena pouze pro 1 osobu.
- Na trampolíně nesmí nikdy být dvě osoby současně. Zvyšuje se tím nebezpečí zranění, včetně vážných úrazů jako je zlomenina krčních obratlů, paralýza a podobně.
- Na trampolíně neprovádějte salta. Salta zvyšují nebezpečí, že dopadnete na hlavu nebo na krk, což může mít za následek vážný úraz nebo dokonce smrt.

- Skákejte uprostřed skákací plochy. Při dopadu na polstrovaný okraj trampolíny může dojít k úrazu, protože není určen ke skákání nebo došlápnutí.

- Omezte dobu nepřetržitého používání (dělejte pravidelné přestávky).

- Na trampolínu vždy vstupujte opatrně, abyste se nezachytily o pružiny nebo neudířili o rám.

- Vždy zkontrolujte, zda je polstrovaný okraj správně nasazen a zakryvá rám a pružiny, aby nedošlo k úrazu. Z trampolíny neseskakujte. Opatrně z ní slezte, aby nedošlo k úrazu.

- Všichni uživatelé by měli znát své možnosti. Nebezpečí vážného úrazu je třeba brát vážně. Je důležité při dopadu pokrčit kolena, abyste dopad co nejlépe kontrolovali. Skákejte a dopadejte na stejně místo, tím budete své pohyby nejlépe ovládat. Snažte se držet uprostřed. Než se pustíte do obtížnějších skoků, naučte se dokonale stávající cviky.

- Trampolínu nepoužívejte pod vlivem alkoholu, léků nebo jiných drog. Tyto látky výrazně zvyšují nebezpečí úrazu, protože ovlivňují koordinaci, odhad a reakční dobu.

- Na trampolině nekuňte.

- Trampolínu nepoužívejte, pokud trpíte vysokým krevním tlakem.

- Trampolínu nepoužívejte v těhotenství.

- Nikdy neskákejte na trampolínu dolů ze střechy nebo z jiného zvýšeného místa. Zvyšuje se tím nebezpečí úrazu.

- Nevytahujte se na trampolínu za polstrovaný okraj.

- Nepoužívejte trampolínu, pokud je mokrá.

Skákací plocha se stává kluzkou a tím se zvyšuje nebezpečí, že skákající osoba upadne a zraní se.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Před KAŽDÝM použitím zkontrolujte, zda trampolína není poškozená. Dotáhněte upevňovací prvky a pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny spoje dotažené.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Před KAŽDÝM použitím zkontrolujte, zda trampolína není poškozená. Dotáhněte upevňovací prvky a pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny spoje dotažené.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být vychýlena z rovnováhy a může dojít k vážnému úrazu.

- Nepoužívejte trampolínu za silného větru. Skákající osoba může být

Lees de veiligheidsinstructies en de montage-handleiding voor gebruik volledig door en bewaar ze voor latere raadpleging.

Het is aan te raden de trampoline met twee personen te monteren.

De trampoline moet door een volwassene worden gemonteerd volgens de montage-instructies en moet vervolgens vóór het eerste gebruik worden gecontroleerd.

Als u de trampoline wilt verplaatsen, moet u minimaal met zijn tweeën zijn. Til de trampoline voorzichtig op, houd de trampoline horizontaal en verplaats de trampoline naar de gewenste locatie.

Als de trampoline over een grote afstand moet worden verplaatst, moet de trampoline worden gedemonteerd en weer opnieuw worden gemonteerd om beschadiging te voorkomen.

Als de trampoline gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, moet de trampoline worden gedemonteerd en opgeborgen. Opslaan op een droge locatie.

Volg de montagehandleiding nauwkeurig op. ⚠ Veiligheidsinstructies

Deze trampoline is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag alleen buitenhuis worden gebruikt.

Max. belasting 100 KGS.

De eigenaar of degene die toezicht houdt, moet ervoor zorgen dat alle gebruikers voldoende zijn geïnformeerd over alle veiligheidsinstructies en dat de trampoline correct wordt gebruikt!

• De trampoline mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een deskundige volwassene.

• De trampoline mag maar door één persoon tegelijk worden gebruikt. De trampoline is slechts voor één persoon ontworpen!

• De trampoline mag nooit worden gebruikt door twee mensen tegelijk! Dit verhoogt het risico op letsel, waaronder ernstige verwondingen zoals een gebroken nek, verlamming enz.

• Maak geen salto's! Bij salto's is er een verhoogd risico dat u op uw hoofd of nek landt, wat kan leiden tot ernstig letsel of zelfs de dood.

• Gebruik het toestel niet ononderbroken (pauzeer regelmatig).

• Spring in het midden van het trampolinezeil. Spring niet op de kussen rand van de trampoline omdat dit kan leiden tot letsel; de rand is namelijk niet ontworpen om op te springen of op te staan.

• Wees voorzichtig als u op de trampoline klimt.

• Voorkom dat u tussen de veren bekeld raakt of tegen het frame stoot.

• Zorg ervoor dat de kussen rand correct wordt gemonteerd en dat deze het frame en de veren bedekt om letsel te voorkomen. Spring niet van de trampoline af. Klim er voorzichtig af om letsel te voorkomen.

• Alle gebruikers moeten zich bewust zijn van hun eigen beperkingen. Het risico op ernstig letsel moet serieus worden genomen. Het is belangrijk om bij het landen de knieën te buigen voor optimale controle. Spring omhoog en land op dezelfde plek; dit geeft u de beste controle. Mik op de markering in het midden. Oefen uw sprongen tot u ze helemaal beheert, voordat u moeilijkere sprongen probeert.

• Gebruik de trampoline niet wanneer u onder invloed verkeert van alcohol, geneesmiddelen of drugs. Dit leidt tot een aanzienlijk verhoogd risico op letsel, aangezien de coördinatie, het beoordelingsvermogen en de reactietijd erdoor worden beïnvloed.

• Gebruik de trampoline niet terwijl u rookt.

• Gebruik de trampoline niet als u hoge bloeddruk hebt.

• Gebruik de trampoline niet als u zwanger bent.

• Spring nooit op de trampoline vanaf een dak of andere verhoging. Dit verhoogt het risico op letsel.

• Trek niet aan de kussen rand om uzelf op de trampoline te hijsen

• Gebruik de trampoline niet als deze nat is. Het trampolinezeil wordt dan glad, waardoor de gebruiker een groter risico loopt te vallen en zich te verwonden.

• Gebruik de trampoline niet als het hard waait. De gebruiker kan hierdoor uit evenwicht raken, wat kan leiden tot ernstig letsel.

• Inspecteer de trampoline voor IEDER gebruik. Maak bevestigingsstukken goed vast en controleer regelmatig of alle verbindingen op de juiste manier zijn vastgemaakt.

• Vervang versleten of defecte onderdelen. Herstel eventuele defecten. Zorg ervoor dat de trampoline vrij is van algen, vuil enz.

• Draag geen schoenen, laarzen of ander schoeisel op de trampoline.

• Zorg ervoor dat er geen scherpe voorwerpen in (de zakken van) kleding zitten bij gebruik van de trampoline.

Laat huisdieren niet op de trampoline.

• Scherpe nagels van dieren kunnen het trampolinezeil beschadigen.

• Bij gebruik van een ladder om op en van de trampoline te klimmen mag de trampoline niet zonder toezicht worden gebruikt! Verwijder anders de ladder.

• Gebruik de trampoline niet als het donker is.

• Zorg ervoor dat de ritssluiting van het net gesloten blijft als de trampoline wordt gebruikt. Het net is niet ontworpen om van buiten af op te springen voor meer snelheid of hogere sprongen!

• Zorg ervoor dat de klittenbandsluitingen correct zijn vastgemaakt wanneer de trampoline wordt gebruikt.

• Controleer regelmatig of het net correct is gemonteerd. Zet de verbindingsstukken vast.

• Controleer de trampoline en het net voor IEDER gebruik op defecten. Maak bevestigingsstukken goed vast en controleer regelmatig of alle verbindingen op de juiste manier zijn

vastgemaakt. Vervang versleten of defecte onderdelen. Herstel eventuele defecten.

• Onderhoud dient te gebeuren voordat het seizoen begint.

• Regelmatig onderhoud is essentieel. De gebruikers kunnen in gevaar worden gebracht als de trampoline niet regelmatig wordt onderhouden.

• Controleer of alle moeren en bouten vastzitten en draai ze zo nodig aan.

• Controleer of alle veer(pen)verbindingen nog intact zijn en tijdens het spelen niet kunnen loslaten.

• Slechts één gebruiker tegelijk vanwege de kans op een botsing.

• Salto's zijn niet toegestaan.

• Toezicht door volwassenen is vereist.

• Wanneer de consument wijzigingen aanbrengt aan de oorspronkelijke trampoline (bv. het toevoegen van een accessoire) moet hij de instructies van de fabrikant opvolgen.

Plaatsing van de trampoline:

• Boven de trampoline moet minimaal 7,3 meter vrije ruimte zijn, d.w.z. dat deze ruimte volledig vrij moet zijn van obstakels.

• De trampoline moet op een vlak en horizontaal oppervlak worden geplaatst.

• Plaats de trampoline niet op beton, tegels of asfalt.

• Plaats geen voorwerpen onder de trampoline.

• De trampoline moet worden geplaatst op voldoende afstand (minimaal 2,5 m) van elektrische kabels, zwembaden, hekken, bomen en takken, klimrekken en andere voorwerpen.

Onderhoud:

Reinig het trampolinezeil met een vochtige doek om algen, vuil en dergelijke te verwijderen. Wrijf vervolgens na met een droge doek. Gebruik de trampoline niet voordat deze helemaal droog is. Gebruik geen reinigingsmiddelen of andere chemische stoffen om het product te reinigen. Controleer regelmatig of alle aansluitingen goed vast zitten en dat de beschermende zuo goed gepositioneerd.

Meer informatie

Het is aan te raden de trampoline bij harde wind te borgen. Leg de trampoline vast door touwen aan het trampolinezeil vast te maken. Maak de trampoline op minimaal drie plaatsen vast aan bevestigingspunten die gelijkmataig over het frame zijn verdeeld. Leg de trampoline niet aan de poten vast; deze kunnen vervormd raken en de trampoline onbruikbaar maken. Demonteer of verwijder zo nodig de gehele trampoline. Een trampoline die niet geborgd is bij harde wind kan zeer gevarenlijk zijn.

WAARSCHUWING:

• Vervang het veiligheidsnet na 2 jaar.

• Sluit het veiligheidsnet voordat u gaat springen.

• Niet eten tijdens het springen.

• De trampoline mag niet in de grond worden gegraven.

• In sommige landen kunnen de sneeuwlast en de zeer lage temperatuur in de winter de trampoline beschadigen. Het is aangeraden om de sneeuw te ruimen en de mat en het net

Prosím, prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a celý návod na montáž pred použitím a uschovajte ho pre budúce použitie.

Odporučame, aby montáž trampolíny vykonávali dve osoby.

Trampolínu musí zmontovať dospelá osoba, pričom musí dodržiavať montážne pokyny a skontrolovať výrobok pred prvým použitím.

Na presun trampolíny sú potrebné minimálne dve osoby. Trampolínu opatrne zdvihnite, držte ju vodorovne a odtiahnite ju na požadované miesto.

Ak sa bude trampolína presúvať ďaleko, mal by ste ju demontovať a znova zmontovali, aby nedošlo k jej poškodeniu.

Ak sa trampolína dlhšiu dobu nepoužíva, mal by ste ju demontovať a zabaliť. Skladujte na suchom mieste.

Pozorne postupujte podľa návodu na montáž.

⚠ Bezpečnostné pokyny:

Táto trampolina je určená na použitie v domácnosti a môže sa používať iba vonku. Max. záťaž 100 KGS. Majiteľ alebo dozerajúca osoba je zodpovedná zabezpečiť, aby všetci používateľia boli dostatočne informovaní o všetkých bezpečnostných pokynoch a správnom používaní trampolíny!

• Nepoužívajte trampolínu bez odborného dozoru dospejly osoby.

• Trampolínu by súčasne nemala používať viac ako jedna osoba. Trampolína je určená len pre jednu osobu!

• Dve osoby nikdy nesmú používať trampolínu súčasne! Zvyšuje sa tým riziko poranenia vrátane vážnych poranení, napríklad zlomenín krku, paralyzy atď.

• Nerobte kotrmelce! Kotrmelce zvyšujú riziko dopadnutia na hlavu alebo krk, ktoré môže spôsobiť vážne poranenia alebo dokonca usmrtenie.

• Obmedzte čas nepretržitého používania (robte pravidelné prestávky).

• Skáčte v strede podložky trampolíny. Pri skoku alebo dopade na vypchaný okraj trampolíny môžu vzniknúť poranenia, pretože táto oblasť nie je určená na skákanie alebo na stúpanie.

• Pri lezení na trampolínu budete vždy opatrny, aby ste sa nezachytili v pružinách alebo aby ste sa neudreli o rám.

Vždy sa ubezpečte, že vypchaný okraj je správne nasadený a pokryva rám a pružiny, aby nedošlo k poraneniu. Neskáčte dolu z trampolíny. Opatrne zlezte dolu, aby nedošlo k poraneniu.

• Všetci používateľia by mali poznáť svoje vlastné hranice. Riziko vážneho poranenia je potrebné bráť vážne. Pri dopade je potrebné

ohnúť kolena, aby ste získali čo najlepšiu kontrolu. Vyskočte a dopadnite na to isté miesto -tým získať čo najlepšiu kontrolu. Mierte na značku v strede. Predtým, ako vyskúšate náročnejšie skoky, si skákanie úplne osvojte.

• Nepoužívajte trampolínu, ak ste pod vplyvom alkoholu, liekov alebo iných drog. Tým sa výrazne zvyšuje riziko poranenia, pretože je ovplyvnená koordinácia, úsudok a reakčný čas.

• Vyžaduje sa pravidelná údržba. Zanedbanie pravidelnej údržby môže ohrozí používateľov.

• Skontrolujte utiahnutie všetkých matíc a skrutiek, a v prípade potreby ich dotiahnite.

• Skontrolujte, či sú stále neporušené všetky spoje zaťažené pružinami a počas hry sa nemôžu uvoľniť.

• Vždy iba jeden používateľ kvôli riziku kolízie.

• Kotrmelce nie sú povolené.

• Je nutný dohľad dospejly osoby.

• Úpravy pôvodnej trampolíny (napr. pridávanie príslušenstva) musia spotrebiteľa vykonávať v súlade s pokynmi od výrobcu.

Umiestnenie trampolíny:

• Nad trampolínu musí byť volný priestor vo výške minimálne 7,3 metra, t.j. v tomto priestore by sa nemali nachádzať akékol'vek predmety.

• Trampolína musí byť umiestnená na rovnom a vodorovnom povrchu.

• Týmto povrchom nesmie byť betón, dlaždice alebo asfalt.

Pod trampolínu sa nesmú nachádzať žiadne predmety.

• Trampolína sa musí nachádzať v dostatočnej vzdialnosti (minimálne 2,5 m) od elektrických káblov, bazénov, plotov, stromov a vetiev, preliezok a iných predmetov.

Údržba:

Podložku trampolíny čistite pomocou vlhkej handričky, ktorou odstráňte akékol'vek riasy, nečistoty atď. Potom trampolínu utrite suchou handričkou. Nepoužívajte trampolínu, ak nie je úplne suchá. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky alebo iné chemikálie. Všetky montážne časti pravidelne utahujte a ochranná podložka, sú správne namontované.

Ďalšie informácie:

V silnom vetre odporúčame trampolínu zabezpečiť. Uviažte trampolínu pomocou lán pripojených k podložke trampolíny. Trampolínu uviažte minimálne na troch miestach rovnomerne rozložených na ráme trampolíny. Neprivádzajte nohy, pretože môže dôjsť k ich vybočeniu a k zničeniu trampolíny. V prípade potreby trampolínu úplne rozoberte alebo odložte. Ak trampolína nie je v silnom vetre zabezpečená, môže vzniknúť veľké nebezpečenstvo.

UPOZORNENIE:

• Bezpečnostnú sieť je nutné vymeniť po 2 rokoch.</p

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET GUIDE D'ASSEMBLAGE D'UN TRAMPOLINE de 2500x600x2400mm de diamètre

Lisez attentivement les consignes de sécurité et l'ensemble du guide d'assemblage avant utilisation et conservez-les pour toute consultation ultérieure.

Deux personnes sont nécessaires pour assembler le trampoline.

Le trampoline doit être monté par un adulte conformément aux instructions de montage, puis vérifié avant la première utilisation.

Deux personnes sont nécessaires pour déplacer le trampoline. Soulevez doucement le trampoline, maintenez-le à l'horizontale et tirez-le jusqu'à l'emplacement prévu.

Pour déplacer le trampoline au-delà d'une certaine distance, il convient de le démonter et de le remonter afin de ne pas l'endommager. Si le trampoline n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être démonté et rangé. Stockez-le dans un endroit sec.

Suivez à enti ement le guide d'assemblage.

Consignes de sécurité:

Ce trampoline est à usage domestique et doit être utilisé à l'extérieur uniquement.

Charge max. 100 KGS.

Le propriétaire ou la personne chargée de la surveillance est tenu de vérifier que tous les utilisateurs connaissent les consignes de sécurité et savent comment utiliser correctement le trampoline!

- Ne laissez pas un enfant utiliser ce produit sans surveillance d'un adulte ou d'une personne responsable.

- Ne laissez jamais monter plus d'une personne à la fois sur le trampoline. Le trampoline est à usage individuel!

- Le trampoline ne peut pas être utilisé par deux personnes à la fois ! Cela augmente le risque de blessures, notamment des blessures graves telles qu'une fracture du cou, une paralysie, etc.

- Ne réalisez pas de saut périlleux ! Les sauts périlleux augmentent le risque de réception sur la tête ou le cou susceptible de provoquer des blessures graves voire la mort.

- Limiter les périodes d'utilisation continue (faire régulièrement des pauses).

- Sautez au milieu du trampoline. Il est interdit de marcher sur le bord rembourré du trampoline ou de sauter dessus afin d'éviter toute blessure. La matelassure n'a pas été conçue à cet effet.

- Soyez toujours prudent lorsque vous grimpez sur le trampoline afin de ne pas rester accroché aux ressorts ni heurter la structure.

- Veillez toujours à ce que le rebord rembourré soit correctement installé et recouvre bien la structure et les ressorts afin d'éviter toute blessure. Ne sautez pas du trampoline par terre. Descendez doucement pour ne pas vous blesser.

- Tous les utilisateurs doivent être conscients de leurs propres limites. Le risque de blessure grave doit être sérieusement pris en compte. "est important de plier les genoux lorsque l'on atterrit afin de permettre une maîtrise optimale. Pour une meilleure maîtrise du rebond, sautez et atterrissez au même endroit.

Visez le repère du milieu. Maîtrisez totalement vos premiers sauts avant d'en essayer de plus difficiles.

- N'utilisez pas le trampoline lorsque vous êtes sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou d'autres drogues. Cela augmente considérablement le risque de blessure car la coordination, le jugement et le temps de réaction s'en trouvent altérés.

- Ne fumez pas lorsque vous utilisez le trampoline.

- N'utilisez pas le trampoline si vous souffrez d'hypertension.

- N'utilisez pas le trampoline si vous êtes enceinte.

- Ne sautez jamais sur le trampoline depuis un toit ou d'autres hauteurs. Cela augmente le risque de blessure.

- Ne vous hissez pas sur le trampoline en vous accrochant au rebord rembourré.

- N'utilisez pas le trampoline s'il est humide. La surface du trampoline devient glissante et cela augmente le risque de chute ou de blessure pour le sauteur.

N'utilisez pas le trampoline en cas de vent violent. Le sauteur pourrait être déséquilibré et se blesser gravement.

- Vérifiez À CHAQUE UTILISATION l'absence de défauts sur le trampoline. Resserrez les fixations et vérifiez régulièrement que toutes les attaches sont correctement installées.

- Remplacez toute pièce usée ou défectueuse.

Corrigez tous les défauts. Vérifiez que le trampoline est exempt d'algues, de saletés, etc.

- N'utilisez pas de chaussures, de bottes ou autres sur le trampoline.

- Vérifiez que vos vêtements et poches ne contiennent pas d'objets pointus lorsque vous utilisez le trampoline.

- Ne laissez aucun animal monter sur le trampoline. Des griffes acérées risqueraient d'endommager la toile du trampoline.

- Si vous utilisez une échelle pour monter et descendre du trampoline, surveillez bien ce dernier. Retirez l'échelle si nécessaire.

- N'utilisez pas le trampoline après la tombée de la nuit.

- Veillez à ce que la glissière du filet reste fermée lorsque le trampoline est utilisé. Rappelez-vous que le filet n'a pas été conçu pour sauter dessus et gagner de la vitesse ou pour décoller pour vite!

- Assurez-vous que les fixations auto-agrippantes sont correctement fermées lors de l'utilisation du trampoline.

- Vérifiez régulièrement que le filet est correctement installé. Resserrez les raccords d'assemblage.

- Vérifiez À CHAQUE UTILISATION l'absence de défauts sur le trampoline et le filet. Resserrez les fixations et vérifiez régulièrement que toutes les attaches sont correctement installées.

Remplacez toute pièce usée ou défectueuse. Corrigez tous les défauts.

- Avant d'installer le trampoline, procéder à son entretien.

- Un entretien régulier est requis. Négliger l'entretien régulier peut entraîner des risques pour les utilisateurs.

- Vérifier tous les boulons et les vis. Les resserrer si nécessaire.

- Vérifier que toutes les douilles à ressort (goupilles de retenue) sont intactes et qu'elles ne peuvent pas sortir de leur emplacement lors de l'utilisation du trampoline.

- En raison du risque de choc, seul un utilisateur à la fois peut utiliser le trampoline.

- Les sauts acrobatiques ne sont pas autorisés.

- Supervision par un adulte nécessaire.

- Toute modification apportée par le consommateur au trampoline original (par ex. l'ajout d'un accessoire) doit être conforme aux instructions du fabricant.

Emplacement du trampoline:

- La hauteur de plafond au-dessus du trampoline doit être d'au moins 7,3 mètres, c'est-à-dire libre de tout objet.

- Le trampoline doit être installé sur une surface plane et nivelée.

- Le sol doit être constitué de béton, de carrelage ou d'asphalte.

- Ne placez aucun objet sous le trampoline.

- Le trampoline doit être installé à une distance adaptée (au moins 2,5 m) des câbles électriques, des piscines, des barrières, des arbres et branches, des structures d'escalade et autres objets.

Entretien

Nettoyez la toile du trampoline avec un chiffon humide pour retirer les algues, la saleté, etc. Essuyez ensuite avec un chiffon sec. N'utilisez pas le trampoline avant qu'il soit complètement sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de produits chimiques pour nettoyer le trampoline. Resserrez régulièrement les fixations et vérifiez que les bords de protection ont été correctement installés.

Autres informations

Nous vous recommandons de bien fixer le trampoline en cas de vent violent. Fixez le trampoline avec les cordes reliées à la toile. Arrimez le trampoline à trois endroits répartis uniformément sur la structure du trampoline. Ne fixez pas les pieds afin qu'ils ne soient pas décentrés et que cela n'abime pas le trampoline. Démontez ou retirez complètement le trampoline si nécessaire.

Si le trampoline n'est pas fixé, cela peut être dangereux en cas de vent violent.

ATTENTION:

- Le filet de sécurité doit être changé au bout de deux ans.

- Fermer le filet de sécurité avant utilisation du trampoline.

- Il est interdit de manger en sautant.

- Le trampoline n'est pas prévu pour être enfoui dans le sol.

- Dans certains pays en hiver, la neige s'accumule et des températures très basses peuvent endommager le trampoline. Il est recommandé de retirer la neige, et de conserver la toile et son arc en intérieur.

VARHOSTNI NAPOTKI IN NAVODILA ZA SESTAVLJANJE ZA TRAMPOLIN VELIKOSTI PREMERA 2500x600x2400mm

Pred uporabo preberite vse varnostne napotke in navodila za sestavljanje ter jih shranite, če jih boste morda potrebovali v prihodnosti. Priporočamo, da trampolin sestavita dve osebi.

Trampolin lahko sestavlja samo odrasle osebe v skladu z navodili za montažo. Pred prvo uporabo je treba preveriti, ali je trampolin ustrezno sestavljen.

Če želite trampolin premakniti, sta za to potreben najmanj dve osebi. Trampolin previdno dvignite, držite ga vodoravno in ga povlecite do želenega mesta.

Če boste trampolin prestavljali na zelo oddaljeno mesto, ga morate razstaviti in na sestaviti na novem mestu, da ga ne boste poškodovali.

Če trampolina dlje časa ne boste uporabljali, ga razstavite in pospravite. Hranite ga na suhem mestu.

Natančno upoštevajte navodila za sestavljanje.

! Varnostni napotki:

Ta trampolin je namenjen izključno za domačo, zasebno uporabo in se lahko uporablja samo na prostem.

Največja dovoljena obremenitev 100 KGS. Lastnik oz. nadzorjujoča oseba sta odgovorna za to, da so vsi uporabniki zadostno poučeni o vseh varnostnih napotkih in pravilni uporabi trampolina!

- Trampolina ne uporabljajte brez nadzora odraslih, izkušenih oseb.

- Na trampolinu se ne sme nikoli nahajati več kot ena oseba naenkrat. Trampolin je oblikovan samo za eno osebo!

- Trampolina ne smeta nikoli uporabljati dve osebi hkrati! To poveča nevarnost poškodb, vključno z resnimi poškodbami, kot so zlomjen tilnik, paraliza itd.

- Ne izvajajte salto! Salti povečajo možnost pristanka na glavi ali vratu, kar lahko privede do resnih poškodb ali celo smrti.

- Omejite čas neprekinitne uporabe (delajte redne premore).

- Vedno skačite v sredini odskočne ploskve trampolina. Če se udarite ob oblazinjeni rob trampolina, lahko pride do poškodbe, saj ta ni oblikovan za skakanje ali hojo.

- Pri plezanju na trampolinu bodite vedno previdni, da se ne ujamete v vzmeti ali udarite ob okvir.

- Vedno se prepričajte, da je oblazinjeni rob nameščen pravilno in pokriva okvir in vzmeti, da ne bo prišlo do poškodb. Ne skačite s trampolina. Z njega previdno splezajte, da ne bo prišlo poškodb.

- Vsak uporabnik se mora zavedati svojih omejitev. Resno je potrebno upoštevati nevarnost hudih poškodb. Pomembno je, da med pristajanjem upognete kolena, da

boste imeli kar največji nadzor. Odrinite se in pristanite na istem mestu - to zagotavlja največji nadzor. Ciljajte oznako v sredini. Preden boste poskusili z bolj zahtevnimi skoki, morate pridobiti popoln nadzor nad skokom.

- Trampolina ne uporabljajte, kadar ste pod vplivom zdravil, alkohola ali drugih drog. To zelo poveča nevarnost poškodb, saj so vaša koordinacija, presoja in reakcijski čas omejeni.

- Med uporabo trampolina ne kadite.

- Trampolina ne uporabljajte, če imate visok krvni pritisk.

- Trampolina ne uporabljajte, če ste noseči.

Na trampolinu nikoli ne skačite s strehe ali drugih višin. To poveča nevarnost poškodb. Na trampolin ne plezajte tako, da vlečete za oblazinjeni rob.

- Trampolina ne uporabljajte, če je moker. Podloga trampolina postane spolzka, to pa poveča nevarnost, da bo skakalec padel in se poškodoval.

- Trampolina ne uporabljajte v močnem vetrju. To lahko povzroči izgubo ravnotežja in priveče do hudih poškodb.

- Pred VSAKO uporabo trampolin preglejte za poškodbami. Zategnite vijake in redno preverjajte, ali so vsa stična mesta pravilno povezana.

- Nadomestite vse obrabljene ali poškodovane dele. Odpravite vse okvare. Poskrbite, da na trampolinu ni alg, prsti itd.

- Na trampolinu ne uporabljajte čevljev, škorinjev ali drugih obuval.

- Poskrbite, da med uporabo trampolina v oblačilih in zepih nimate ostrih predmetov.

- Na trampolinu ne spuščajte domačih živali. Ostri kremplji lahko poškodujejo podlogo trampolina.

- Če za vstopanje in sestopanje s trampolina uporabljate lestev, poskrbite, da se trampolin ne uporablja brez nadzora! Če je možno, odstranite lestev.

- Trampolina ne uporabljajte v temi.

- Bodite pozorni, da je zadrga na mreži zaprta, ko je trampolin v rabi.

Upoštevajte, da mreža ni namenjena za skakanje, da bi pridobili večjo hitrost ali da bi se dvigovali hitrej.

- Prepričajte se, da so vsi zatiči in zanke med uporabo trampolina ustrezno pritrjeni.

- Redno preverjajte, da je mreža nameščena pravilno.

Zategnite pritrdiine dele.

<ul

SIGURNOSNE UPUTE I VODIČ ZA SKLAPANJE ZA TRAMPOLINU VELIČINA PROMJER 2500x600x2400mm

Molimo pročitajte sve sigurnosne upute i cjelokupan vodič za sklapanje prije uporabe te ih zadržite za buduće korištenje.

Preporučamo da sklapanje trampoline provode dvije osobe.

Trampolin treba sklopiti odrasla osoba u skladu s uputama za sklapanje, a zatim provjeriti prije prve upotrebe.

Ukoliko želite pomaknuti trampolinu, za to je potrebno najmanje dvije osobe. Pozorno podignite trampolinu, držite ju vodoravno i povucite na željeno mjesto.

Ako ju trebate dalje pomaknuti, trebate ju rasklopiti i ponovno sklopiti kako biste bili sigurni da se neće oštetiti.

Ako trampolinu nećete koristiti dulji period, trebate ju rasklopiti i spakirati odložiti.

Pohranite ju na suhom mjestu.

Pozorno slijedite vodič za sklapanje.

⚠ Sigurnosne upute:

Ova je trampolina namijenjena za uporabu u kućanstvu i može ju se koristiti samo vani. Maks. opterećenje 100 KGS.

Vlasnik ili osoba za nadzor odgovorna je da osigura da svih korisnici budu dovoljno obaviješteni o svim sigurnosnim uputama i pravilnoj uporabi trampoline!

• Ne koristite trampolin bez nadzora odrasle, upućene osobe.

• Trampolin ne smije koristiti više osoba u isto vrijeme. Trampolina je namijenjena samo za jednu osobu!

• Trampolin nikada ne smiju koristiti dvije osobe u isto vrijeme! Time se povećava rizik od ozljede, koje obuhvaćaju ozbiljne ozljede kao što su prijelom vrata, paraliza itd.

• Ne premećite se preko glave! Premeti preko glave povećavaju rizik da se dočekate na glavu ili vrat, što može dovesti do ozbiljnih ozljeda, pa čak i smrti.

• Ograničite vrijeme neprekidne upotrebe (radite redovite pauze).

• Skočite u sredini trampoline. Udarac o obloženi rub trampoline može prouzročiti ozljede, jer nije predviđeno da se po njemu skoči niti da se na njega stupa.

• Uvijek budite pozorni pri penjanju na trampolinu kako biste izbjegli da propadnete među opruge ili udarite u okvir.

• Uvijek provjerite je li obloženi rub pravilno postavljen i pokriva li okvir ili opruge kako biste izbjegli ozljedu. Nemojte skakati s trampolina na tlo. Po zorno siđite s trampolinom kako biste izbjegli ozljede.

• Svi korisnici moraju biti svjesni vlastitih ograničenja. Rizik od ozbiljne ozljede se mora ozbiljno shvatiti. Važno je da savijete koljena pri doskoku kako biste imali najbolju kontrolu. Odskočite i dočekajte se na istom mjestu -tako imate najbolju kontrolu. Ciljajte na oznaku u središtu trampoline.

Postignite potpunu kontrolu nad skokovima prije no pokušate teže skokove.

- Ne koristite trampolinu kada ste pod utjecajem alkohola, lijekova, alkohola ili droga. On znatno povećava rizik od ozljede, jer utječe na koordinaciju, procjenu i vrijeme reagiranja.
- Ne pušite dok koristite trampolinu.
- Ne koristite trampolinu ukoliko patite od visokog krvnog tlaka.
- Ne koristite trampolinu ukoliko ste noseći.
- Nikada ne skočite na trampolinu s krova ili drugih izdignutih mjesta. Time se povećava rizik od ozljede.

- Ne penjite se na trampolinu povlačenjem za obloženi rub.
- Ne koristite trampolinu ako je vlažna. Podloga trampoline tada postane skliska, što povećava rizik da skakač padne i ozlijedi se.

- Ne koristite trampolinu po snažnom vjetru. On može narušiti ravnotežu skakača i time prouzročiti ozbiljne ozljede.
- Provjerite ima li oštećenja na trampolini prije SVAKE uporabe. Pritegnite nosače i redovito provjeravajte jesu li sve vezice pravilno svezane.

- Zamijenite sve istrošene ili pokvarene dijelove. Otklonite sva oštećenja. Provjerite da na trampo-lini nema buđe, zaprljanja itd.

- Na trampolini ne koristite cipele, čizme niti drugu obuću.

- Provjerite da na odeći i u džepovima nemate oštih predmeta pri korištenju trampoline.

- Ne dopustite da se kućni ljubimci popnu na trampolinu. Oštore pandže mogu oštetiti podlogu trampoline.

- Ukoliko koristite ljestve za penjanje na trampolinu i sruštanje s nje, trampolinu ne smijete koristiti bez nadzora! Uklonite ljestve, ako je primjenjivo.

- Ne koristite trampolinu po mraku.

- Postarajte se da patent-zatvarač na mreži ostane zatvoren kada se trampolina koristi. Ne zaboravite da mreža nije namijenjena za skokove kojima se želi dobiti na brzini ili brže odskočiti!

- Pobrinite se da čičak-trake budu ispravno zatvorene tijekom upotrebe trampolina.

- Redovito provjeravajte je li mreža pravilno postavljena. Pritegnite sve nosače sklopa.

- Provjerite ima li oštećenja na trampolini i mreži prije SVAKE uporabe. Pritegnite nosače i redovito provjeravajte jesu li sve vezice pravilno svezane. Zamijenite sve istrošene ili pokvarene dijelove. Otklonite sva oštećenja.

- Prije početka sezone potrebno je održavanje.

- Potrebno je redovito održavanje. Zanemarivanje redovitog održavanja može dovesti do opasnosti za korisnike.

- Provjerite zategnutost svih matica i vijaka te ih zategnite po potrebi.

INDICAZIONI DI SICUREZZA E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER TRAMPOLINO DI 2500x600x2400mm DI DIAMETRO

Si prega di leggere tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni di montaggio prima dell'uso, e di conservare il manuale per consultazioni future.

È consigliabile che il trampolino venga montato da due persone.

Per trasportare il trampolino è richiesto un numero minimo di due persone. Sollevare il trampolino con cautela, tenerlo in posizione orizzontale e trasportarlo nella postazione desiderata.

Se il trampolino deve essere trasportato in un luogo lontano, si consiglia di smontarlo e riassemblarlo al fine di evitare danneggiamenti.

Se il trampolino non viene usato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di smontarlo e riporlo. Conservare il trampolino in un luogo asciutto.

Seguire attentamente le istruzioni di montaggio.

⚠ Istruzioni di sicurezza:

Questo è un trampolino è destinato all'uso domestico e può essere usato solo all'esterno. Peso massimo 100 kg.

Il proprietario o supervisore deve assicurarsi che tutti gli utenti siano sufficientemente informati sulle istruzioni di sicurezza e sul corretto uso del trampolino!

• Non usare il trampolino senza la supervisione di un adulto.

• Il trampolino non può essere utilizzato da più di una persona alla volta. Il trampolino è progettato per una sola persona!

• Il trampolino non deve mai essere usato da due persone contemporaneamente! Questo aumenta il rischio d'incidenti, inclusi incidenti gravi come rottura del collo, paralisi e altro.

• Gli animali non sono ammessi sul trampolino, potrebbero danneggiare il tappetino elastico con le unghie.

• Se si utilizza una scala per salire e scendere dal trampolino, si prega di assicurarsi che questo venga utilizzato dietro supervisione! Rimuovere la scala se possibile.

• Non usare il trampolino al buio.

• Mentre si usa il trampolino assicurarsi che la cerniera della rete sia chiusa. Ricordare che la rete non è progettata per rimbalzarci contro per prendere la rincorsa o per saltare più velocemente!

• Assicurarsi che le chiusure a strappo siano chiuse correttamente durante l'uso del trampolino.

• Controllare regolarmente che la rete sia fissata in modo corretto. Stringere le viti.

• Ispezionare SEMPRE il trampolino e la rete prima dell'utilizzo per controllare che non presentino difetti. Stringere le viti e controllare regolarmente che tutte le parti siano unite in modo corretto.

• Tutti gli utenti devono essere consapevoli dei propri limiti. Il rischio di gravi incidenti non deve essere sottovalutato. Per mantenere il massimo controllo possibile è importante piegare le ginocchia quando si atterra. Saltare verso l'alto e sullo stesso punto assicura il miglior controllo. Puntare sul segno nella zona centrale. Acquisire il pieno controllo sui propri salti prima di tentare movimenti più difficili.

• Non usare il trampolino sotto l'effetto di alcol, medicinali o droghe. Questo aumenta notevolmente il rischio di incidenti poiché coordinazione, capacità di giudizio e tempi di reazione ne sono influenzati.

• Non fumare mentre si usa il trampolino.

• Non usare il trampolino se si soffre di pressione alta.

• Non usare il trampolino in caso di gravidanza.

• Non saltare mai sul trampolino da un tetto o da altri punti rialzati. Questo comporta un elevato rischio di incidenti.

• Non saltare dal bordo imbottito al centro del trampolino.

• Non usare il trampolino se è bagnato. La superficie del trampolino diventa scivolosa e questo aumenta il rischio di cadere e infortunarsi.

• Non usare il trampolino in caso di forte vento. Questo potrebbe causare la perdita dell'equilibrio di chi salta e di conseguenza provocare gravi incidenti.

• Ispezionare SEMPRE il trampolino prima dell'utilizzo per controllare che non presenti difetti.

• Stringere le viti e controllare regolarmente che tutte le parti siano unite in modo corretto.

• Sostituire tutte le parti usurate o difettose. Riparare eventuali rotture. Assicurarsi che il trampolino sia libero da muschio, sporco e altro.

• Assicurarsi di non avere alcun oggetto in tasca quando si utilizza il trampolino.

• Non usare scarpe, stivali o altre calzature sul trampolino.

• Mentre si usa il trampolino assicurarsi che i vestiti e le tasche non contengano oggetti appuntiti.

• Gli animali non sono ammessi sul trampolino, potrebbero danneggiare il tappetino elastico con le unghie.

• Se si utilizza una scala per salire e scendere dal trampolino, si prega di assicurarsi che questo venga utilizzato dietro supervisione! Rimuovere la scala se possibile.

• Non usare il trampolino al buio.

• Mentre si usa il trampolino assicurarsi che la cerniera della rete sia chiusa. Ricordare che la rete non è progettata per rimbalzarci contro per prendere la rincorsa o per saltare più velocemente!

• Assicurarsi che le chiusure a strappo siano chiuse correttamente durante l'uso del trampolino.

• Controllare regolarmente che la rete sia fissata in modo corretto. Stringere le viti.

• Ispezionare SEMPRE il trampolino e la rete prima dell'utilizzo per controllare che non presentino difetti. Stringere le viti e controllare regolarmente che tutte le parti siano unite in modo corretto.

• Eseguire una manutenzione prima di usare il trampolino dopo un periodo d'inutilizzo.

• È necessario eseguire la manutenzione regolarmente. Trascurare una manutenzione regolare può comportare rischi per gli utenti.

• Controllare tutte le viti e i bulloni e stringere se necessario.

• Controllare che tutte le giunture delle molle siano intatte e che non rischino di staccarsi durante l'attività.

• Al fine di evitare il pericolo di scontrarsi l'uso del trampolino è consentito solo a una persona per volta.

• Le capriole non sono consentite.

• È necessaria la supervisione di un adulto.

• Controllare che le superfici e coperture non presentino viti e bulloni sporgenti o spigli affilati e se necessario sostituirli/eliminarli.

Ubicazione del trampolino:
È necessario che lo spazio libero sopra il trampolino sia di almeno 7,3 metri.

Il trampolino deve essere posizionato su una superficie piana. Non posizionare il trampolino su cemento, piastrelle o asfalto.

La parte sottostante il trampolino deve essere libera da oggetti.

Il trampolino deve essere posizionato a una distanza di sicurezza (minimo 2,5 metri) da cavi elettrici, piscine, recinzioni, alberi e rami, strutture da arrampicata e altri oggetti.

Manutenzione:

Pulire il tappetino elastico con un panno umido per rimuovere qualunque tipo di muschio, sporco, ecc. Passare successivamente un panno asciutto. Non usare il trampolino finché questo non è completamente asciutto. Non usare detergenti o prodotti chimici per pulire l'articolo. Stringere tutte le giunture regolarmente e assicurarsi che il tappetino elastico sia fissato in modo corretto.

Ulteriori informazioni:

In caso di vento forte si consiglia di fissare il trampolino. Fissare il trampolino al suolo mediante le corde attaccate al tappetino elastico. Fissare il trampolino al suolo in minimo tre punti della struttura a distanza regolare l'uno dall'altro. Non fissare le gambe poiché queste potrebbero curvarsi e danneggiare il trampolino. Se necessario smontare o rimuovere completamente il trampolino. Se il trampolino non è fissato potrebbe rappresentare un grave pericolo in caso di vento forte.

AVVERTENZE:

• Sostituire la rete di sicurezza dopo 2 anni.

• Chiudere la rete di sicurezza prima di iniziare a saltare.

• È vietato mangiare durante i salti.

• Il trampolino non deve sprofondare nel terreno.

• In alcuni paesi, durante la stagione invernale, il carico di neve e le temperature rigide possono danneggiare il trampolino. Si consiglia di rimuovere

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y GUÍA DE MONTAJE PARA LA CAMA ELÁSTICA CUYAS MEDIDAS SON 2500 (Ø) x600x2400mm

Lea las instrucciones de seguridad y la guía de montaje antes de usar el producto y consérvelas para consultarlas en el futuro. Recomendamos que dos personas monten la cama elástica.

Para mover la cama elástica se precisa un mínimo de dos personas. Levante la cama elástica con cuidado, manténgala en posición horizontal y muévala hasta la ubicación deseada.

Si desea mover la cama elástica hasta un lugar lejano, debe desmontarla y volverla a montar para asegurarse de que no se dañe. Si no se va a utilizar la cama elástica durante un período prolongado, debe ser desmontada y embalada. Almacene el producto en un lugar seco.

Siga detenidamente la guía de montaje.

Instrucciones de seguridad:

Esta cama elástica está destinada para uso doméstico y debe utilizarse únicamente en el exterior.

Carga máx. 100 kg.

El propietario o el supervisor es responsable de garantizar que todos los usuarios han recibido la información adecuada sobre las instrucciones de seguridad y el correcto uso de la cama elástica.

No utilice la cama elástica sin la supervisión de un adulto experto.

La cama elástica no puede ser utilizada por más de una persona a la vez. La cama elástica está diseñada para una persona. Dos personas nunca deben utilizar la cama elástica al mismo tiempo. Esto aumenta el riesgo de lesiones, incluyendo las lesiones graves como fractura cervical, parálisis, etc.

• No dé volteretas. Las volteretas aumentan el riesgo de caer sobre su cabeza o cuello, lo que puede causar lesiones graves o incluso la muerte.

• Limite el tiempo de uso continuo (descansos con regularidad).

• Salte en el centro de la lona de la cama elástica. Golpearse contra el borde acolchado de la cama elástica puede causar lesiones puesto que este no está diseñado para saltar sobre él o pisarlo.

• Tenga siempre cuidado al subir a la cama elástica para evitar quedar atrapado en los muelles o golpearse contra la estructura.

• Asegúrese siempre de que el borde acolchado está colocado correctamente y de que cubre la estructura y los muelles a fin de evitar lesiones. No salte desde la cama elástica al suelo. Baje con cuidado de la cama elástica para evitar lesiones.

• Todos los usuarios deben ser conscientes de sus limitaciones. Hay que tener muy en cuenta que existe un riesgo de lesiones graves. Es importante flexionar las piernas al aterrizar para conseguir el mejor control posible. Salte una y otra vez sobre el mismo punto, así conseguirá el máximo control.

• Intenta hacerlo sobre la marca del centro. Controle a la perfección sus saltos antes de intentar saltos más difíciles.

- No utilice la cama elástica bajo los efectos del alcohol, de medicamentos u otras drogas. Esto aumenta drásticamente el riesgo de lesiones puesto que la coordinación, el juicio y el tiempo de reacción se ven afectados.

• No fume mientras utilice la cama elástica.

• No utilice la cama elástica si padece hipertensión.

• No utilice la cama elástica si está embarazada.

• No salte nunca desde un tejado u otros lugares altos para acceder a la cama elástica. Esto aumenta el riesgo de lesiones.

• No se sujeten de los bordes acolchados para subir a la cama elástica.

• No utilice la cama elástica si está húmeda. La lona elástica resbalará y esto supone un mayor riesgo de caída al saltar y, por lo tanto, de lesiones.

• No utilice la cama elástica si sopla fuerte viento. Esto puede desestabilizar al saltador y, por lo tanto, puede causar lesiones graves.

• Compruebe que la cama elástica está libre de defectos antes de CADA uso.

• Apriete las uniones y compruebe regularmente que las fijaciones están bien fijas.

• Sustituya toda pieza gastada o defectuosa. Subsan todo defecto. Asegúrese de que la cama elástica está libre de moho, tierra, etc.

• No utilice la cama elástica con zapatos, botas u otro calzado.

• Asegúrese de tener los bolsillos vacíos cuando utilice la cama elástica.

• Cuando utilice la cama elástica, asegúrese de que sus prendas y bolsillos no contienen objetos afilados.

• No permita que las mascotas entren en la cama elástica. Las uñas afiladas pueden dañar la lona de la cama elástica.

• Si utiliza una escalera para subir y bajar de la cama elástica, asegúrese de que no se utiliza la cama elástica sin supervisión. En su caso, retire la escalera.

• No utilice la cama elástica a oscuras.

• Asegúrese de que la cremallera de la red está cerrada cuando se está usando la cama elástica. Recuerde que la red no está diseñada para saltar sobre esta y alcanzar más velocidad o despegar más rápidamente.

• Asegúrese de que las fijaciones de ganchos y cintas autoadhesivas estén bien cerradas durante el uso de la cama elástica.

• Compruebe con regularidad que la red está instalada correctamente. Apriete las uniones de montaje.

• Inspeccione si la cama elástica y la red están defectuosas antes de CADA uso.

Apriete las uniones y compruebe regularmente que las fijaciones están bien fijas.

• Es preciso realizar un mantenimiento antes de comenzar la temporada.

• Precisa un mantenimiento periódico. Descuidar el mantenimiento periódico puede suponer un riesgo para los usuarios.

- Compruebe que las tuercas y tornillos están bien apretados y apriételos si es necesario.

- Compruebe que todas las juntas accionadas por resorte (pasador del mueble) siguen intactas y no se han desplazado durante el juego.

- Solo una persona puede utilizar la cama elástica a la vez puesto que existe peligro de choque.

- No se permiten volteretas.

- Precisa supervisión por parte de un adulto.

- Compruebe los tapones de los tornillos y los recubrimientos de los extremos afilados y sustitúyalos si es necesario.

Ubicación de la cama elástica:

Debe haber un espacio libre mínimo de 7,3 m por encima de la cama elástica; es decir, esta zona debe estar libre de todo tipo de objetos. La cama elástica debe colocarse sobre una superficie plana y nivelada.

La superficie no debe ser de hormigón, baldosas ni asfalto. No deben colocarse objetos debajo de la cama elástica.

La cama elástica debe estar ubicada a una distancia adecuada (2,5 m como mínimo) de cables de electricidad, piscinas, vallas, árboles y ramas, estructuras de escalada y otros objetos.

Mantenimiento:

Limpie la lona de la cama elástica con un trapo húmedo para eliminar moho, suciedad, etc. A continuación, séquela con un trapo seco.

No utilice la cama elástica hasta que esté totalmente seca. No utilice detergentes u otros productos químicos para limpiar el producto. Apriete las fijaciones con regularidad y asegúrese de que la lona está bien colocada.

ADVERTENCIA:

- La red de seguridad se debe sustituir a los dos años.

- Antes de saltar, debe cerrar la red de seguridad.

- Está prohibido comer mientras se salta.

- La cama elástica no está diseñada para soterrarla en el suelo.

- En algunos países, durante el invierno, la carga de nieve y las temperaturas muy bajas pueden dañar la cama elástica. Se recomienda retirar

- La nieve y guardar tanto la base como el receptor en un espacio interior.

Información adicional:

Recomendamos asegurar la cama elástica contra vientos fuertes. Sujete la cama elástica al suelo con cuerdas atadas a la lona de la cama elástica.

Sujete la cama elástica al suelo desde un mínimo de tres lugares distribuidos uniformemente por la estructura de la cama elástica. No fije las patas puesto que podrían desalinearse y estropear la cama elástica. Desmonte o retire toda la cama elástica si es preciso. Puede suponer un gran peligro que la cama elástica no esté asegurada contra vientos fuertes.

SIGURNOSNE UPUTE I VODIČ ZA SKLAPANJE TRAMPOLINE DIMENZIJA PREČNIK 2500x600x2400mm

Molimo da prije upotrebe pročitate sve sigurnosne upute i cijeli vodič za sklapanje i sačuvate ih za ubuduće.

Preporučujemo da sklapanje trampoline izvedu dvije osobe.

Trampolina će biti sastavljena od strane odrasle osobe u skladu sa uputstvima za sastavljanje i nakon toga provjerena prije prve upotrebe.

Za pomjeranje trampoline potrebne su minimalno dvije osobe. Pažljivo dignite trampolinu, držite je vodoravno i prevucite je u željeni položaj.

Ako trampolinu pomjerate na veću udaljenost, trebate je rastaviti, a zatim ponovo sastaviti kako ne bi došlo do oštećenja.

Ako se trampolina neće koristiti duže vrijeme treba je rastaviti i zapakovati. Čuvajte je na suhom mjestu.

Pažljivo se pridržavajte uputa datih u odiču za sklapanje.

Sigurnosne upute:

Trampolina je namijenjena za upotrebu u domaćinstvu i može se koristiti samo na otvorenom.

Maks. opterećenje 100 KGS.

Vlasnik ili osoba koja nadzire upotrebu, imaju odgovornost da osiguraju da svi korisnici budu odgovarajuće informisani o svim sigurnosnim uputama i ispravnoj upotrebi trampoline!

- Nemojte koristiti cipele, čizme i drugu obuću na trampolini.

- Vodite računa da na odjeći i u džepovima nemate oštrene predmete kada koristite trampolinu.

- Ne dopustite kućnim ljubimcima da se penju na trampolinu. Oštore kandže mogu oštetići platno trampoline.

- Ako za penjanje i silazak sa trampoline koristite jestve, vodite računa da se trampolina koristi samo pod nadzorom odraslih! Po mogućnosti uklonite ljestve.

- Ne koristite trampolinu po mraku.

- Vodite računa da patent zatvarač na mreži bude zakopčan kada se trampolina koristi. Imajte na umu da mreža nije predviđena za skakanje radi veće brzine ili brzeg odskoka!

- Budite sigurni da su čičak zatvarači ispravno zatvoreni tokom korištenja trampoline

- Redovno provjeravajte je li mreža ispravno pričvršćena. Pritegnite sve spojeve koji se koriste za sklapanje.

- Prije SVAKE upotrebe pregledajte ima li oštećenja na trampolini i mreži. Pritegnite sve spojeve i redovno provjeravajte jesu li sve spone ispravno pričvršćene. Zamijenite sve pohabane ili oštećene dijelove. Uklonite sve nedostatke.

- Prije SVAKE upotrebe pregledajte ima li oštećenja na trampolini i mreži. Pritegnite sve spojeve i redovno provjeravajte jesu li sve spone ispravno pričvršćene. Zamijenite sve pohabane ili oštećene dijelove. Uklonite sve nedostatke.

- Prije početka sezonske upotrebe potrebno je obaviti održavanje.

- Održavanje treba obavljati redovno. Zanemarivanje redovnog održavanja uzrokuje

opasnost za korisnike.

- Provjerite pritegnutost svih vijčanih veza i po potrebi ih dodatno pritegnite.

- Provjerite da li su svi opružni zglobni olsonci neoštećeni i neće se rastaviti tokom igre.

- Samo jedan korisnik istovremeno uslijed opasnosti od sudara.

- Nisu dozvoljena salta.

- Potreban je nadzor odrasle osobe.

- Izmjene napravljenе od strane korisnika na originalnoj trampolini (npr. dodavanje dodatne opreme) proveće se u skladu sa uputstvima proizvođača.

Lokacija trampoline:

- Iznad trampoline mora biti minimalno 7,3 metra prostora -ovaj prostor mora biti slobođan od svih predmeta.

- Trampolina mora biti postavljena na ravnu i niveliranu površinu.

- Površina ne smije biti betonirana, popločana ili asfaltirana.

- Trampolina mora biti postavljena na ravnu i niveliranu površinu.

- Površina ne smije biti betonirana, popločana ili asfaltirana.

- Ispod trampoline ne smiju biti nikakvi predmeti.

- Trampolina mora biti postavljena na odgovarajućoj udaljenosti (minimalno 2,5 m) od električnih kablova, bazena, ograda, drveća i grana" konstrukcija za penjanje i drugih objekata.

Održavanje:

Obrišite platno trampoline vlažnom krpom kako biste uklonili sve alge, prljavstvu i sl. Zatim posušite suhom krpom. Ne koristite trampolinu dok se potpuno ne osuši. Ne koristite sredstva za čišćenje i druge hemikalije za čišćenje trampoline. Redovno pritežite sve spojeve i provjeravajte jesu li sve spone ispravno pričvršćene.

Dodata informacije:

Preporučujemo da po jakom vjetru pričvrstite trampolinu. Privežite trampolinu kon-pimapričvršćenim za njeno platno. Trampolinu privežite u minimalno tri tačke raspoređene po njenom okviru. Nemojte pričvršćavati noge jer mogu promijeniti međusobni položaj i dovesti do loma trampoline. PO potrebi rastavite i potpuno uklonite trampolinu. Neučvršćena trampolina u uslovima jakog vjetra predstavlja veliku opasnost.

SIGURNOSNA UPUTSTVA I VODIČ ZA SKLAPANJE TRAMBULINE VELIČINA 2500x600x2400mm

Molimovasda pročitate sva sigurnosna uputstva i kompletan vodič za sklapanje pre upotrebe, kao i da ih zadržite radi buduće upotrebe.

Preporučujemo vam da sklapanje trambuline obavljaju dve osobe.

Odrasla osoba mora da sastavi trambolinu u skladu sa uputstvima za sastavljanje, kao i da je proveri pre prve upotrebe.

Ukoliko želite da prenestete trambulinu, za to je potrebno najmanje dve osobe. Pažljivo podignite trambulinu, držite je vodoravno i povucite na željeno mesto.

Ukoliko treba da trambulinu prenestete na udaljenje mesta, rasklopite je i ponovo sklopite kako biste bili sigurni da se neće oštetiti.

Ukoliko trambulinu nećete koristiti duže vreme, rasklopite je i odložite upakovani. Usklađištite je na suvom mestu.

Pažljivo sledite vodič za sklapanje:

Bezbednosna uputstva:

Ova trambulina je namenjena za upotrebu u domaćinstvu i može se koristiti samo na otvorenom.

Maks. opterećenje 100 KGS.

Vlasnik ili osoba koja nadzire upotrebu trambuline odgovorna je da osigura da svim korisnicima budu dovoljno informisani o svim bezbednosnim uputstvima i pravilnoj upotrebi trambuline!

• Ne koristite trambulinu bez nadzora odrasle, upućene osobe.

• Trambulinu ne sme koristiti više osoba istovremeno. Trambulina je namenjena samo za jednu osobu!

• Trambulinu nikada ne smeju koristiti dve osobe istovremeno! Time se povećava rizik od povreda, koje obuhvataju ozbiljne povrede kao što su prelom vrata, paraliza itd.

• Ne obavlajte premete preko glave! Preneti preko glave povećavaju rizik od dočekivanja na glavu ili vrat, što može da dovede do ozbiljnih povreda, pa čak i smrti.

• Ograničite vreme neprekidnog korišćenja (pravite redovne pauze).

• Skačite u sredini trambuline. Udarac u obloženu ivicu trambuline može da prouzrokuje povrede, jer nije predviđeno da se na nju skače ili stupa nogama.

• Uvek pazite prilikom penjanja na trambulinu kako biste izbegli da propadnete među opruge ili udarite u okvir.

• Uvek proverite da li je obložena ivica pravilno postavljena i da li prekriva okvir i opruge kako biste sprečili povrede. Ne skačite sa trambuline na tlo. Sidite pažljivo sa nje kako biste izbegli povrede.

• Svi korisnici moraju biti svesni sopstvenih ograničenja. Rizik od ozbiljne povrede mora biti ozbiljno shvaćen. Važno je da savijete kolena pri doskoku kako biste imali najbolju moguću kontrolu. Skačite uvis i dočekujte se na istom mestu -na taj način imate najbolju kontrolu. Cilajte na oznaku u sredini. Ost-

varite potpunu kontrolu nad skokovima pre nego što pokušate da izvedete teže skokove.

• Ne koristite trambulinu kada ste pod uticajem alkohola, lekova ili droga. Time se znatno povećava rizik od povrede, jer on utiče na koordinaciju, procenu i vreme reagovanja.

• Ne pušite tokom korišćenja trambuline.

• Ne koristite trambulinu ukoliko patite od visokog krvnog pritiska.

• Ne koristite trambulinu ukoliko ste trudni.

• Nikada ne skačite na trambulinu sa krova ili drugih uzvisina. Time se povećava rizik od povrede.

• Ne penjite se na trambulinu povlačenjem za obloženu ivicu.

Ne koristite trambulinu ako je vlažna. Podloga trambuline tada postaje klizava i time se povećava rizik od pada i povrede skakača.

• Ne koristite trambulinu po snažnom vetru. On može da naruši ravnotežu skakača i time doveđe do ozbiljnih povreda.

• Proverite da na trambulini nema oštećenja pre SVAKOG korišćenja. Pritegnite nosače i redovno proveravajte da li su sve vezice pravilno vezane.

• Zamenite sve istrošene ili pokvarene delove. Otklonite sve kvarove. Postarajte se da na trambulini nema buđi, prljavštine itd.

• Na trambulini ne koristite cipele, čizme ni drugu obuću.

• Proverite da na odeći i u džepovima nemate oštiri predmeta kada koristite trambulinu.

• Ne dozvolite da se kućni ljubimci popnu na trambulinu. Oštре kandže mogu da oštete podlogu trambuline.

• Ukoliko za penjanje na trambulinu i silaženje sa nje koristite merdevine, trambulinu ne smete da koristite bez nadzora! Uklonite merdevine, ako je to primenjivo.

• Ne koristite trambulinu po mraku.

• Postarajte se da rajsferšlus na mreži ostane zatvoren kada se trambulina koristi. Ne zaboravite da mreža nije namenjena za dobijanje na brzini skoka niti za brže doskoke!

• Pobrinite se da pričvršćivači od čičak-trake budu ispravno zatvoreni tokom korišćenja tramboline.

• Redovno proveravajte da li je mreža pravilno postavljena. Pritegnite nosače sklopa.

• Proverite da na trambulini i mreži nema oštećenja pre SVAKOG korišćenja. Pritegnite nosače i red ovno proveravajte da li su sve vezice pravilno vezane. Zamenite sve istrošene ili pokvarene delove. Otklonite sve kvarove.

• Pre nove sezone korišćenja obavezno je održavanje.

• Neophodno je redovno održavanje. Ako se zanemari redovno održavanje, korisnici mogu biti izloženi riziku.

• Proverite da li su dobro pritegnuti svi šrafovi i navrtke i pritegnite ih po potrebi.

• Proverite da li su svi spojevi pod pritiskom opruge u dobrom stanju i da li postoji opasnost da se otkače tokom igre.

• Trambulinu ne sme da koristi više osoba istovremeno zbog opasnosti od sudaranja.

• Nije dozvoljeno praviti salto.

• Neophodan je nadzor odrasle osobe.

• Izmena koje kupac obavi na originalnoj trambolini (npr. dodavanje dodatne opreme) moraju da se sprovedu u skladu sa uputstvima proizvođača.

Mesto za trambulinu:

• Iznad trambuline mora da postoji slobodan prostor u visini od najmanje 7,3 metra, tj. u ovoj oblasti ne sme biti nikakvih predmeta.

• Trambulinu mora da se postavi na ravnu, horizontalnu površinu.

Površina ne sme da bude betonska, asfaltna niti od pločica.

• Ispod trambuline ne smete da stavljate nikakve predmete.

• Trambulinu morate da postavite na odgovarajuću udaljenost (najmanje 2,5 m) od električnih kablova, bazena, ograda, drveća i grana, okvira za penjanje i drugih predmeta.

Održavanje:

Podlogu trambuline čistite navlaženom krpom kako biste sa nje uklonili buđ, prljavština itd. Potom je prebršite suvom krpom. Ne koristite trambulinu pre nego što se potpuno ne osuši. Ne koristite sredstva za čišćenje niti druge hemikalije za čišćenje proizvoda. Redovno pritežite sve nosače i proveravajte da li su zaštitnu prostirku pravilno postavljene.

Dalje informacije:

Preporučujemo vam da trambulinu pričvrstite pri snažnom vetru. Privežite trambulinu konopcima pričvršćenim za podlogu trambuline. Privežite trambulinu na najmanje tri mesta, ravnomerno raspoređena po okviru trambuline. Ne pričvršćujte nogare trambuline, jer se oni mogu pomeriti i ugroziti trambulinu. Ako je potrebno, u celosti rasklopite i uklonite trambulinu. Ukoliko se trambulina ne pričvrsti pri snažnom vetru, to može predstavljati veliku opasnost.

UPOZORENJE:

• Potrebno je da zamenite sigurnosne mreže nakon 2 godine.

• Pre skakanja, potrebno je da zatvorite sigurnosnu mrežu.

• Zabranjen je unos hrane tokom skakanja.

• Nije predviđeno da se trambolina ukopava u zemlju.

• U nekim zemljama tokom zime, opterećenje snegom i vrlo niska temperatura mogu da oštete trambulinu. Preporučujemo da uklonite sneg i odlažete prostirku u zatvorenom prostoru.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ТА ПОСІБНИК ІЗ МОНТАЖУ БАТУТА З РОЗМІРАМИ: діаметр 2500x600x2400mm

Перед використанням виробу повністю ознайомтеся з правилами безпеки та з посібником із монтажу. Зберігіть ці документи для подальших довідок.

Рекомендовано, щоб батут монтувало двое осіб. Батут має збирати доросла особа згідно з інструкціями зі збирання та перевіряти його перед першим використанням.

Переміщення батута повинні виконувати не менше двох осіб. Обережно підніміть батут та перемістіть його в потрібне місце, утримуючи горизонтально. Якщо батут потрібно перемістити на значну відстань, попередньо демонтуйте виріб, щоб не пошкодити його під час транспортування.

Якщо батут довго не використовується, його слід демонтувати й спакувати. Зберігайте виріб у сухому місці.

Ретельно виконуйте вказівки, наведені в посібнику з монтажу.

Правила техніки безпеки

Батут призначений для приватного користування лише надворі.

Максимально допустима вага 100 кг. Власник батута або інша особа мають наглядати за його використанням. Вони зобов'язані достатньо поінформувати всіх користувачів про правила безпечної користування батутом!

• Батут можна використовувати лише під наглядом обізнаної дорослої особи.

• На батуті дозволено перебувати лише одній особі. Батут призначено лише для одної людини!

• Користуватися батутом уздво суворо заборонено! Порушення цього правила може привести до серйозних травм, зокрема переломів ший, паралічу тощо.

• Не робіть сальто! Перекидання через голову підвищує ризик падіння на голову або шию. Це загрожує важкими травмами або й смертю.

• Обмежуйте час безперервного використання (робіть регулярні паузи між використаннями).

• Стрибайте посередині полотна батута. Стрибок на обрамлення натягнутого полотна може привести до травм.

Наступати та стрибати на обрамлення полотна заборонено.

• Вибірайтесь на батут обережно, щоб не застрягти між пружинами та не вдаритись об каркас.

• Завжди перевіряйте, чи добре допасовано обрамлення полотна. Вони має вкривати каркас і пружини, щоб запобігти травмам. Не зістрибуйте з батута. Щоб не травмуватися, обережно злазьте з нього.

• Кожен користувач має враховувати межі своїх фізичних можливостей. Слід відповідально зважати на ризик важкої травми. Для найкращого контролю під час падіння слід зігнути ноги в колінах.

Підстрибуйте й опускайтесь в тому ж місці - це забезпечує оптимальний контроль.

Намагайтесь триматися центру. Перш ніж вчитися складних рухів, цілковито опануйте простіші стрибки.

• Не користуйтесь батутом під впливом ліків, наркотиків, алкоголя. Це надзвичайно підвищує ризик травмування, бо координація, швидкість реакції та розсудливість погіршуються.

• Не куріть на батуті.

• Не користуйтесь батутом, якщо у вас підвищений кров'яний тиск.

• Не користуйтесь батутом під час вагітності.

• Ніколи не зістрибуйте на батут з даху чи іншого підвіщення. Це підвищує ризик травмування.

• Не підтягуйтесь на батут, учепившися за обрамлення полотна.

• Не користуйтесь вологим батутом.

Від вологого захисного мату батута стає слизьким. Це підвищує ризик падіння та травмування.

• Не стрибайте на батут за сильного вітру. Ви можете втратити рівновагу, а це загрожує серйозними травмами.

• Перед КОЖНИМ використанням перевіряйте батут. Підтягуйте кріплення та регулярно перевіряйте, чи правильно зав'язані всі вузли.

• Замініть усі зношенні або пошкоджені деталі. Усуваите всі дефекти. Дбайте про те, щоб на батуті не було плісняви, бруду тощо.

• Не користуйтесь батутом у туфлях, черевиках або іншому взутті.

Cititi toate instrucțiunile de siguranță și întroul ghid de asamblare înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

Recomandăm ca asamblarea trambulinei să fie efectuată de două persoane.

Trambulina va fi montată de un adult conform instrucțiunilor de asamblare și va fi verificată înainte de prima utilizare.

Deplasarea trambulinei trebuie efectuată de minim două persoane. Ridicați trambulina cu grija, țineți-o orizontal și trageți-o în locul dorit.

Dacă trambulina trebuie deplasată la distanță mare, trebuie demontată și reasamblată pentru a vă asigura că nu se deteriorează.

Dacă nu utilizați trambulina pe perioade lungi de timp, trebuie demontată și împachetată pentru depozitare. A se depozita într-un loc uscat.

Respectați strict ghidul de asamblare.

⚠️ Instrucțiuni de siguranță:

Această trambulină este destinată utilizării domestice și poate fi utilizată doar în aer în exterior.

Greutate max. 100 KGS.

Proprietarul sau persoana care supraveghează are responsabilitatea de a se asigura că toți utilizatorii dețin informații suficiente referitoare la siguranță și la utilizarea corectă a trambulinei!

- Nu utilizați trambulina fără supravegherea de către un adult cu experiență.

- Trambulina trebuie utilizată doar de către o persoană, pe rând. Trambulina este concepută doar pentru o persoană!

- Este interzisă utilizarea trambulinei de către două persoane simultan! Acest lucru sporește riscul de rănitire, inclusiv vătămare gravă, cum ar fi fisurarea coloanei vertebrale, paralizia etc.

- Nu faceți salturi acrobatici periculoase!

Salturile acrobatici periculoase sporesc riscul de aterizare în cap sau pe gât, fapt care poate conduce la vătămări grave sau chiar la deces.

- Limitați timpul de utilizare continuă (faceți pauze regulate).

- Săriți în mijlocul protecției pentru trambulină. Dacă vă loviți de marginea protejată a trambulinei, vă puteți vătăma, deoarece aceasta nu este concepută să săriți sau să pășiți pe ea.

- Aveti întotdeauna grija când vă urcați pe trambulină, pentru a nu vă agăta de arcuri sau pentru a nu vă lovi de ramă.

- Asigurați-vă întotdeauna că marginea protejată este montată corect și că acoperă rama și arcurile pentru a vă proteja de vătămări. Nu săriți de pe trambulină.

Coborâți cu grija, pentru a nu vă răni.

- Toți utilizatorii trebuie să își cunoască propriile limite. Pericolul de vătămare gravă trebuie luat în serios. Când aterizați, este important să îndoiti genunchii pentru a avea control maxim. Săriți în sus și în același loc; în acest mod, aveți control maxim. Săriți pe marcapul din mijloc. Înainte de a încerca

- Este necesară întreținerea regulată. Negli-

săriri mai complexe, obișnuină-vă să controlați perfect săriturile simple.

- Nu utilizați trambulina când vă aflați sub influență băuturilor alcoolice, a medicamentelor sau a altor substanțe similare. Acest lucru sporește în mod dramatic riscul de vătămare, deoarece coordonarea, rațunea și timpul de reacție sunt afectate.

- Nu fumați când folosiți trambulina.
- Nu utilizați trambulina dacă suferiți de tensiune arterială ridicată.
- Nu utilizați trambulina dacă sunteți însarcinată.

- Nu săriți niciodată pe trambulină de pe acoperișuri sau de pe alte locuri aflate la înălțime. Astfel, crește riscul de rănitire.
- Nu vă urcați pe trambulină îninându-vă de marginea protejată.

- Nu utilizați trambulina dacă este udă. Protecția pentru trambulină devine alunecoasă, iar acest lucru sporește riscul de cădere și vătămare.

- Nu utilizați trambulina pe vânt puternic. Aceste lucru vă poate dezechilibra și vă puteți vătăma grav.

- Inspectați DE FIECARE DATĂ trambulina înainte de utilizare, pentru a depista defecțiunile.

- Strângeți fitingurile și verificați regulat dacă toate chingile au fost fixate corect.

- Înlăcuți toate piesele uzate sau defecte. Reparați toate defecțiunile. Asigurați-vă că pe trambulină nu există alge, pământ etc.

- Nu utilizați pantofi, cizme sau alt tip de încălțăminte pe trambulină.

- Când utilizați trambulina, asigurați-vă că nu aveți obiecte ascuțite în haine și în buzunare.

- Nu lăsați animalele de casă să se urce pe trambulină. Ghearele ascuțite pot deteriora protecția pentru trambulină.

- Dacă utilizați o scară pentru a vă urca și a cobori de pe trambulină, asigurați-vă că trambulina nu este utilizată fără supraveghere! Îndepărtați scara, dacă este cazul.

- Nu utilizați trambulina după lăsarea întunericului.

- Când utilizați trambulina, asigurați-vă că fermoarul de pe plasă rămâne închis. Rețineți că plasa nu este concepută pentru a vă lua mai mult avânt când săriți sau pentru a sări mai repede!

- Asigurați-vă că sistemele de prindere și fixare sunt corect închise în timpul utilizării trambulinei.

- Verificați plasa în mod regulat pentru a vă asigura că a fost montată corect.

Strângeți fitingurile de montare.

- Înainte de utilizare, inspectați DE FIECARE DATĂ trambulina și plasa pentru a depista defecțiunile. Strângeți fitingurile și verificați în mod regulat pentru a vă asigura că toate punctele de ancorare au fost fixate corect. Înlăcuți toate piesele uzate sau defecte. Reparați toate defecțiunile.

- Înaintea de începerea sezonului, este nevoie să întrețineți.

- Este necesară întreținerea regulată. Negli-

jarea întreținerii regulate poate atrage riscuri pentru utilizatorii.

- Verificați strângerea corespunzătoare a tuturor suruburilor și piulițelor și strângeți-le dacă este necesar.

- Verificați ca toate îmbinările cu arcuri să fie intace și să nu se poată disloca în timpul utilizării trambulinei.

- Nu este permis decât căte un utilizator o dată, din cauza riscului de ciocnire.

- Nu este permisă executarea de tumbe.

- Este necesară supravegherea unui adult.

- Modificările efectuate de client asupra trambulinei originale (cum ar fi prin adăugarea unui accesoriu) vor respecta instrucțiunile producătorului.

Amplasarea trambulinei:

- Deasupra trambulinei trebuie să existe un spațiu liber minim de 7,3 m, adică în această zonă nu trebuie să existe niciun fel de obiecte.

- Trambulina trebuie amplasată pe o suprafață orizontală și uniformă.

- Suprafața nu trebuie să fie din beton, dale sau asfalt.

- Nu plasați niciun obiect sub trambulină.

- Trambulina trebuie situată la o distanță adecvată (minim 2,5 m) față de cablurile electrice, de piscine, de garduri, de pomii și crengi, de cadre de urcare și de alte obiecte.

Întreținerea:

Curățați protecția pentru trambulină cu o lavetă umedă pentru a elimina algele, mizeria etc. Apoi strângeți-o cu o lavetă uscată. Nu utilizați trambulina înainte de uscarea completă. Nu utilizați agenți de curățare sau alte substanțe chimice pentru a curăța produsul. Strângeți toate fitingurile în mod regulat și asigurați-vă că atât instalat corect covorașul.

Informații suplimentare:

Vă recomandăm să asigurați trambulina pentru condiții de vânt puternic. Ancorați trambulina cu frânghii atașându-le de protecția pentru trambulină.

Ancorați trambulina în cel puțin trei locuri situate la distanță egală pe ramă. Nu fixați picioarele, deoarece acestea se pot alinia incorrect, iar trambulina se poate defecta.

Rețineți că plasa nu este concepută pentru a vă lua mai mult avânt când săriți sau pentru a sări mai repede!

Asigurați-vă că sistemele de prindere și fixare sunt corect închise în timpul utilizării trambulinei.

- Verificați plasa în mod regulat pentru a vă asigura că a fost montată corect.

Strângeți fitingurile de montare.

- Înainte de utilizare, inspectați DE FIECARE DATĂ trambulina și plasa pentru a depista defecțiunile. Strângeți fitingurile și verificați în mod regulat pentru a vă asigura că toate punctele de ancorare au fost fixate corect.

Înlăcuți toate piesele uzate sau defecte. Reparați toate defecțiunile.

- Înaintea de începerea sezonului, este nevoie să întrețineți.

- Este necesară întreținerea regulată. Negli-

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И РЪКОВОДСТВО ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА БАТУТ РАЗМЕР ДИАМЕТЪР 2500x600x2400mm

Моля, преди употреба прочетете всички инструкции за безопасност и цялото ръководство за сглобяване и ги запазете за бъдеща употреба.

Препоръчваме сглобяването на батута да се извърши от двама души. Батутът трябва да се сложи от възрастен в съответствие с инструкциите за сглобяване и след това да се провери преди първата употреба.

За преместването на батута са необходими поне двама души. Повдигнете внимателно батута, дръжте го водоравно и го издърпайте до желаното място.

Ако батутът трябва да се премести на по-далечно място, то той трябва да се разглоби и сложи наново, за да не се повреди.

Батутът трябва да бъде разглобен, опакован и прибрани, ако няма да се използва дълго време. Съхранявайте го водоравно и го издърпайте до желаното място.

Следвайте внимателно ръководството за сглобяване.

⚠️ Инструкции за безопасност:

Този батут е за домашна употреба и може да се използва само на открито.

Максимално натоварване 100 KGS. Собственикът или лицето, следящо за безопасността, носят отговорност за това всички потребители да са достатъчно информирани за всички инструкции за безопасност и правилната употреба на батута!

- Не използвайте батута без веш надзор на възрастен.

- Батутът може да се използва от не повече от един човек наведнъж. Батутът е предназначен да издържа само един човек!

- Батутът не трябва да се използва едновременно от двама души! Това увеличава риска от нараняване, включително сериозни наранявания като счупен врат, парализа и т.н.

- Не изпълнявайте салта!

Изпълняването на салта увеличава риска да се приземите върху главата или врата си и това може да доведе до сериозни наранявания и дори смърт.

- Ограничите времето на непрекъснато ползване (правете почивки на редовни интервали).

- Скачайте в средата на защитния пад за батут. Удрянето в омекотения край на батута може да причини наранявания, тъй като той не е предназначен за скачане или стъпване.

- Уверете се, че текстилните закопчалки са затворени правилно по време на използване на батута.

- Проверявайте редовно дали мрежата е поставена правилно.

Затегнете сглобките.

- Проверявайте батута и мрежата за дефекти преди всяка употреба. Затегнете сглобките и проверявайте редовно дали всички връзки са правилно вързани.

Подменете всички износени или дефектни части. Отстранете всички дефекти.

- Скачайте в средата на защитния пад за батут. Удрянето в омекотения край е поставен правилно и покрива рамката и пружините. Не слизайте от батута със скок. Слизайте внимателно, за да избегнете нараняване.

- Всички потребители трябва да са наясно с възможностите си. Рискът от тежко нараняване трябва да се приема сериозно. За да постигнете възможно

най-добър контрол е важно при приземяване да си присвите коленете.

Подскажайте на едно и също място – това осигурява най-добър контрол. Целете се в маркировката в средата. Придобийте пълен контрол върху скочането си, преди да опитвате по-трудни скокове.

- Не използвайте батута, ако сте под въздействието на алкохол, лекарства или други наркотични вещества. Това увеличава драстично риска от нараняване, тъй като координацията, преценката и времето за реакция са засегнати.

- Не пушете, когато използвате батута.

- Не изпол

Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τον οδηγό συναρμολόγησης πριν από τη χρήση και φυλάξτε τα για μελλοντική αναφορά.

Συνιστούμε η συναρμολόγηση του τραμπολίνου να εκτελείται από δύο άτομα.

Το τραμπολίνο πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικα σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης και στη συνέχεια να ελέγχετε πριν από την πρώτη χρήση.

Εάν θέλετε να μετακινήσετε το τραμπολίνο, τότε χρειάζονται τουλάχιστον δύο άτομα. Ανασηκώστε το τραμπολίνο προσεκτικά, κρατήστε το σε οριζόντια θέση και τραβήξτε το τραμπολίνο στην απαπούμενη θέση.

Εάν το τραμπολίνο πρόκειται να μετακινηθεί σε μεγάλη απόσταση, πρέπει να αποσυναρμολογείται και να συναρμολογείται ξανά, για να μην καταστραφεί.

Εάν το τραμπολίνο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, πρέπει να αποσυναρμολογείται και να συσκευάζεται! Αποθηκεύτε σε μέρος χωρίς υγρασία.

Τηρείτε τον οδηγό συναρμολόγησης προσεκτικά.

⚠️ Οδηγίες ασφαλείας

Αυτό το τραμπολίνο προορίζεται για οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εξωτερικούς χώρους.

Μέγ. φορτίο 100 KGS.

Ο ιδιοκτήτης ή το επιβλέπον άτομο φέρει την ευθύνη για την επαρκή ενημέρωση όλων των χρηστών σχετικά με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τη σωστή χρήση του τραμπολίνου!

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο χωρίς επιτήρηση ενήλικα ειδικού
• Το τραμπολίνο επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο κάθε φορά. Το τραμπολίνο έχει σχεδιαστεί μόνο για ένα άτομο!
• Δύο άτομα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ποτέ το τραμπολίνο ταυτόχρονα! Αυτό αυξάνει τον κίνδυνο τραμπολίνου, συμπεριλαμβανούμενων σοβαρών τραυματισμών, όπως σπάσιμο του αυχένα, παράλυση, κλπ.

• Μην κάνετε τούμπες! Οι τούμπες αυξάνουν τον κίνδυνο προσγείωσης με το κεφάλι ή τον αυχένα και μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή ακόμα και θάνατος.
• Περιορίστε το χρόνο συνεχόμενης χρήσης (κάντε τακτικά διαλείμματα).
• Αναπηδάτε στη μέση του τραμπολίνου.
Εάν χτυπήσετε το επένδειμόν σας έχει σχεδιαστεί για να πρόβατε ή να πατάτε πάνω του.
• Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν σκαφαλώνετε στο τραμπολίνο, για να μην πιαστείτε στα ελατήρια και να μην χτυπήσετε το πλαίσιο.
• Φροντίστε πάντα το άκρο με επένδυση να τοποθετείται σωστά και να καλύπτει το πλαίσιο και τα ελατήρια για την αποφυγή τραυματισμού. Μην πηδάτε βγαίνοντας από το τραμπολίνο. Κατεβείτε προσεκτικά για την αποφυγή τραυματισμού.

• Όλοι οι χρήστες πρέπει να γνωρίζουν τα όριά τους. Ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού πρέπει να λαμβάνεται σοβαρά υπόψη. Είτε σημαντικό να λυγίζετε τα γόνατά σας, όταν προσγειώνεστε, εγινετε την καλύτερη διάσταση πριν από την έναρξη της περιόδου χρήσης.
• Απαιτείται τακτική συντήρηση. Η έλλειψη τακτικής συντήρησης μπορεί να προκαλέσει

έτσι έχετε τον καλύτερο έλεγχο. Στοχεύετε το μεσαίο σημάδι! Αποκτήστε τον πλήρη έλεγχο των αναπτηρίσεων, πριν επιχειρήσετε πιο δύσκολες αναπτηρίσεις.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή άλλων ναρκωτικών ουσιών. Έτσι, αυξάνεται σημαντικά ο κίνδυνος τραυματισμού, επειδή επηρεάζεται το συγχρονισμός, η κρίση και ο χρόνος αντίδρασης.

• Μην καπνίζετε, όταν χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, εάν έχετε υπέρταση.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, εάν είστε έγκυος.

• Μην πηδάτε ποτέ στο τραμπολίνο από μια στέγη ή από άλλα αντικείμενα σε ύψος. Έτσι αυξάνεται ο κίνδυνος τραυματισμού.

• Μην πλάνεστε από το επενδειμένο άκρο για να ανεβαίνετε στο τραμπολίνο.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, εάν είναι βρεγμένο. Η επένδυση του τραμπολίνου γιλιστράει και έτσι αυξάνεται ο κίνδυνος να πέσετε και να τραυματιστείτε.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο σε ισχυρούς ανέμους. Αυτό μπορεί να σας κάνει να χάσετε την ισορροπία σας και να προκύψουν σοβαροί τραυματισμοί.

• Ελέγχετε το τραμπολίνο για βλάβες πριν από ΚΑΘΕ χρήση. Σφίξτε τα εξαρτήματα και ελέγχετε το τραμπολίνο πριν από μια αντικείμενα.

• Συντήρηση:

Καθαρίστε την επένδυση του τραμπολίνου με νοτισμένο ύφασμα για να αφαιρέσετε βρύα, βρωμιά, κλπ. Επειτα, σκουπίστε με στεγνό ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, πριν στεγνώσει εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικούς παράγοντες ή άλλα χημικά για τον καθαρισμό του προϊόντος. Σφίγγετε όλα τα εξαρτήματα τακτικά και ελέγχετε ότι το προστατευτικό στρώμα έχουν συναρμολογηθεί σωστά.

• Αντικαταστήστε την χρήση του τραμπολίνου ή ελαττωματικά εξαρτήματα. Διορθώστε την ελαπόνταση του τραμπολίνου.

• Μην χρησιμοποιείτε παπούτσια, μπότες ή άλλα υποδήματα στο τραμπολίνο.

• Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα και οι τσέπες δεν περιέχουν αιχμηρά αντικείμενα, όταν χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο.

• Δεν επιτρέπονται τα κατοικίδια στο τραμπολίνο.

• Τα μετερά νύχια μπορεί να καταστρέψουν την επένδυση του τραμπολίνου.

• Εάν χρησιμοποιείτε σκάλα για να ανέβετε και να κατέβετε από το τραμπολίνο, βεβαιωθείτε ότι το τραμπολίνο δεν χρησιμοποιείται χωρίς επιτήρηση! Αφαιρέστε τη σκάλα, εάν είναι δυνατό.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, όταν σκοτεινάστε.

• Βεβαιωθείτε ότι το φέρμουάρ του διχτυού παραμένει κλειστό, όταν χρησιμοποιείται το τραμπολίνο. Μην ξενάγατε ότι το δίχτυ δεν έχει σχεδιαστεί να πηδάτε για κερδίστε μεγαλύτερη ταχύτητα ή για γρηγορό τερη εκκίνηση!

• Βεβαιωθείτε ότι οι ταινίες βέλκρο έχουν κλείσει σωστά κατά τη χρήση του τραμπολίνου.

• Ελέγχετε τακτικά ότι το δίχτυ έχει τοπο θετηθεί δεθεί σωστά. Σφίξτε τα εξαρτήματα συναρμο-

λόγησης.

• Ελέγχετε το τραμπολίνο και το δίχτυ για βλάβες πριν από ΚΑΘΕ χρήση. Σφίξτε τα εξαρτήματα και ελέγχετε τις τακτικές ότι όλοι οι σύνδεσμοι έχουν δεθεί σωστά. Αντικαταστήστε την χρήση του τραμπολίνου εξαρτήματα. Διορθώστε την ελαπόνταση του τραμπολίνου.

• Φροντίστε πάντα το άκρο με επένδυση να τοποθετείται σωστά και να καλύπτει το πλαίσιο και τα ελατήρια για την αποφυγή τραυματισμού. Μην πηδάτε βγαίνοντας από το τραμπολίνο. Κατεβείτε προσεκτικά για την αποφυγή τραυματισμού.

• Όλοι οι χρήστες πρέπει να γνωρίζουν τα όριά τους. Ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού πρέπει να λαμβάνεται σοβαρά υπόψη. Είτε σημαντικό να λυγίζετε τα γόνατά σας, όταν προσγειώνεστε, εγινετε την καλύτερη διάσταση πριν από την έναρξη της περιόδου χρήσης.

• Απαιτείται τακτική συντήρηση. Η έλλειψη τακτικής συντήρησης μπορεί να προκαλέσει

κίνδυνο για τους χρήστες.

• Ελέγχετε αν είναι σφιγμένα όλα τα παξιμάδια και οι βίδες και σφίξτε αν χρειάζεται.

• Μην χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο, όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή άλλων ναρκωτικών ουσιών. Έτσι, αυξάνεται σημαντικά τον κίνδυνο τραυματισμού κατά το παιχνίδι.

• Μόνο ένας χρήστης κάθε φορά λόγω κινδύνου σύγκρουσης.

• Δεν επιτρέπονται οι τούμπες.

• Απαιτείται επιβλεψη από ενήλικα.

• Οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από τον καταναλωτή στο αρχικό τραμπολίνο (π.χ. η προσθήκη ενός αξεσουάρ) πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Θέση του τραμπολίνου:

• Πρέπει να υπάρχει ελάχιστο ελεύθερο ύψος πάνω από το τραμπολίνο 7,3 μέτρων, δηλ. σε αυτή την περιοχή δεν πρέπει να υπάρχει κανένα αντικείμενο.

• Ο τραμπ

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ И РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ БАТУТА РАЗМЕР: ДИАМЕТР 2500x600x2400mm

Пожалуйста, прочтите все инструкции и руководство по сборке полностью перед использованием и сохраните их для справки в дальнейшем.

Рекомендуется, чтобы сборку осуществляли два человека.

Сборка батута должна производиться взрослыми в соответствии с инструкциями по сборке; перед первым использованием необходимо проверить правильность сборки и установки.

Если понадобится передвинуть батут, то сделать одному человеку это не удастся. Осторожно поднимите батут и, держа его горизонтально, перенесите в нужное место. Если место, куда необходимо перенести батут, находится далеко, батут следует разобрать, а затем собрать снова на новом месте во избежание повреждения при переноске. Если батут не используется длительное время, его следует разобрать и упаковать для хранения. Храните в сухом месте.

Точно следуйте инструкциям руководства по сборке.

⚠ Инструкция по технике безопасности

Батут такого типа предназначен для домашнего использования вне помещения. Макс. нагрузка 100 KGS.

Владелец батута несет полную ответственность за то, чтобы все пользователи были ознакомлены с инструкциями по технике безопасности и надлежащим применением данного батута!

• Дети могут использовать изделие только под наблюдением взрослых.
• Никогда не допускайте использование батута более чем одним человеком одновременно. Батут предназначен для использования 1 человеком!

• Два человека не могут использовать батут одновременно! В противном случае это увеличивает риск получения серьезных травм, таких как повреждение шейных позвонков, паралич и др.

• На батуте запрещается делать сальто и кувырки! Это увеличивает риск приземления на голову или шею, что может привести к серьезным травмам или даже смерти.

• Ограничите время непрерывного использования батута (регулярно делайте перерывы).

• Прыгайте в середине прыжковой поверхности. Удар о края прыжковой поверхности может привести к серьезным травмам, так как они не предназначены для прыжков.

• Взираясь на батут, следите за тем, чтобы не зацепиться за пружины или не удариться о раму.

• Во избежание получения травм бедитесь, что края прыжковой поверхности правильно натянуты, закрывают раму и пружины. Не спрыгивайте с батута. Во избежание травм взирайтесь на батут с осторожностью.

• Все пользователи изделия должны быть осведомлены о правилах ограничений использования батута. Нарушение правил может привести к очень серьезным последствиям. Для того чтобы лучше контролировать ситуацию, во время приземления сгибайте ноги в коленях.

Прыгайте и приземляйтесь в одной и той же точке прыжковой поверхности. Таким образом вы лучше сможете контролировать ситуацию. Ориентируйтесь на метку в середине прыжковой поверхности. Прежде чем совершать сложные прыжки, научитесь правильно выполнять основные.

• Не пользуйтесь батутом, если находитесь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или под воздействием медикаментов. Нарушение этих правил значительно увеличивает риск получения травм в связи с потерей координации, неспособностью трезво оценивать ситуацию, замедлением реакции.

• Не курите во время прыжков на батуте.
• Не используйте, если страдаете от высокого артериального давления.

Запрещается к применению беременными женщинами.

• Никогда не прыгайте на батут с крыши или других высоких поверхностей. Это увеличивает риск получения травмы.

Не прыгайте на краях прыжковой поверхности они не предназначены для этого.
• Не используйте батут мокрым. В этом случае прыжковая поверхность становится скользкой, что может привести к падению во время прыжка и травме.

• Не используйте батут при сильном ветре. Ветер может вызвать потерю равновесия и в результате привести к серьезным травмам.

• Каждый раз перед использованием внимательно осмотрите батут для выявления повреждений. Укрепите все соединения и проверьте, правильно ли завязаны все узлы.
• Замените все изношенные или неисправные детали. Устранит все повреждения.

Убедитесь, что батут не загрязнен -например, плесенью, землей и др.

• Не прыгайте на батуте в обуви. Убедитесь, что на одежде и в карманах нет острых предметов; иначе воздержитесь от использования батута.

• Не позволяйте животным находиться на батуте. Острые когти могут повредить прыжковую поверхность.

• Лестницу для подъема и спуска с батута используйте только под надзором! Уберите лестницу, если это возможно.
• Не прыгайте на батуте в темноте.

• Убедитесь что молния сетки плотно застегнута во время использования батута. Имейте в виду, что сетка не предназначена для использования в качестве вспомогательного средства набора высоты и скорости прыжков!

• Убедитесь, что во время использования батута застежки-липучки застегнуты правильно.

• Регулярно проверяйте правильность закрепления сетки. Укрепите все соединительные детали.

• Каждый раз перед использованием внимательно осмотрите батут и сетку для выявления повреждений. Укрепите все соединения и проверьте, правильно ли завязаны все узлы. Замените все изношенные или неисправные детали.

Устранит все повреждения.

• Перед началом сезона необходимо провести техобслуживание батута.

• Регулярно проводите осмотр и техническое обслуживание. Пренебрежение проведением регулярного техобслуживания может привести к риску для пользователей.

• Проверьте затяжку всех гаек и болтов и при необходимости подтяните их.

• Убедитесь, что все подпружиненные соединения (шпильки) не имеют повреждений и не могут сместиться во время игры.

• Из-за риска столкновения одновременно находиться на батуте может только один человек.

• Кувырки и сальто запрещены.
• Батут должен использоваться под присмотром взрослых.

• При самостоятельном изменении исходной конструкции батута (например, при добавлении какого-либо приспособления) необходимо соблюдать инструкции производителя.

Расположение батута:

• необходимо обеспечить 7,3 м свободного пространства над батутом. Эта территория должна быть освобождена от любых предметов.

• батут должен быть размещен на плоской, ровной поверхности.

• батут нельзя размещать на бетонной, кафельной или асфальтированной поверхности.

• под батутом не должно находиться никаких предметов.

• батут необходимо размещать не менее чем в 2,5 м от электрических кабелей, бассейнов, ограждений, деревьев и веток, конструкций для лазания и других предметов.

Ход

Для чистки батута от налета, земли и других загрязнений используйте влажную ткань. Затем протрите егосухой тканью. Не спользуйте батут до тех пор, пока он совсем не просохнет. Не применяйте химическую чистку. Регулярно затягивайте все соединения и проверяйте, правильно ли закреплены защитный мат.

Дополнительная информация

При риске сильного ветра мы рекомендуем укрепить батут. Привяжите батут с помощью веревок, прикрепленных к прыжковой поверхности. Для укрепления используйте как минимум три предмета. Точки укрепления должны располагаться на одинаковом расстоянии друг от друга по всей окружности рамы батута. Не привязывайте опоры, так как это может вызвать смещение и повреждение изделия. В случае необходимости разберите изделие и уберите. Не закрепленный в сильный ветер батут может представлять большую опасность.

ВНИМАНИЕ:

• Сетка безопасности должна заменяться каждые 2 года.

• Прежде чем прыгать, обязательно закройте сетку безопасности.

• Запрещается есть во время прыжков.

• Ножки батута не следует закапывать в землю.

• В ряде стран зимой снеговая нагрузка и очень низкие температуры могут повредить батут. Рекомендуется убирать снег, а также хранить мат и защитную сетку в помещении.

ÇAP 2500x600x2400mm ÖLÜMLERİ SAHİP

TRAMBOLI~ İÇİN GÜVENLİK TALİMATLARI VE MONTAJ KİLAVUZU

Lütfen kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını ve montaj kılavuzunu okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Trambolin montajını iki kişinin yapmasını öneririz.

Trambolin bir yetişkin tarafından birleştirme yönelerine uygun olarak birleştirilmeli ve ilk kullanımdan önce kontrol edilmelidir.

Trambolini taşımamanız gerekiyorsa en az iki kişi gerekmektedir. Trambolini dikkatli bir şekilde kaldırın, yatay olarak tutun ve istenilen konuma çekin.

Trambolin uzağa taşınamaksa, hasar görmemesini sağlamak için demonte edilmeli ve tekrar monte edilmelidir.

Trambolin uzun bir süre kullanılmayacaksa, demonte edilip paketlenmelidir. Kuru bir yerde muhafaza edin.

Montaj kılavuzuna dikkatli bir şekilde uyun.

⚠ Güvenlik talimatları:

Bu trambolin ticari amaçla değil evde kullanmak üzere tasarlanmış olup sadece dış mekanlarda kullanılabilir.

Maks. yük 100 KGS.

Tüm kullanıcıların bütün güvenlik talimatları ve trambolinin doğru kullanımı hakkında yeterince bilgilendirilmelerini sağlamak, trambolin sahibinin sorumluluğundadır!

• Trambolini yetişkin, uzman gözetimi dışında kullanmayın.

• Trambolini aynı anda birden fazla kişi kullanmamağıdır. Trambolin sadece bir kişi için tasarlanmıştır!

• Trambolini asla aynı anda iki kişi kullanamaz! Bu, boyun kırılması, felç, vb. gibi ciddi yaralanmalar dahil olmak üzere yaralanma riskini artırır.

• Perende atmayın! Perende atmak, kafa üstü veya boyun üstü düşme riskinizi artırır ve ciddi yaralan-malar hatta ölümne neden olabilir.

• Devam kullanım süresini sınırlayın (düzenli olarak durun).

• Trambolin bezinin ortasında atlayın. Trambolinin dolgu köşeleri, atlama veya üzerine basılmak için tasarlanmadığı için buralara çarpıldığında yaralanmalar meydana gelebilir. Yayılar takılmamak veya çerçeveye çarpılmamak için tramboline çıkarken her zaman dikkatli olun.

• Yaralanmalar olmaması için, her zaman dolgu lu köşenin doğru şekilde oturtulduğundan ve çerçeveyi ve yayları kapladığından emin olun. Trambolinden aşağıya atlamayın. Yaralanmalardan sakınmak için dikkatli bir şekilde inin.

• Bütün kullanıcıların kendi sınırlarını bilmesi gereklidir. Ciddi yaralanma riski, dikkate alınmalıdır. Olabilecek en iyi kontrolü sağlamak için inşa etme gereken dizilerinizi bükmeyin önemlidir. Atlayı ve aynı noktaya inin -bu en iyi kontrolü sağlar. Ortadaki işaretleri hedefleyin. Daha zor atlamları denemeden önce atlamlarınızı tam olarak kontrol altına alın.

• HER kullanımından önce trambolinde ve ağıda arza olup olmadığını inceleyin. Tespit elemanlarını sıkıştırın ve tüm bağların doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. Yıpranmış veya arızalı parçaları değiştirin. Tüm arızaları giderin.

• Kullanma döneminden önce bakım yapılmalıdır.

• Düzenli bakım gerektirir. Düzenli bakımı ihmal etmek kullanıcıların yaralanmasına neden olabilir.

• Alkol, ilaç veya diğer hapların etkisi altında iken trambolini kullanmayın. Koordinasyonu, muhakemeyi ve tepsi süresini etkilediği için yaralanma riskini önemli derecede artırır.

• Trambolini kullanırken sigara içmeyin.

• Yüksek tansiyondan şikayetiniz varsa trambolini kullanmayın.

• Hamileyseniz trambolini kullanmayın.

• Asla çatıdan veya başka yüksek yerlerden tramboline atlamayın. Bu, yaralanma riskini artırır.

• Kendinizi tramboline dolgu köşelerinden tutarak çekmeyin.

• Trambolin ıslaksa trambolini kullanmayın. Trambolin bezi kayganlaşabilir ve atlacığının düşüp kendisinin yaralanma riskini artırır.

• Trambolini, kuwertli rüzgarlı kullanmayın. Atlacığının dengesini yitirmesine ve ciddi yaralanmalar meydana gelmesine neden olabilir.

• HER kullanımından önce trambolinde arza olup olmadığını inceleyin. Tespit elemanlarını sıkıştırın ve tüm bağların doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.

• Yıpranmış veya arızalı parçaları değiştirin. Tüm arızaları giderin. Trambolinde yosun, kum, vb. bulunmadığından emin olun.

• Trambolinde ayakkabı, bot ve benzeri giymeyin.

• Trambolini kullanırken elbiselerinizde ve ceplerinize kesici nesneler olmadıktan emin olun.

• Trampoline evcil hayvanların çıkışmasına izin vermeyin. Keskin pençeler trambolin bezine hasar verebilir.

• Tramboline çıkmak ve trambolinden inmek için bir merdiven kullanırsanız, lütfen trambolinin gözetimci olmadan kullanılmalıdır.

• Perende atmayın! Perende atmak, kafa üstü veya boyun üstü düşme riskinizi artırır ve ciddi yaralan-malar hatta ölümne neden olabilir.

• Trambolini hava karardıktan sonra kullanmayın.

• Trambolinin kullanım sırasında ağıda fermuraların kapalı kaldığından emin olun.

Ağın, daha fazla hız kazanmak veya daha hızlı havalanmak üzere ağız üzerine atlama için tasarlanmadığına dikkat edin!

• Trambolin kullanımı sırasında bağlılıkların doğru şekilde kapatıldığından emin olun. • Ağın doğru olarak yerleştirilip yerleştirilmediğini düzenli olarak kontrol edin. Montaj tespit elemanlarını sıkıştırın.

• HER kullanımından önce trambolinde ve ağıda arza olup olmadığını inceleyin. Tespit elemanlarını sıkıştırın ve tüm bağların doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. Yıpranmış veya arızalı parçaları değiştirin. Tüm arızaları giderin.

• Ziplarken yemek yemek yasaktır.

• Trambolin toprağa gömülmelidir.

• Kar aylarında bazı ülkelerde, kar yükü ve çok düşük sıcaklıklar tramboline zarar verebilir. Karın kaldırılması, paspasın ve muhafazanın iç mekanda saklanması önerilir.

UYARI:

• Güvenlik ağı 2 yıldan sonra değiştirilmelidir.

• Ziplamadan önce güvenlik ağını fermuarını kapatmalısınız.

请在使用前完整阅读安全提示及安装指南，并保留以备后用
建议由两个人来安装蹦床
蹦床应由成人按照安装说明进行安装，并在首次使用前检查

如果您想移动蹦床，最少需要两个人 小心抬起蹦床，使其保持水平并移至所需位置

如果要将蹦床移至远处，则需要将其拆卸并重装，以免受到损坏

如果长期不使用蹦床，需要将其拆卸并包装好 放置在干燥的地方

请认真遵守安装指南

⚠ 安全提示：

本蹦床供家庭使用，并只能用于室外

最大负荷 100 KGS

蹦床所有人或负责人有责任让使用者充分了解全部安全提示，以及蹦床的正确使用方法！

- 使用蹦床时旁边必须有专业的成人陪护
- 同时只能由一人使用蹦床 蹦床设计仅供一人使用！

- 禁止两人同时使用蹦床！否则会增大受伤的风险，包括严重伤害，比如脖颈受伤、瘫痪等

- 禁止翻筋斗！翻筋斗会增大头部或颈部着床的风险，由此可能导致严重伤害甚至死亡

- 限制连续使用的时间 使用一会儿应休息一下

- 要在蹦床垫的中央跳跃 撞到蹦床垫边缘可能会受伤，因为床垫边缘不适合跳跃或踩踏

- 爬上蹦床时一定要小心，以免被弹簧夹住或碰到床架

- 务必确保床垫边缘安装正确，床架和弹簧都已覆盖住，以免造成人员伤害 请勿从蹦床上跳下 要小心爬下以免受伤

- 所有使用者都要注意，自身能力有限 不可小视受重伤的风险 弯曲膝盖在着陆时非常重要，此举将令您得到最好的控制 在同一点起跳并着陆，控制效果最佳 瞄准中间的标记 尝试更高难度的动作前，需要完全控制好您的跳跃

- 当您处于酒精、药品或其他麻醉品的作用下时，请勿使用蹦床 否则将影响协调力、判断力和反应时间，大大增加受伤的风险

- 使用蹦床时请勿吸烟

- 若您患有高血压，请勿使用蹦床！

- 若您已怀孕，请勿使用蹦床

- 切勿从屋顶或其他高处跳到蹦床上 则将增大受伤的风险

- 不要通过床垫边缘将自己拽上蹦床

- 若蹦床潮湿，请勿使用 蹦床垫会因潮湿而变滑，从而增大跳跃者摔倒和受伤的风险

- 有强风时请勿使用蹦床 强风会使跳跃者失去平衡，从而导致重伤

- 每次使用前都要检查蹦床是否有损坏 紧固配件，并定期检查所有接点是否正确连接

- 更换所有磨损或损坏的部件 修补所有损坏处 确保蹦床远离藻类、土壤等

- 使用蹦床时请勿穿鞋、靴子或其他鞋类

- 使用蹦床时请确保衣服和口袋中没有锋利物品

- 禁止宠物使用蹦床 锋利的爪子会损坏蹦床垫

若使用梯子上下蹦床，请确保有大人在旁陪护 梯子在使用后应当移走

- 请勿在天黑后使用蹦床

- 使用蹦床时，网面上的拉链必须拉好

请牢记，本蹦床网面不是为了让您获得更快的速度或起跳更快！

- 确保在使用蹦床时，钩环紧固件正确闭合

- 定期检查网面是否安装妥当 紧固安装配件

- 每次使用前都要检查蹦床和网面是否损坏 紧固配件，并定期检查所有接点是否正确连接 更换所有磨损或损坏的部件 修补所有损坏处

- 赛季开始前，需进行维护

- 需要定期维护 不定期维护会给用户带来风险

- 检查所有螺母和螺栓，拧紧松脱的螺母和螺栓

- 检查所有弹簧连接处是否完好无损，是否不会在使用过程中移位

- 一次只能由一人使用，否则可能发生碰撞危险

- 不允许翻筋斗

- 需由成人监护

- 客户在改装原蹦床时 如，增加一个配件，应遵从制造商的说明

蹦床位置：

- 蹦床上方净高至少为 7.3 米，即此范围蹦床上方净高至少为 7.3 米，即此范围内无任何物体

- 蹦床必须放置在平坦的水平面上

- 该平面不能为混凝土、瓷砖或沥青

- 不要在蹦床下放置任何物体

- 蹦床必须与电缆、泳池、围墙、

树和树枝、攀爬架和其他物体保持适当的距离(至少 2.5 米)

保养：

清洁蹦床时请使用湿布擦除藻类和污垢等 之后用干布擦拭 蹦床全干之前请勿使用 不要用清洗剂或其他化学产品来清洁蹦床 搂素所有的配件定期检查是否正常安装垫保蠹

更多信息：

建议在强风中应紧固蹦床 用床垫上的绳子将蹦床绑起来 缆绑蹦床时，要将绳子均匀的交叉在蹦床支架上至少三处 请勿固定床腿，否则可能造成错位而损坏蹦床 如有必要，请将蹦床完全拆卸或移走 如果在强风中没有紧固蹦床，可能带来极大的危险

警告：

- 2年后必须更换安全网

- 蹦跳之前，必须关闭安全网

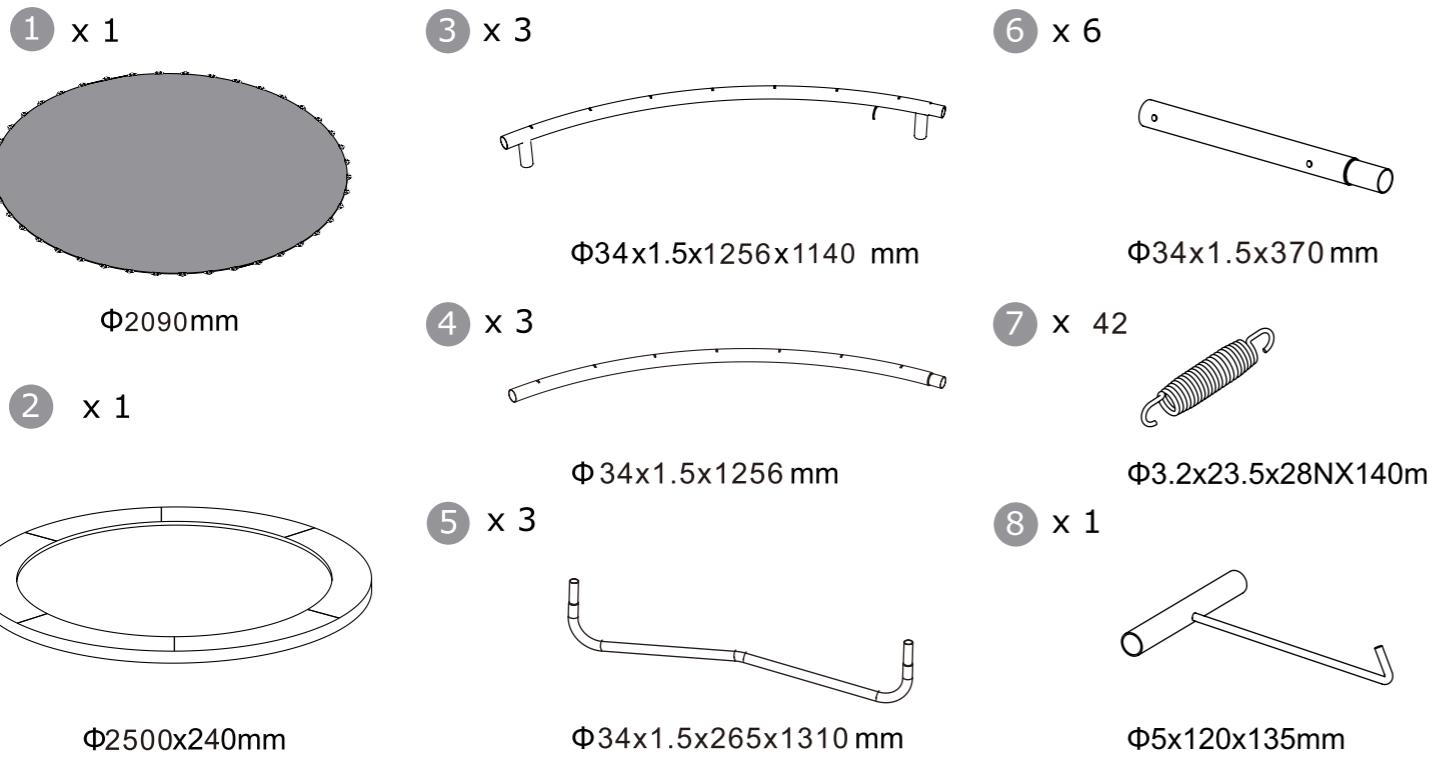
- 禁止在蹦跳过程中吃东西

- 蹦床支脚不可伸到地面里

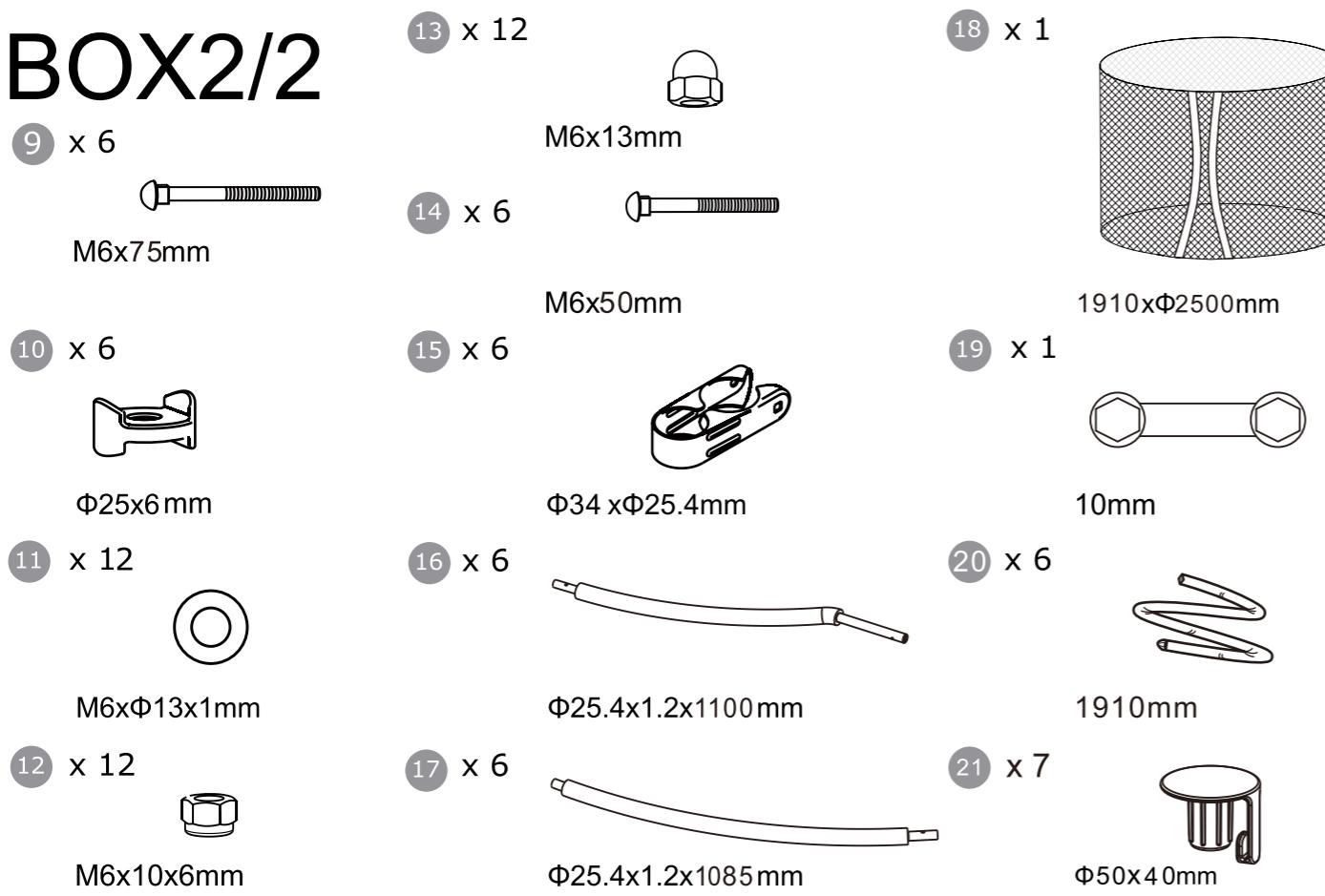
- 在冬季时，一些国家/地区的雪量很大，温度极低，这些都可能损坏蹦床。建议及时除雪，并将垫子和围设存放在室内。



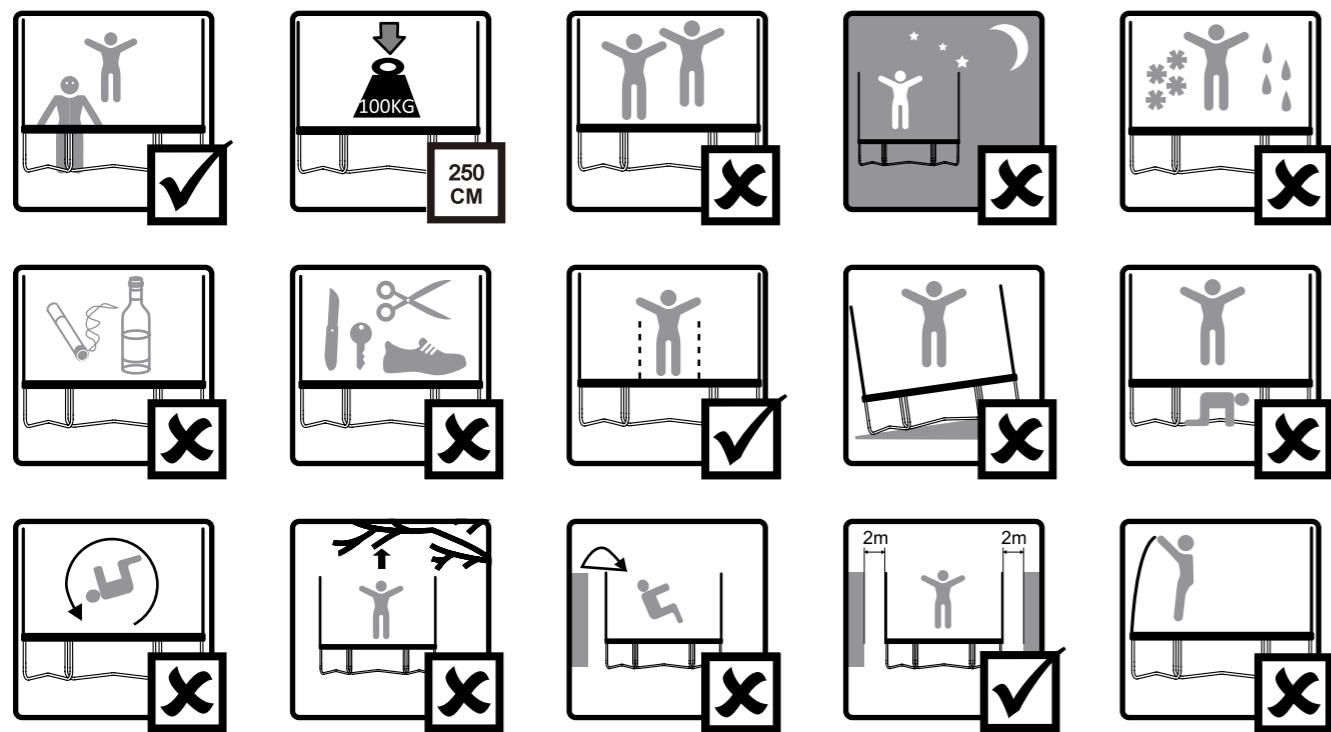
BOX1/2



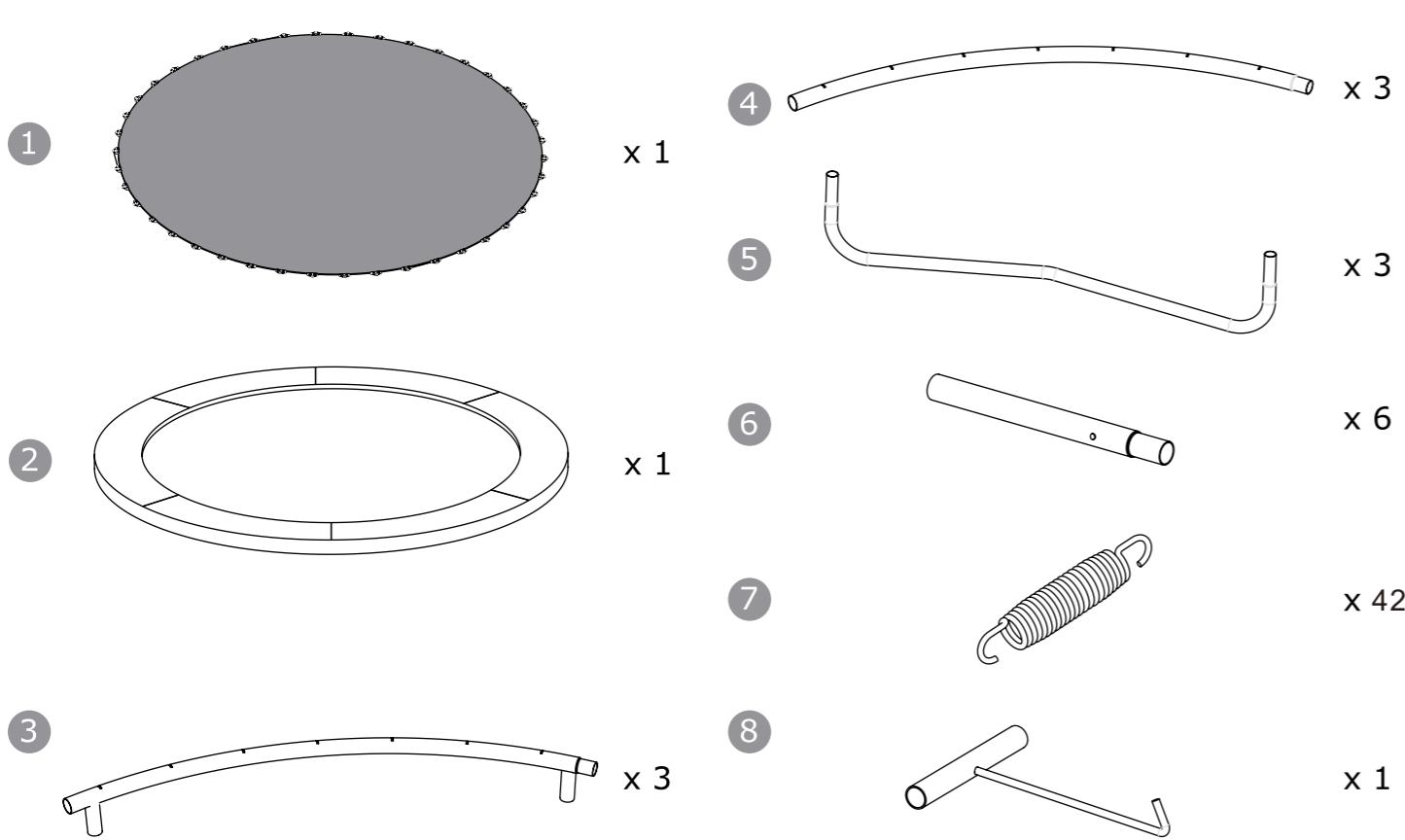
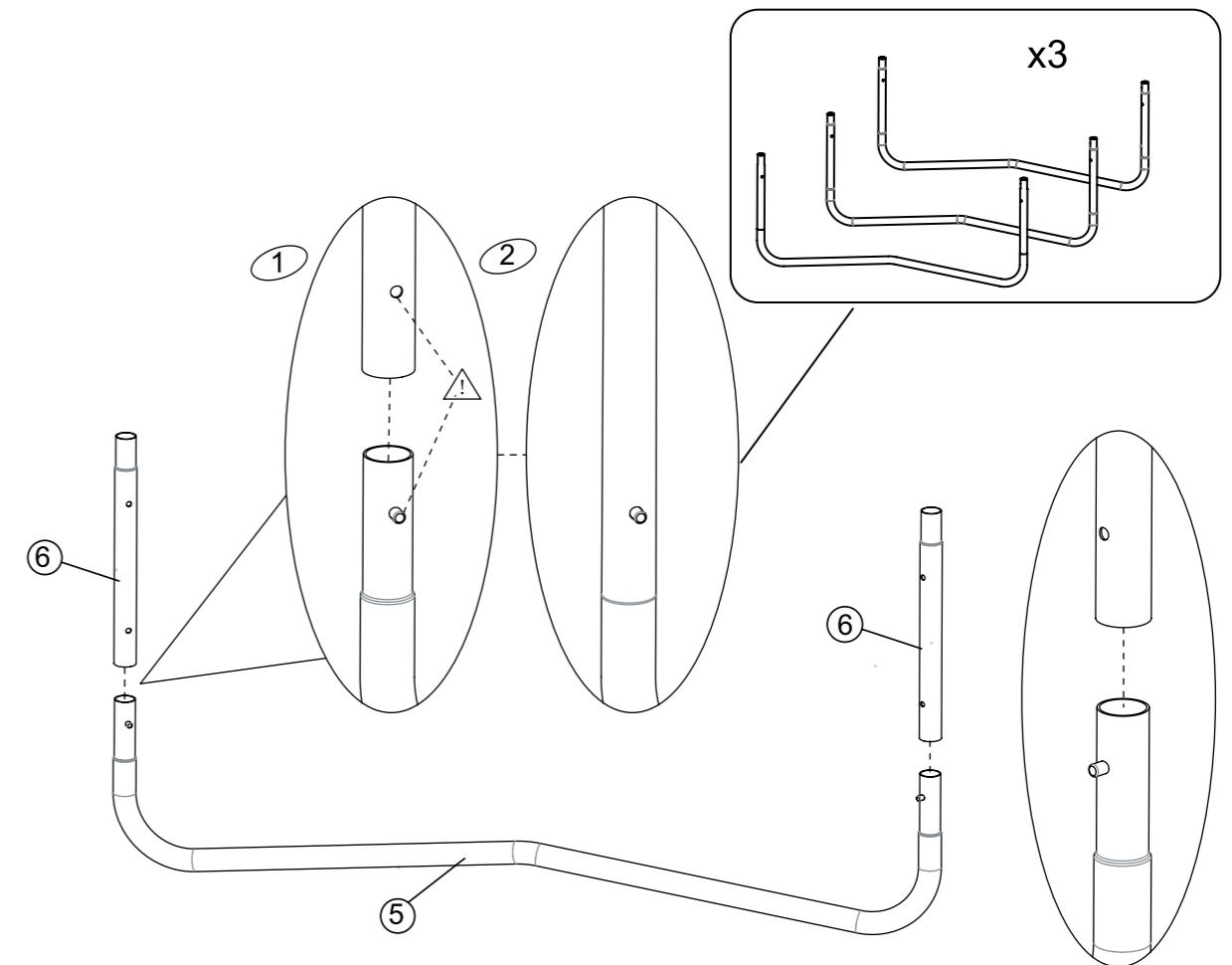
BOX2/2



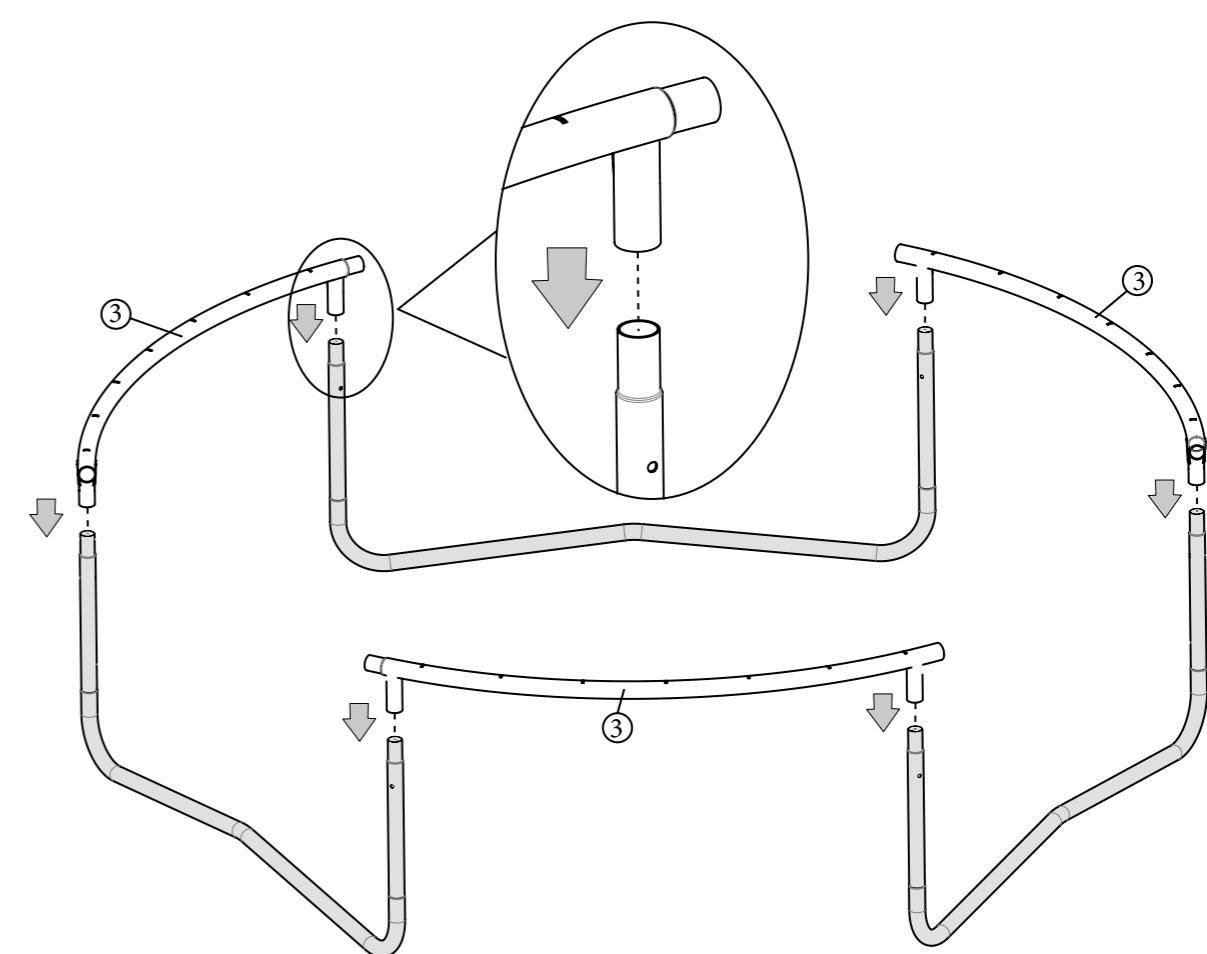
Part number	Measurement	Number of pcs.
BOX1/2		
1	Φ2090mm	1
2	Φ2500x240mm	1
3	Φ34x1.5x1256x1140 mm	3
4	Φ 34x1.5x1256 mm	3
5	Φ34x1.5x265x1310 mm	3
6	Φ34x1.5x370 mm	6
7	Φ3.2x23.5x28NX140mm	42
8	Φ5x120x135mm	1
BOX2/2		
9	M6x75mm	6
10	Φ25x6mm	6
11	M6x Φ13x1mm	12
12	M6x10x6mm	12
13	M6x13mm	12
14	M6x50mm	6
15	Φ34 xΦ25.4mm	6
16	Φ25.4x1.2x1100mm	6
17	Φ25.4x1.2x1085mm	6
18	1910xΦ2500mm	1
19	10mm	1
20	1910mm	6
21	Φ50x40mm	7



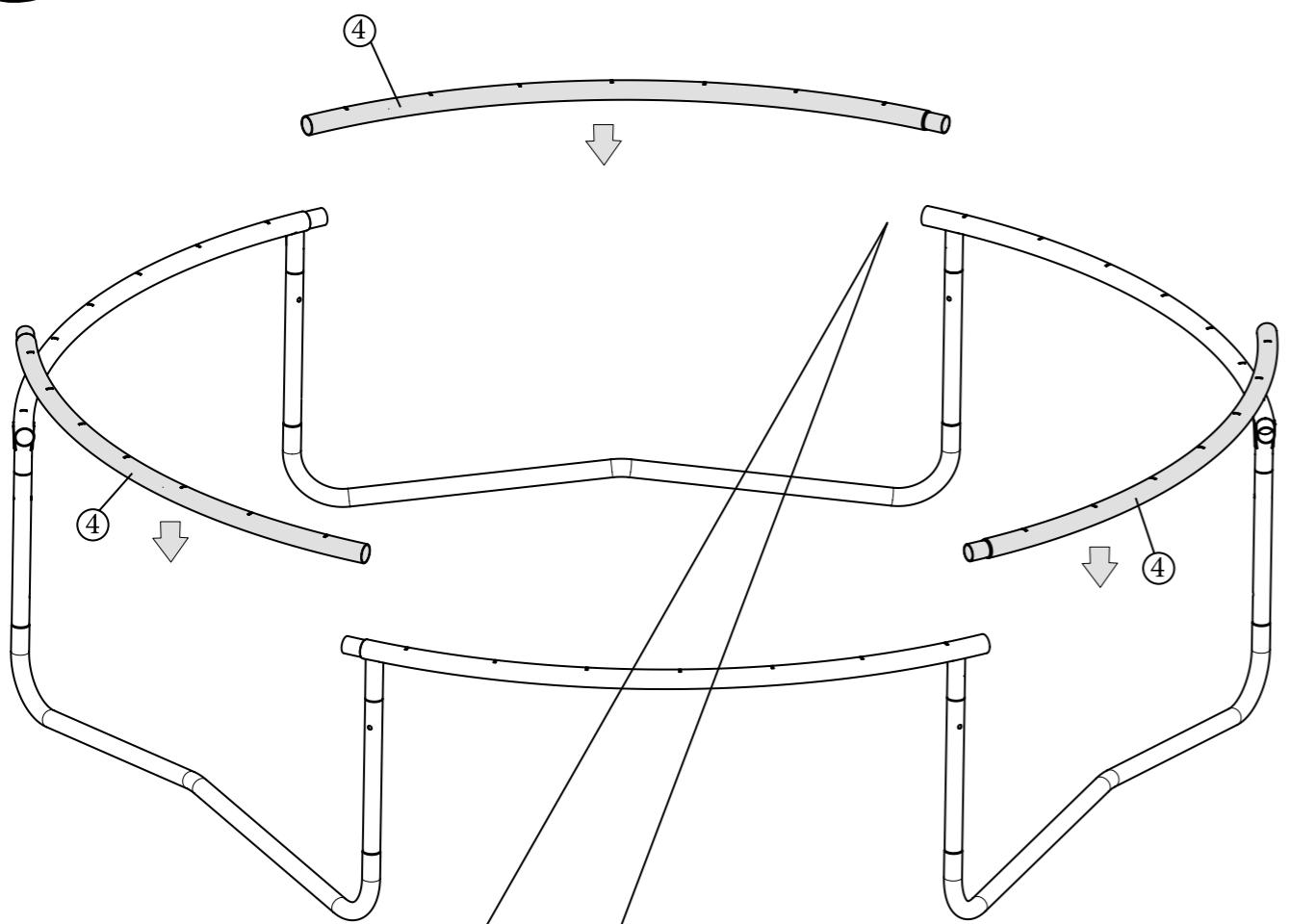
1



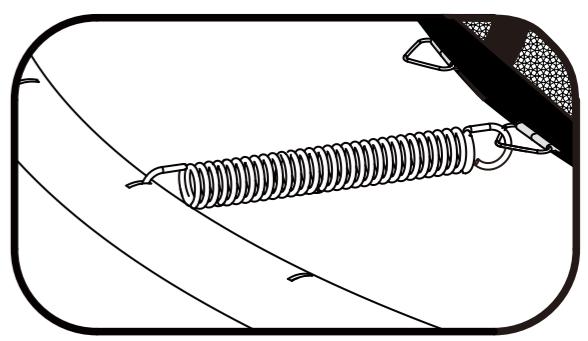
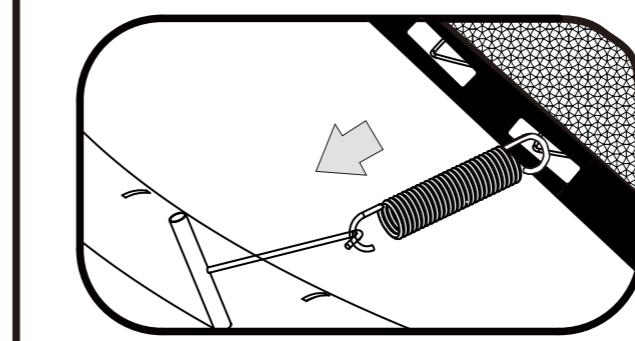
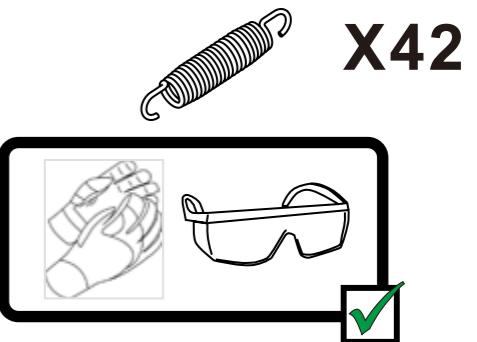
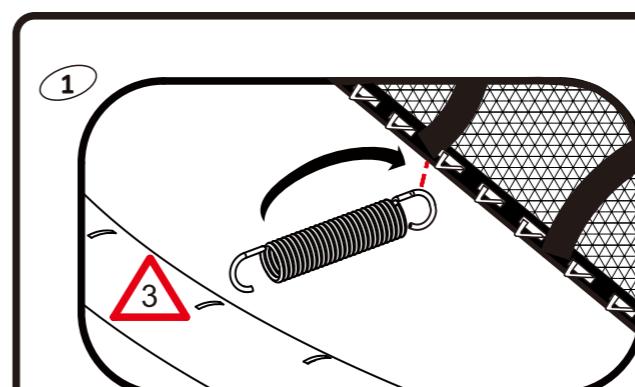
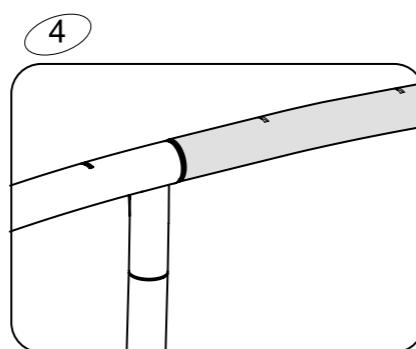
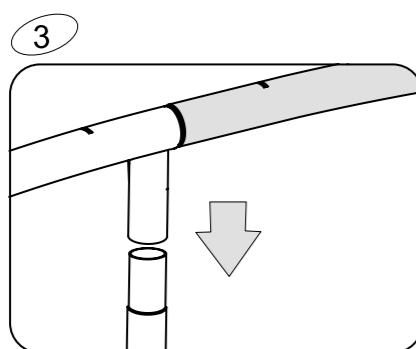
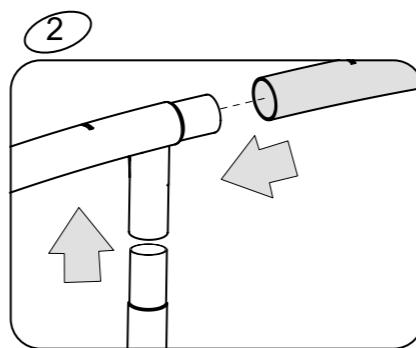
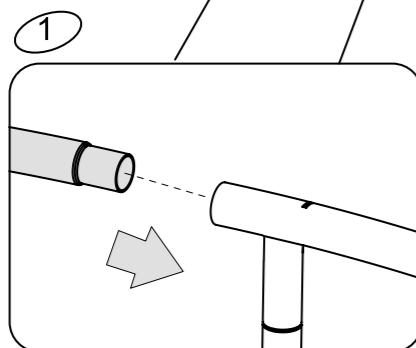
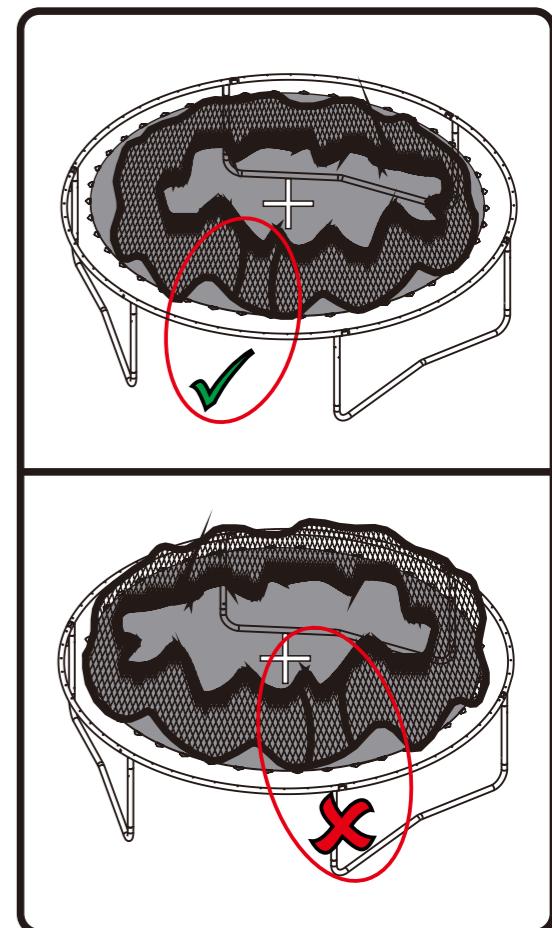
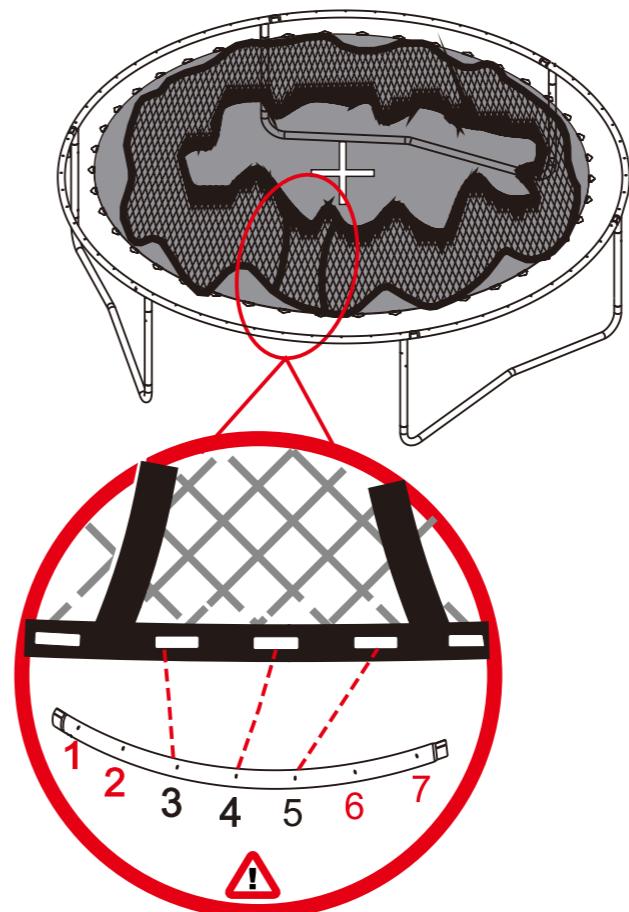
2

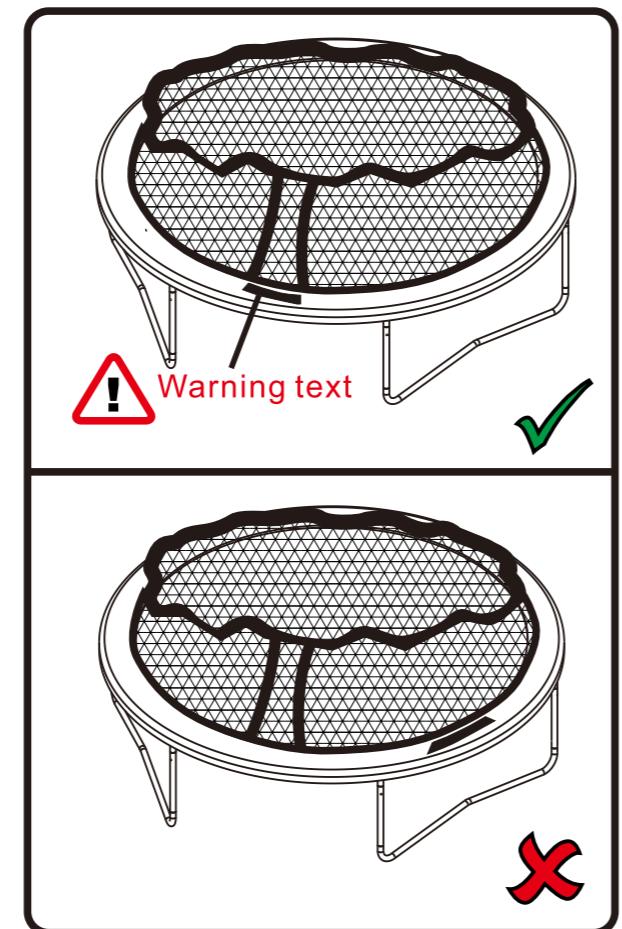
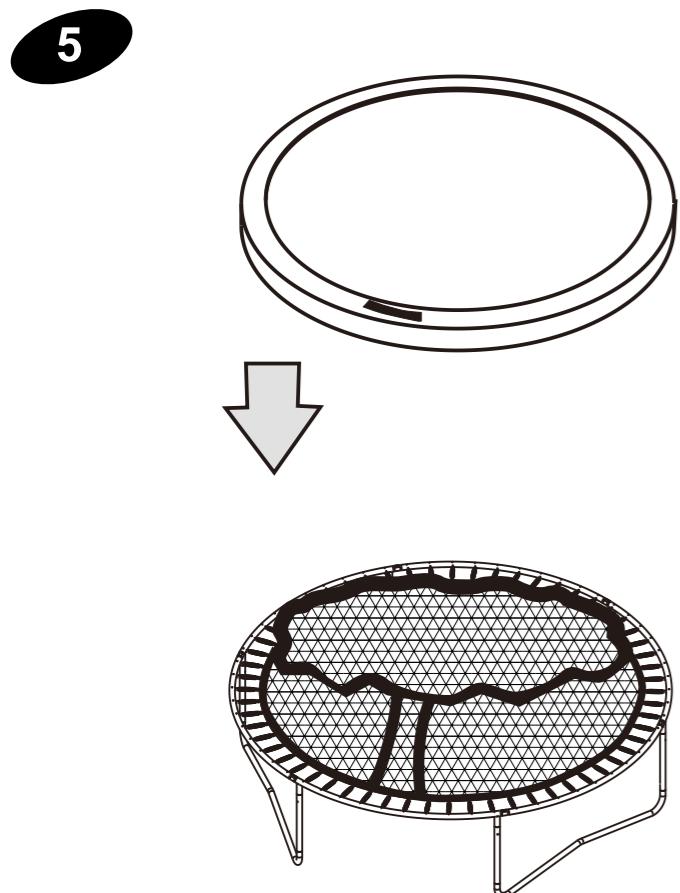
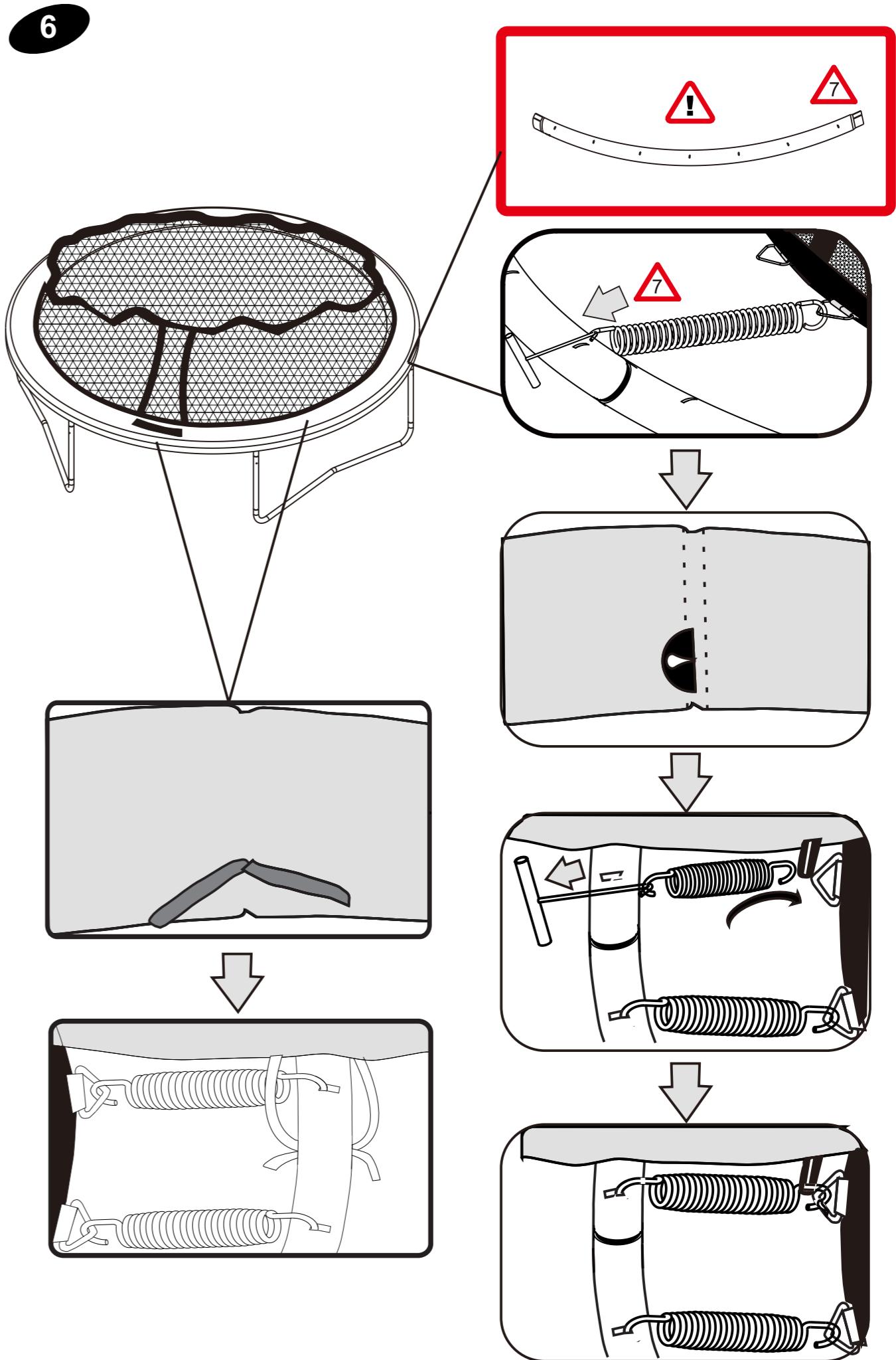
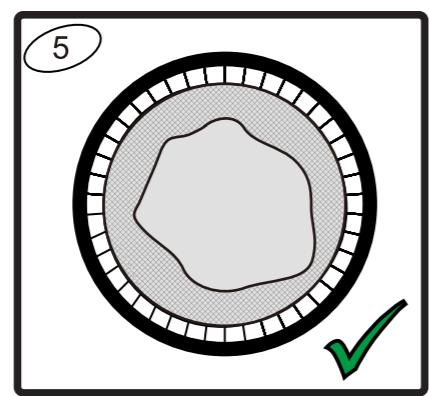
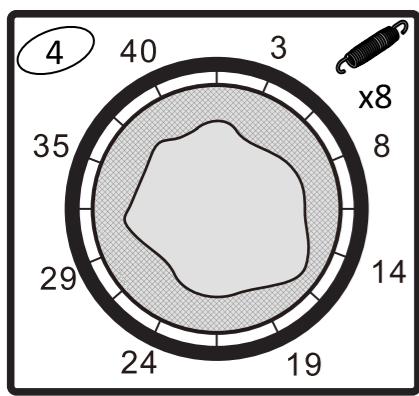
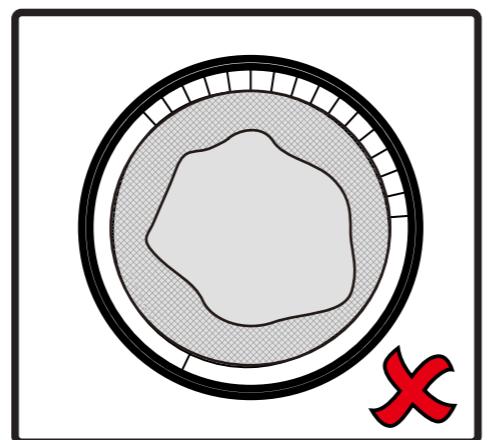
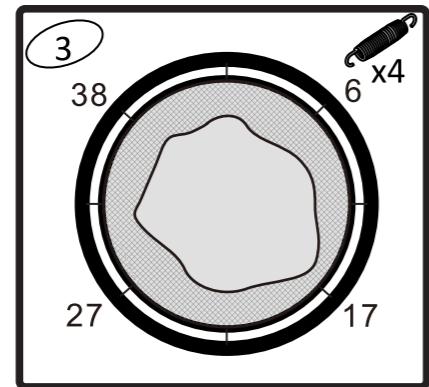
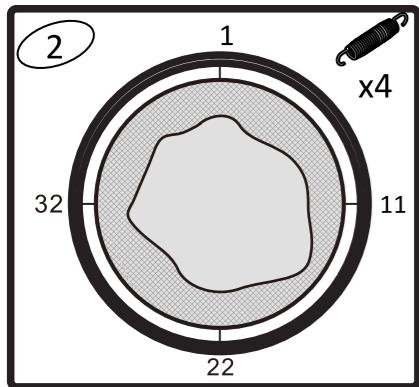


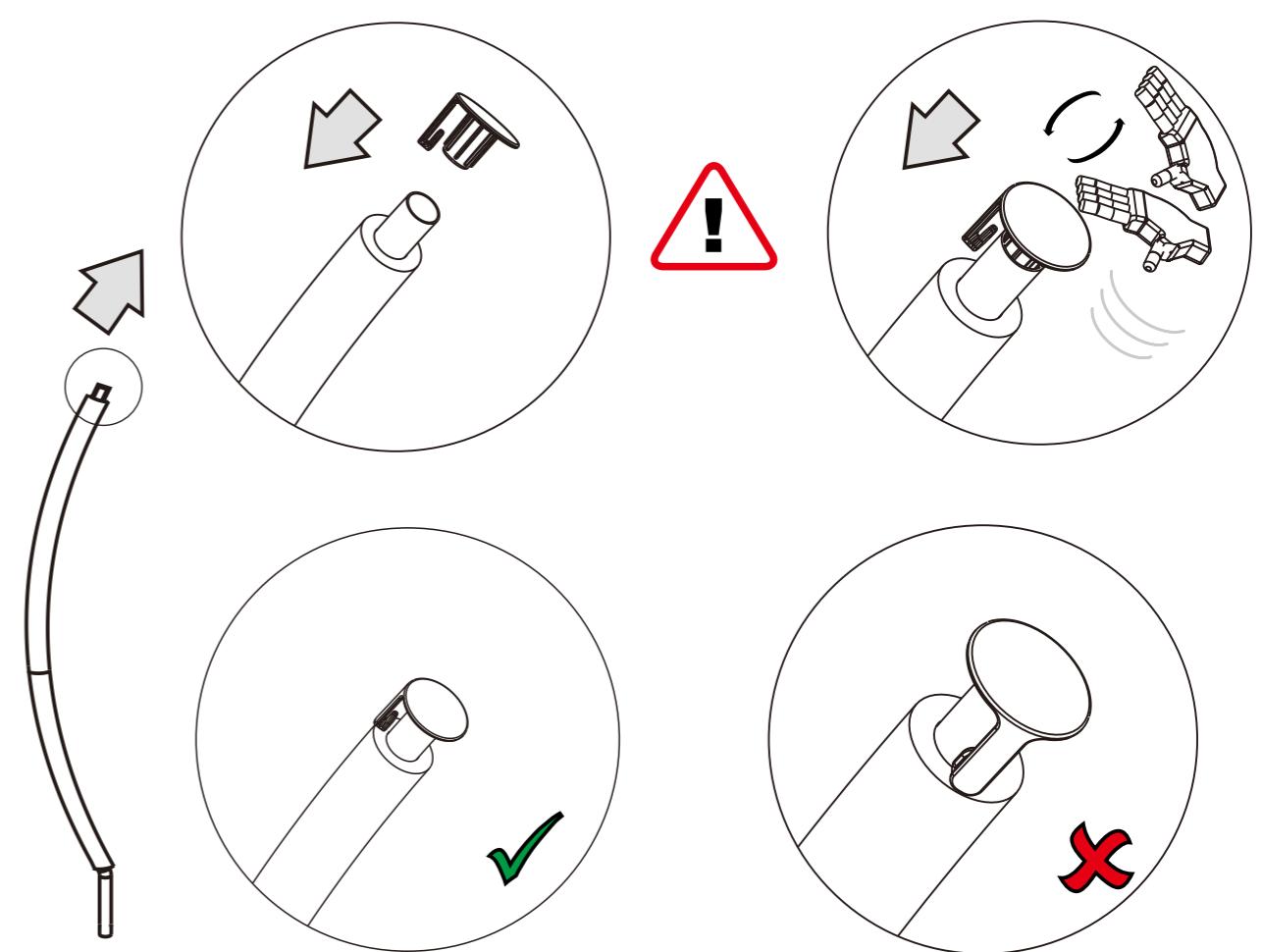
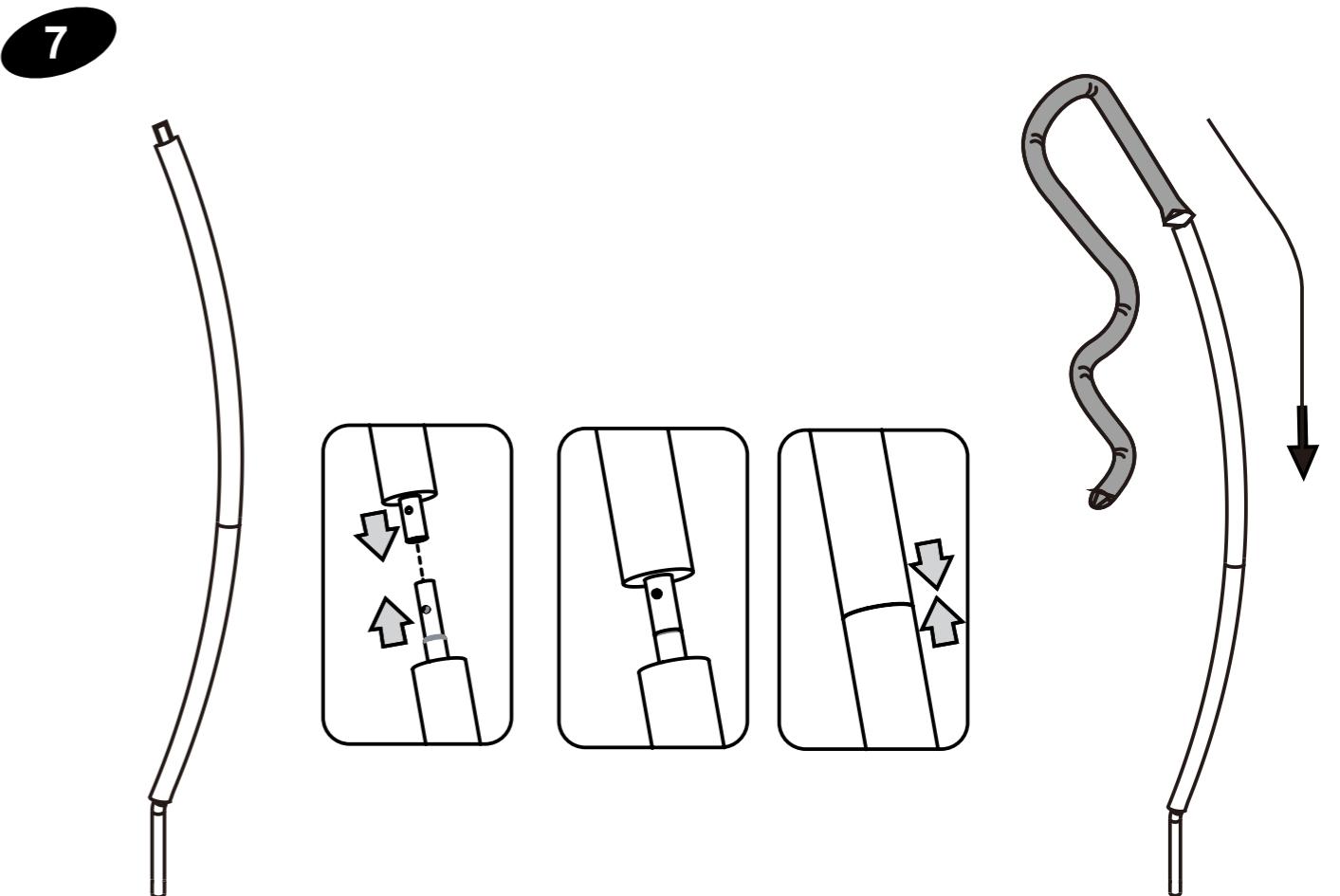
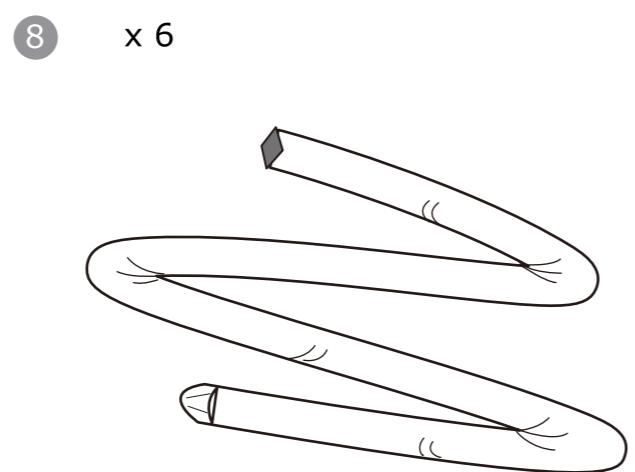
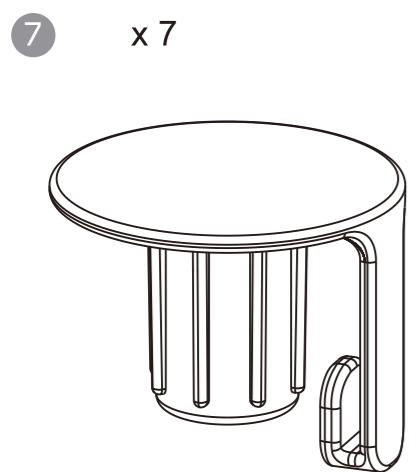
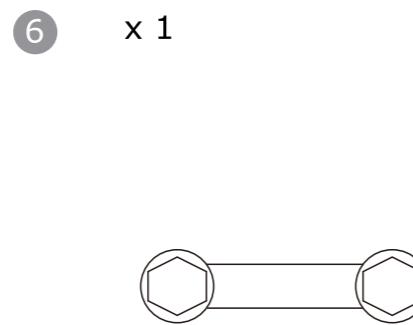
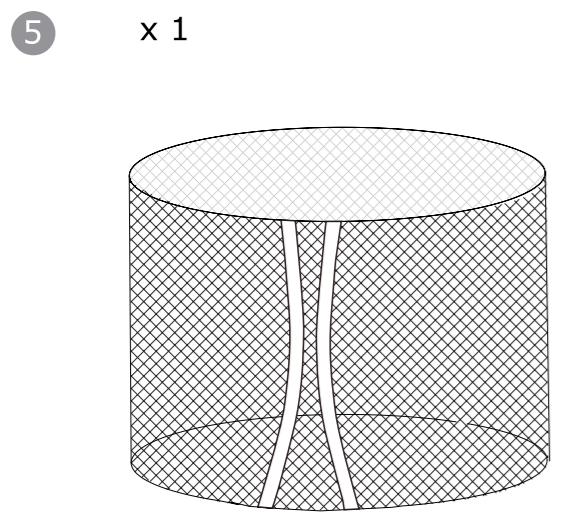
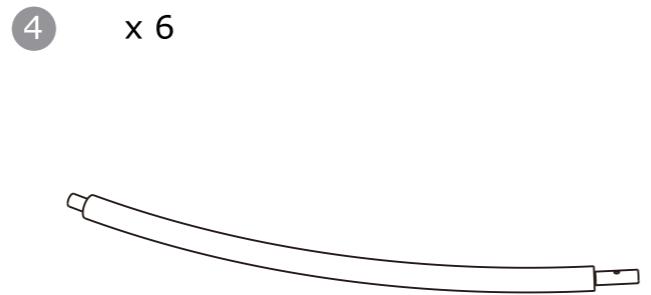
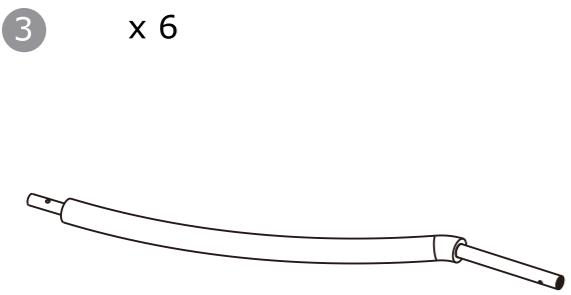
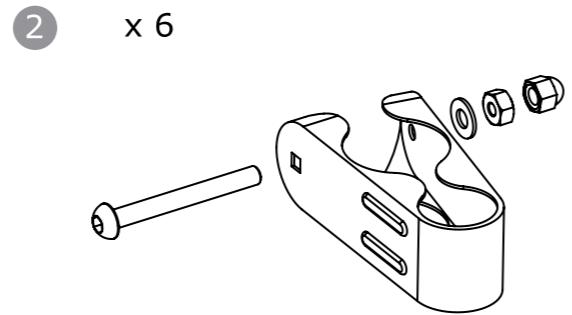
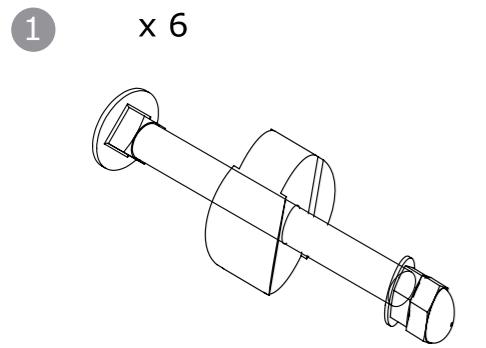
3

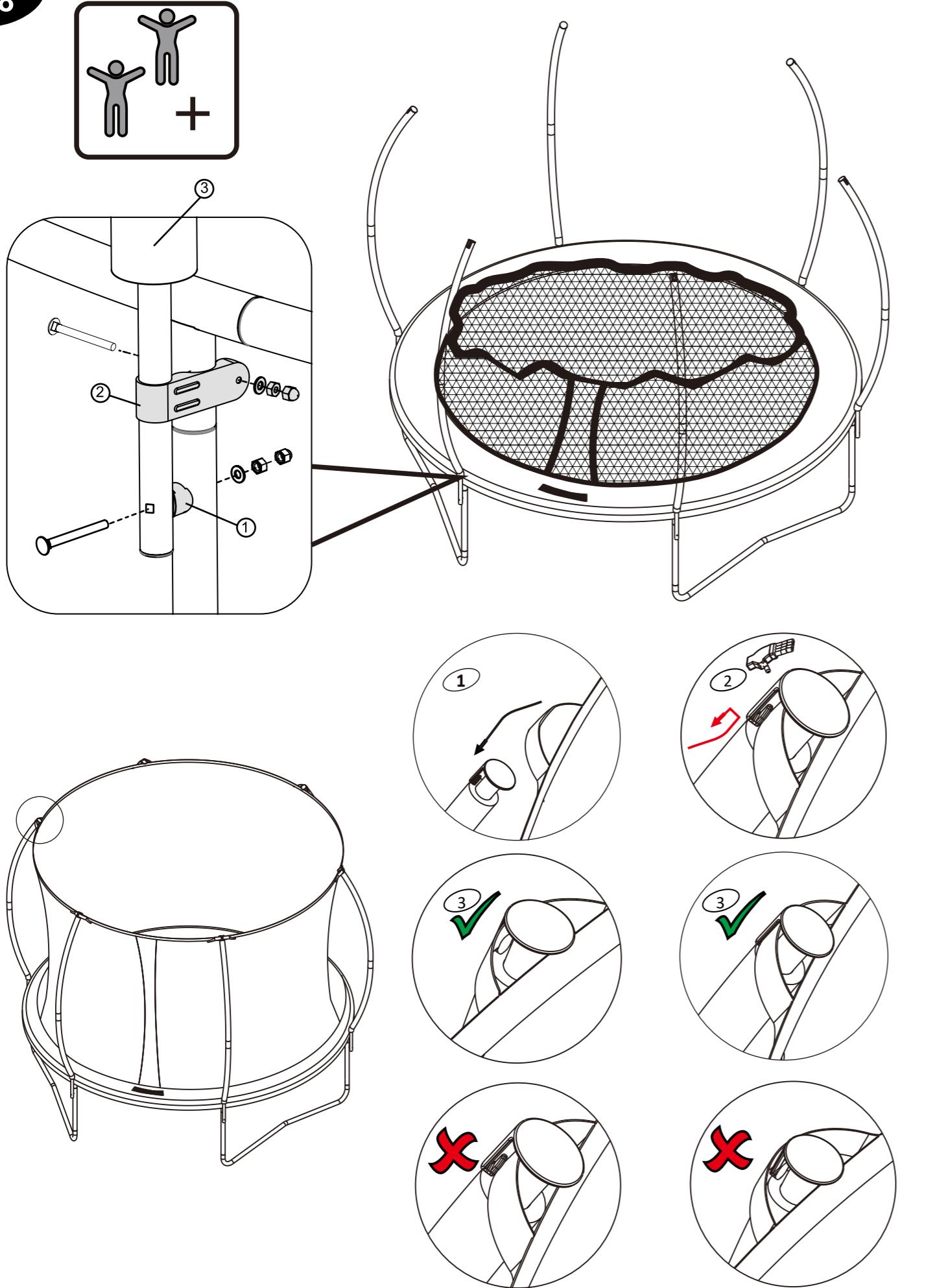


4









GB IMPORTANT INFORMATION.
The trampoline and net should be packed away during the winter. Make sure that all parts are dry and packed safely. Store in a dry place. Please be aware that wind and weather may cause deterioration.

DK VIGTIG INFORMATION.
Trampolin og net bør pakkes væk om vinteren. Sørg for at alle dele er tørre og pakket forsvarligt ind. Opbevares tørt. Vær altid opmærksom på slid pga. vind og vejr.

DE WICHTIGE INFORMATION.
Trampolin und Netz sollten im Winter verstaut werden. Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken und sicher verpackt sind. Lagern Sie das Trampolin an einem trockenen Ort. Bitte beachten Sie, dass Wind und Wetter zu Verschleißerscheinungen führen können.

NO VIKTIG INFORMASJON.
Trampolinen og nettet må pakkes ned om vinteren. Sørg for at alle deler er tørre og godt innpakket. Oppbevar på et tørt sted. Vær oppmerksom på at vær og vind kan bryte ned produktet.

SE VIKTIG INFORMATION.
Studsmattan och nätet ska vara undanställda under vintern. Se till så att alia delar är torra och väl förpackade. Förvara på en torr plats. Observera att väder och vind kan slita på produkten.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA.
Trampoliini ja verkko on viettävä varastoon talven ajaksi. Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ja pakattu turvallisesti. Varastoii kuivaan paikkaan. Huoma, että tuuli ja sääolosuhteet voivat heikentää tuotteen laatuja.

PL WAŻNE INFORMACJE.
Trampolinę oraz siatkę należy na okres zimy spakować. Należy upewnić się, że wszystkie elementy są suche oraz bezpiecznie zapakowane. Przechowywać w suchym miejscu. Proszę pamiętać, że warunki pogodowe mogą wpływać na pogorszenie się jakości materiałów.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE.
Trampolínu a ochrannou síť byste měli před začátkem zimy složit. Ujistěte se, zda jsou všechny části suché a rádně složené. Skladujte na suchém místě. Vezměte na vědomí, že vítr a špatné počasí mohou výrobek znatelně poškodit.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ.
Ne hagyja kint télire a trambolint és a hálót. minden alkatrészt száraz állapotban, biztonságosan tegyen el. Száraz helyen tartandó. Vegye figyelembe, hogy a szél és egyéb időjárási hatások kopást okozhatnak.

RS VAŽNE INFORMACIJE.
Trambolina i mrežu treba da se spakuju i odlože tokom zime. Postaraјте се да сви делови буду суви и безбедно спаковани. Čuvajte na suvom mestu. Treba imati u vidu da veter i vremenske prilike mogu prouzrokovati propadanje ovog proizvoda.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE.
De trampoline en het net moeten tijdens de winter worden opgeslagen. Alle onderdelen moeten droog zijn en veilig worden opgeborgen. Opslaan op een droge locatie. Bij blootstelling aan weer en wind kan het product in kwaliteit achteruitgaan.

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE.
Trampolínu a ochrannú síť by ste mali pred začiatkom zimy zložiť. Presvedčte sa, či sú všetky časti suché a riadne zložené. Skladujte na suchom mieste. Uvedomte si, že vietor a zlé počasie môžu výrobok znatelne poškodiť.

FR INFORMATION IMPORTANTE.
Il convient de ranger le trampoline et son filet pendant l'hiver. Veillez à emballer toutes les pièces avec précaution afin qu'elles restent sèches. Stockezles dans un endroit sec. Gardez à l'esprit que le vent et les intempéries peuvent détériorer le produit.

SI POMEMBNE INFORMACIJE.
Trampolin in mrežo morate shraniti čez zimo. Poskrbite, da bodo vsi deli suhi in varno zapakirani. Hranite na suhem mestu. Veter in drugi vremenski vplivi lahko poškodujejo izdelek.

HR VAŽNE OBAVIJESTI.
Trampolin i mrežu trebaju biti uskladišteni tokom zime. Svi dijelovi trebaju biti suhi i sigurno zapakirani. Pohranite ih na suho mjesto. Imajte na umu da vjetar i loše vremenske prilike mogu uzrokovati propadanje proizvoda.

IT INFORMAZIONE IMPORTANTE.
Il trampolino e la rete devono essere riposti durante l'inverno. Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte e imballate in modo sicuro. Conservare in un luogo asciutto. Si prega di tenere in considerazione che vento e intemperie potrebbero causare deterioramento.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE.
Durante el invierno, hay que embalar la cama elástica y la red. Asegúrese de que todas las piezas estén secas y de que se embalan adecuadamente. Almacéñese en un lugar seco. Tenga en cuenta que el viento y las condiciones meteorológicas pueden deteriorar el producto.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.
Батут и сетку необходимо убирать на зиму. Убедитесь, что все части высоки и надежно упакованы. Храните в сухом месте. Обратите внимание, что под воздействием ветра и погодных условий возможен износ изделия.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER.
Kış mevsiminde trambolin ve ağı kaldırırmalıdır. Bütün parçaların kuru ve güvenli olarak kaldırıldığındanemin olun. Kuru bir yerde muhafaza edin. Rüzgar ve hava koşulları bozulmaya neden olabilir.

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.
Батут і сітку необхідно прибирати на зиму. Переконайтесь, що всі частини ВІСОХЛИ і надійно упаковані. Зберігайте їХ у сухому приміщенні. Зверніть увагу, що під впливом вітру і погодних умов можливий знос вироби.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE.
Trambulina și plasa trebuie împachetate și depozitate pe timp de iarnă. Asigurați-vă că toate componentele sunt uscate și ambalate în siguranță. A se depozita într-un loc uscat. Rețineți că vântul și vremea pot cauza deteriorarea.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ.
Батутът и мрежата трябва да бъдат опаковани и прибрани през зимата. Уверете се, че всички части са сухи и добре опаковани. Съхранявайте на сухо място. Моля, имайте.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.
Το τραμπολίνο και το δίχτυ πρέπει να συσκευάζονται και να φυλάσσονται ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά και συσκευασμένα με ασφάλεια. Αποθηκεύετε σε μέρος χωρίς υγρασία. Έχετε υπόψη ότι ο άνεμος και ο καιρός μπορεί να προκαλέσουν φθορές.

PT INFORMAÇÃO IMPORTANTE.
O trampolim e a rede devem ser embalados e acondicionados durante o inverno. Certifique-se de que todas as partes estejam Secas e sejam embaladas com segurança. Acondione o trampolim num local seco. Por favor, esteja consciente de que o vento e o podem causar a deterioração do produto.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.
Батут и сетку необходимо убирать на зиму. Убедитесь, что все части высоки и надежно упакованы. Храните в сухом месте. Обратите внимание, что под воздействием ветра и погодных условий возможен износ изделия.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER.
Kış mevsiminde trambolin ve ağı kaldırırmalıdır. Bütün parçaların kuru ve güvenli olarak kaldırıldığındanemin olun. Kuru bir yerde muhafaza edin. Rüzgar ve hava koşulları bozulmaya neden olabilir.

CN 重要信息
蹦床和床网在冬天时应收起来。
确保所有部件都已干透并包装妥当。
放置在干燥的地方。请注意刮风
及各种天气情况可能会影响产品质量。